

COTTBUSER  
SOMMER  
FERIEN  
KALENDER  
2017



# Sicher. Stabil. Solide.

Den Menschen und unserer Region verpflichtet.



## Liebe Ferienkinder, liebe Eltern

„Nichts bringt uns auf unserem Weg besser voran als eine Pause.“

(Elizabeth Barrett Browning)

Das lange Schuljahr voller Aufgaben, Tests, Klausuren oder Prüfungen, in dem auch die Nachmittage oft mit verschiedenen Aktivitäten gefüllt sind, liegt jetzt bald hinter euch. Ferien sind auch deshalb schön, weil man Zeit hat, die nicht verplant und mit vermeintlich sinnvollen Tätigkeiten gefüllt ist. Solche Pausen-Zeiten, in denen man das Gefühl hat, freier zu sein, brauchen wir alle.



Für alle Kinder und Jugendlichen, die in den Ferien gern aktiv sind, gibt es auch in diesem Jahr wieder den Cottbuser Sommerferienkalender mit vielen täglichen Angeboten, Workshops und Ferienfahrten. Die Träger und Vereine der Stadt haben sich viel einfallen lassen, um euch einen bunten Sommer zu bereiten. Auch euer Stammclub ist sicher dabei. Doch auch ein Blick in andere Clubs und Vereine zu werfen, lohnt sich sicher. Vielleicht entdeckt ihr ein neues Hobby, findet neue Freunde oder erlebt unvergessliche Stunden, zum Beispiel bei einem Ausflug ins Freibad, beim Zelten, bei einer Nachtwanderung oder bei den zahlreichen Turnieren im Fußball, Volleyball oder Tischtennis. Freut euch auf coole Workshops und abwechslungsreiche Themenwochen. Ihr könnt Filme anschauen, Hörspielen lauschen oder kreativ sein. Natürlich gibt es auch Möglichkeiten zum Basteln, Kochen oder Backen.

Viele Mitarbeiter und Ehrenamtliche organisieren dieses Programm für jeden Ferientag mit viel Engagement und sorgen so für Spiel und Spaß. Dafür gilt ihnen ein besonderes Dankeschön. Ebenso bedanke ich mich bei den treuen und langjährigen Sponsoren.

Übrigens: In der Mitte des Heftes wartet ein kleines Kreuzworträtsel auf euch. Wer die richtige Lösung findet, kann tolle Preise gewinnen.

Liebe Eltern, für Sie kann der Sommerferienkalender eine Planungshilfe sein. Vielleicht durchstöbern Sie mit Ihren Kindern gemeinsam die Angebote und finden so ein Ferienprogramm, das allen Freude macht.

Ich wünsche allen Kindern und Eltern schöne Sommerferien mit Entspannung und interessanten Erlebnissen, die lange in guter Erinnerung bleiben.

A handwritten signature in dark ink, appearing to read 'André Schneider'. The script is cursive and fluid, with the first name 'André' and the last name 'Schneider' clearly distinguishable.

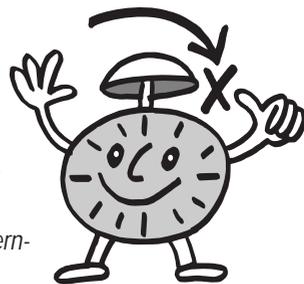
André Schneider  
Leiter Jugendamt

# Inhaltsverzeichnis

Tagesangebote .....	3-31
Tour de Cottbus .....	32-33
Mehrtägige Angebote .....	34-45
Parkeisenbahn .....	46
Kreuzwörterrätsel .....	47
Ferienfahrten .....	48-53
Hilfe und Beratung .....	56-58
Kultur-, Sport- und Unterhaltungsangebote .....	60-67
Schmökertipps .....	68-69
Anschriften .....	70-71
Unsere Partner .....	72
Impressum .....	72



## Tagesangebote



**Mittwoch, 19.07.2017**

11:00 bis 18:00 Uhr

**Spielemob** im Brunschwigpark, *Mobiler Jugendtreff*

14:00 bis 17:00 Uhr

**Offener Ferientreff**, *Sachsendorfer Eltern- und Familientreff*

**Donnerstag, 20.07.2017**

10:00 bis 20:00 Uhr

nach Absprache

**Offener Ferientreff**, *M-ECK*

**„Monsterzirkus“** – Figurenspiel für Hortgruppen. Stell dir vor, ihr geht in einen Zirkus. Doch was ihr dort seht, sind keine schönen Pferde, die ihre Runden drehen, keine gefährliche Löwen, die durch brennende Reifen springen. Nicht einmal Clowns oder Zauberer treten dort auf. Nein, es gibt nur Monster. Weiter nichts als Monster ... Wer Lust hat, mal in einem richtigen Monsterzirkus mit selbst gestalteten Monstern mitzumachen, der ist herzlich eingeladen. Also hereinspaziert. Teilnehmerbeitrag 3,00 €, *Piccolo Theater*

10:00 Uhr

**Der Ferienfilm HILFE, UNSER LEHRER IST EIN FROSCH!** ist die Verfilmung des Romans „Das Geheimnis von Lehrer Frosch“ von Paul van Loon und erzählt die Geschichte eines Lehrers mit einem sehr ungewöhnlichen Geheimnis. (FSK: ab 6 Jahren), Teilnehmerbeitrag 2,00 €, *Oben kino*

11:00 Uhr

**Ferienfrühstück + Fußball + gemeinsames Abendessen**, Teilnehmerbeitrag 1,00 €, *JC „2nd Home“*

11:00 Uhr

**Der kleine Häwelmann** – eine Geschichte nach Theodor Storm, ab 5 Jahren, Teilnehmerbeitrag 6,00 €/4,00 €, *Planetarium*

11:00 bis 17:00 Uhr

**Ferientreff:** Wir beginnen die Sommerferien mit einem gemütlichen Brunch. Danach Spiel und Spaß, Teilnehmerbeitrag 1,50 €, *Macht los e.V.*

11:00 bis 17:00 Uhr

**„Basen“ to Schwimmbad**, Ausflug ins Freibad (Anmeldung notwendig), *DE-PL-Begegnungsstätte*

12:00 bis 18:00 Uhr

**Ferienauftakt** im „KELLA“, *Jugendtreff „KELLA“*

ab 13:00 Uhr

**Ferienauftaktgrillen** (jeder bringt etwas mit), *M-ECK*

13:00 Uhr

**Ferienauftakt**, *Kinder- und Jugendtreff „ESSOH“*

13:00 Uhr

**Ferieröffnungsparty** in der „Dose 08“ mit alkoholfreien Cocktails, grillen, Wasserschlacht und DJ Mucke, Teilnehmerbeitrag nach Verzehr, *Pirateninsel Rabauki*

13:00 bis 18:00 Uhr

**Ferieröffnung** mit den Erlebnissen im Hof, hämmern und sägen, schminken, *Schmelle-Regional-Treff*

13:00 bis 19:00 Uhr

**Tischtennis, Fußball, Beach-Ball, Dart, Kicker, Streetball, Billard, PlayStation, Klick Klack**, *Carpediem*

13:00 bis 19:00 Uhr

**Erlebnisse im Hof** im Bürgergarten Schmellwitz, Ferienauftakt-Action in Kooperation mit dem Offenen Netzwerk Schmellwitz, *Mobiler Jugendtreff*

- 14:00 bis 17:00 Uhr Offener Ferientreff, *Sachsendorfer Eltern- und Familientreff*  
 14:00 bis 19:00 Uhr Start in die Ferien mit Eis, *Kinder- und Jugendarbeit am Familienhaus*  
 14:30 Uhr Mit Professor Photon durchs Weltall – Weltraumforschung unterhalt-  
 sam erklärt, ab 10 Jahren, Teilnehmerbeitrag 6,00 €/4,00 €, *Planetarium*  
 15:00 bis 18:00 Uhr Offene Werkstattarbeit – Technik, Handwerk, Handarbeit, *MiA – Mäd-  
 chen in Aktion*  
 15:00 Uhr Ferieneröffnungsparty; Pool, grillen ..., Teilnehmerbeitrag nach Ver-  
 zehr, *Kinder- und Jugendtreff „Dose 08“*  
 16:00 Uhr Graffiti und Kunst im Schillerpark, *JC „HUMI“*  
 16:00 Uhr Milliarden Sonnen – eine Reise durch die Galaxis, ab 14 Jahren,  
 Teilnehmerbeitrag 6,00 €/4,00 €, *Planetarium*  
 ab 18:00 Uhr Hockey für Jugendliche im Familienhaus Cottbus, *Kickerstube*

## Freitag, 21.07.2017

nach Absprache

- 09:30 Uhr „Monsterzirkus“, Angebot für Hortgruppen, Teilnehmerbeitrag 3,00 €  
*Piccolo Theater*  
**Der Ferienfilm HILFE, UNSER LEHRER IST EIN FROSCH!** ist die  
 Verfilmung des Romans „Das Geheimnis von Lehrer Frosch“ von Paul  
 van Loon und erzählt die Geschichte eines Lehrers mit einem sehr  
 ungewöhnlichen Geheimnis. (FSK: ab 6 Jahren), Teilnehmerbeitrag  
 2,00 €, *Obenkino*  
 10:00 bis 16:00 Uhr Offener Kinder- und Jugendtreff, *DE-PL-Begegnungsstätte*  
 10:00 bis 18:00 Uhr Erkundungen und Erlebnisse in den Madlower Schluchten (Vor-  
 anmeldung erbeten, max. 15 Kinder), *M-ECK*  
 10:00 bis 20:00 Uhr Offener Ferientreff, *M-ECK*  
 10:00 bis 21:00 Uhr Kinder- und Familienfest im Freizeitbad „Lagune“, Teilnehmerbeitrag:  
 Eintrittspreis, *MiA – Mädchen in Aktion*  
 11:00 Uhr Didi und Dodo im Weltraum – mit den Knaxianern auf Entdeckungs-  
 reise, ab 6 Jahren, Teilnehmerbeitrag 6,00 €/4,00 €, *Planetarium*  
 11:00 Uhr Gute Laune, *Kinder- und Jugendtreff „Dose 08“*  
 12:00 bis 18:00 Uhr Ferienbrunch, Teilnehmerbeitrag 1,00 €, *Jugendtreff „KELLA“*  
 13:00 Uhr Spiel, Spaß und Kreatives, *Kinder- und Jugendtreff „ESSOH“*  
 13:00 bis 22:00 Uhr Tischtennis, Fußball, Beach-Ball, Dart, Kicker, Streetball, Billard,  
 PlayStation, Gesellschaftsspiele, *Carpediem*  
 13:00 bis 22:00 Uhr Kochen in der Kickerstube, *Kickerstube*  
 13:00 bis 18:00 Uhr Basteln mit Plastikflaschen, Aktivspielplatz Schmellwitz, *Schmelle-Re-  
 gional-Treff*  
 14:00 Uhr Radtour nach Sandow, gärtnern und chillen im Stadtgarten, *JC „2nd  
 Home“*  
 14:00 bis 17:00 Uhr Offener Ferientreff, *Sachsendorfer Eltern- und Familientreff*  
 14:00 bis 19:00 Uhr Start in die Ferien mit Eis, *Kinder- und Jugendarbeit am Familienhaus*  
 ab 15:00 Uhr Party zum Start in die Ferien, Teilnehmerbeitrag 1,00 €, *Carpediem*  
 15:00 Uhr Wir machen Eisbecher, Teilnehmerbeitrag 1,00 €, *Pirateninsel Ra-  
 bauki*  
 15:00 bis 20:00 Uhr Beachvolleyball auf dem Skater, *Mobiler Jugendtreff*

17:00 Uhr

**Fußball** an der Paul-Werner-Oberschule, *JC „HUMI“*

20:00 Uhr

**Weißt du, welche Sterne stehen?** – Liveshow, aktueller Sternenhimmel, ab 10 Jahren, Teilnehmerbeitrag 7,00 €/5,00 €, *Planetarium***Samstag, 22.07.2017**

10:00 bis 13:00 Uhr

**Start in die Ferien mit Eis, Kinder- und Jugendarbeit am Familienhaus Holzwerkstatt, Sport und Spiel**, Aktivspielplatz Schmellwitz, *Schmelle-Regional-Treff*

13:00 bis 18:00 Uhr

14:00 bis 19:00 Uhr

**Start in die Ferien mit Eis, Kinder- und Jugendarbeit am Familienhaus Kickern, Tischtennis und viele andere gemeinsame Aktivitäten**, *Kickerstube*

14:00 bis 19:00 Uhr

15:00 Uhr

**Der Ferienfilm HILFE, UNSER LEHRER IST EIN FROSCH!** ist die Verfilmung des Romans „Das Geheimnis von Lehrer Frosch“ von Paul van Loon und erzählt die Geschichte eines Lehrers mit einem sehr ungewöhnlichen Geheimnis. (FSK: ab 6 Jahren), Teilnehmerbeitrag 2,00 €, *Obenkino*

15:00 Uhr

**Von Fröschen, Sternen und Planeten** – astronomische Vorgänge am Nachthimmel, ab 7 Jahren, Teilnehmerbeitrag 6,00 €/4,00 €, *Planetarium*

16:30 Uhr

**Planeten – Expedition ins Sonnensystem**, ab 12 Jahren, Teilnehmerbeitrag 6,00 €/4,00 €, *Planetarium***Sonntag, 23.07.2017**

10:00 Uhr

**Der Ferienfilm HILFE, UNSER LEHRER IST EIN FROSCH!** ist die Verfilmung des Romans „Das Geheimnis von Lehrer Frosch“ von Paul van Loon und erzählt die Geschichte eines Lehrers mit einem sehr ungewöhnlichen Geheimnis. (FSK: ab 6 Jahren), Teilnehmerbeitrag 2,00 €, *Obenkino*

11:00 Uhr

**Didi und Dodo im Weltraum** – mit den Knaxianern auf Entdeckungsreise, ab 6 Jahren, Teilnehmerbeitrag 6,00 €/4,00 €, *Planetarium*

14:00 bis 19:00 Uhr

**Offener Ferientreff**, *M-ECK*

14:00 bis 19:00 Uhr

**Kickern, Tischtennis und viele andere gemeinsame Aktivitäten**, *Kickerstube***Montag, 24.07.2017**

09:00 Uhr

**Der Ferienfilm HILFE, UNSER LEHRER IST EIN FROSCH!** ist die Verfilmung des Romans „Das Geheimnis von Lehrer Frosch“ von Paul van Loon und erzählt die Geschichte eines Lehrers mit einem sehr ungewöhnlichen Geheimnis. (FSK: ab 6 Jahren), Teilnehmerbeitrag 2,00 €, *Obenkino*

10:00 bis 12:00 Uhr

**Training Tischtennis** (drinnen und draußen), *M-ECK*

10:00 bis 17:00 Uhr

**Offenes Angebot**, *Caritas Familienzentrum*

10:00 bis 20:00 Uhr

**Offener Ferientreff**, *M-ECK*

- 10:30 Uhr **Sommerkino „Ostwind 1“**, gemeinsames Mittagessen, *Sachsendorfer Eltern- und Familientreff*
- 10:30 bis 12:00 Uhr **Kreativwerkstatt** (+Mittagssnack), Teilnehmerbeitrag 2,50 €, *Caritas Familienzentrum*
- 11:00 Uhr **Der Mond auf Wanderschaft** – Reise durch die Sternbilder des Tierkreises, ab 5 Jahren, Teilnehmerbeitrag 6,00 €/4,00 €, *Planetarium*
- 11:00 Uhr **Spaß verbindet**, *Kinder- und Jugendtreff „Dose 08“*
- 12:00 Uhr **Hockey mit Brunch**, Teilnehmerbeitrag 1,00 €, *Kinder- und Jugendtreff „ESSOH“*
- 12:00 bis 18:00 Uhr **Hockey** am „KELLA“ mit Brunch, Teilnehmerbeitrag 1,00 €, *Jugendtreff „KELLA“*
- 12:00 Uhr **Gemeinsam kochen und Kreativraum/Musikraum**, (Gitarre, Drum, Vocal), Teilnehmerbeitrag 1,00 €, *JC „HUMI“*
- 12:00 Uhr **Ferienfrühstück**, Teilnehmerbeitrag 1,00 €, *JC „2nd Home“*
- ab 13:00 Uhr **Mit viel Spaß und Aktionen läutet die Muse „Melete“ unsere Ferien ein**. Mit Rätseln und Spielen werden wir sie näher kennenlernen. *MiA – Mädchen in Aktion*
- 13:00 bis 19:00 Uhr **Tischtennis, Fußball, Beach-Ball, Dart, Kicker, Streetball, Billard, PlayStation, Klick Klack**, *Carpediem*
- 13:00 bis 18:00 Uhr **Basteln mit Naturmaterial** auf dem Aktivspielplatz Schmellwitz, *Schmelle-Regional-Treff*
- 14:00 bis 16:00 Uhr **Training Tischtennis** (drinnen und draußen), *M-ECK*
- 14:30 Uhr **Von Fröschen, Sternen und Planeten** – astronomische Vorgänge am Nachthimmel, ab 7 Jahren, Teilnehmerbeitrag 6,00 €/4,00 €, *Planetarium*
- 15:00 bis 20:00 Uhr **Huma-Billy auf dem Skater**, *Mobiler Jugendtreff*
- 16:00 Uhr **Phantom of the Universe** – die Jagd nach dunkler Materie, Teilnehmerbeitrag 6,00 €/4,00 €, *Planetarium*

## Dienstag, 25.07.2017

- 10:00 Uhr **Belantis**, Teilnehmerbeitrag 25,00 €, *Kinder- und Jugendtreff „Dose 08“*
- 10:00 bis 12:00 Uhr **Training Tischtennis** (drinnen und draußen), *M-ECK*
- 10:00 bis 20:00 Uhr **Offener Ferientreff**, *M-ECK*
- 10:30 Uhr **Sommerkino „Wicki und die starken Männer“**, gemeinsames Mittagessen, *Sachsendorfer Eltern- und Familientreff*
- 10:30 Uhr **Der Ferienfilm HILFE, UNSER LEHRER IST EIN FROSCH!** ist die Verfilmung des Romans „Das Geheimnis von Lehrer Frosch“ von Paul van Loon und erzählt die Geschichte eines Lehrers mit einem sehr ungewöhnlichen Geheimnis. (FSK: ab 6 Jahren), Teilnehmerbeitrag 2,00 €, *Oben kino*
- 11:00 bis 18:00 Uhr **Paddeln im Spreewald + Picknick**, Teilnehmerbeitrag 6,00 €, gemeinsam mit „2nd Home“ und JC „HUMI“, *Mobiler Jugendtreff*
- 11:00 Uhr **Der kleine Häwelmann** – eine Geschichte nach Theodor Storm, ab 5 Jahren, Teilnehmerbeitrag 6,00 €/4,00 €, *Planetarium*
- 12:00 bis 18:00 Uhr **Kreativtag**, *Jugendtreff „KELLA“*
- ab 13:00 Uhr **Bereitet mit uns eine Außenwand für den bevorstehenden Graffi-**

- 13:00 bis 18:00 Uhr  
ab 13:00 Uhr  
**ti-Workshop vor.** Wir malern, gärtnern und verbringen einen aktionsreichen Tag an der frischen Luft, *MiA – Mädchen in Aktion*  
**Tischtennisturnier** im Jugendstadteilladen, *Schmelle-Regional-Treff*  
**Wir gestalten Feengärten**, Teilnehmerbeitrag 1,00 €, *Pirateninsel Rabauki*
- 13:00 bis 22:00 Uhr  
**Tischtennis, Fußball, Beach-Ball, Dart, Kicker, Streetball, Billard, PlayStation, Gesellschaftsspiele, Carpediem**
- 14:00 bis 19:00 Uhr  
**Ferienstpaß mit den 4 Elementen:** Spiel, Spaß und Kreatives mit Luft, *Kinder- und Jugendarbeit am Familienhaus*
- 14:00 bis 17:00 Uhr  
14:00 bis 16:00 Uhr  
14:30 Uhr  
**Wir basteln mit Papier**, dazu Elterncafé, *Eltern-Kind-Zentrum Cottbus*  
**Training Tischtennis** (drinnen und draußen), *M-ECK*  
**Ferne Welten – fremdes Leben?** Auf der Suche nach Leben im All, ab 10 Jahren, Teilnehmerbeitrag 6,00 €/4,00 €, *Planetarium*
- ab 15:00 Uhr  
15:00 Uhr  
**Beachvolleyball** am Badensee, *Jugendtreff „KELLA“*  
**Der Ferienfilm HILFE, UNSER LEHRER IST EIN FROSCH!** ist die Verfilmung des Romans „Das Geheimnis von Lehrer Frosch“ von Paul van Loon und erzählt die Geschichte eines Lehrers mit einem sehr ungewöhnlichen Geheimnis. (FSK: ab 6 Jahren), Teilnehmerbeitrag 2,00 €, *Obenkino*
- 15:00 Uhr  
15:30 bis 17:00 Uhr  
**Beachvolleyball**, *Kinder- und Jugendtreff „ESSOH“*  
**Glückies – Gute-Laune-Gruppe** für Kinder zwischen 3 und 5 Jahren. Basteln, spielen, singen ..., Teilnehmerbeitrag 2,00 €, *Familienzentrum „Haus Jule“*
- ab 16:00 Uhr  
16:00 Uhr  
**Hockey** für Kinder im Familienhaus Cottbus, *Kickerstube*  
**Zwei kleine Stücke Glas + ALMA** – Entdeckung der Teleskope, Doppelshow, ab 10 Jahren, Teilnehmerbeitrag 6,00 €/4,00 €, *Planetarium*
- Mittwoch, 26.07.2017**
- 09:00 Uhr  
**Besuch des Kletterparks** (Anmeldung ist erforderlich), Teilnehmerbeitrag 20,00 €, *Kinder- und Jugendtreff „ESSOH“*
- 09:30 Uhr  
**Der Ferienfilm HILFE, UNSER LEHRER IST EIN FROSCH!** ist die Verfilmung des Romans „Das Geheimnis von Lehrer Frosch“ von Paul van Loon und erzählt die Geschichte eines Lehrers mit einem sehr ungewöhnlichen Geheimnis. (FSK: ab 6 Jahren), Teilnehmerbeitrag 2,00 €, *Obenkino*
- 10:00 bis 12:00 Uhr  
10:00 bis 20:00 Uhr  
10:30 Uhr  
**Training Tischtennis** (drinnen und draußen), *M-ECK*  
**Offener Ferientreff**, *M-ECK*  
**Sommerkino „Ostwind 2“**, gemeinsames Mittagessen, *Sachsendorfer Eltern- und Familientreff*
- 10:30 bis 12:00 Uhr  
11:00 Uhr  
**Sportliche Aktivitäten**, *Caritas Familienzentrum*  
**Jemand frisst die Sonne auf** – auf einem Bauernhof passieren seltsame Dinge, ab 5 Jahren, Teilnehmerbeitrag 6,00 €/4,00 €, *Planetarium*  
**Chillout**, *Kinder- und Jugendtreff „Dose 08“*
- 11:00 Uhr  
12:00 bis 19:00 Uhr  
**Ausflug in den Kletterpark**, Teilnehmerbeitrag 20,00 €, *Jugendtreff „KELLA“*

- ab 13:00 Uhr **Wir gestalten Feengärten**, Teilnehmerbeitrag 1,00 €, *Pirateninsel Rabauki*
- 13:00 bis 19:00 Uhr **Fußball, Beach-Ball, Streetball**, *Carpediem*
- 13:00 bis 18:00 Uhr **Gemeinsam kochen und essen** im Jugendstadteilladen, *Schmelle-Regional-Treff*
- 14:00 bis 20:00 Uhr **BADETAG** – im Freibad oder am See (nach Absprache), Teilnehmerbeitrag 3,00 €, gemeinsam mit JC „2nd Home“ und JC „HUMI“, *Mobiler Jugendtreff*
- 14:00 bis 19:00 Uhr **Ferienstpaß mit den 4 Elementen**: Spiel, Spaß und Kreatives mit Luft, *Kinder- und Jugendarbeit am Familienhaus*
- 14:00 bis 16:00 Uhr **Training Tischtennis** (drinnen und draußen), *M-ECK*
- 14:00 bis 18:00 Uhr **„Kunst mit Herz“** unterstützt euch für 2 Tage in eurer Kreativität an unserer Außenwand, Teilnehmerbeitrag 1,50 €, *MiA – Mädchen in Aktion*
- 14:30 Uhr **Ein Frosch in Afrika** – Frosch und Storch auf Reisen, ab 7 Jahren, Teilnehmerbeitrag 6,00 €/4,00 €, *Planetarium*
- 15:30 bis 17:00 Uhr **Kreativwerkstatt**: Gemeinsam gestalten wir unsere Welt bunt, so bunt, Teilnehmerbeitrag 2,00 €, *Familienzentrum „Haus Jule“*
- 16:00 Uhr **Tabaluga und die Zeichen der Zeit**, Familien-Musik-Show, ab 8 Jahren, Teilnehmerbeitrag 9,00 €/6,50 €, *Planetarium*
- 17:00 Uhr **Fußball im Freien**, Treffpunkt Kickerstube, *Kickerstube*
- 17:30 Uhr **Raum in Zeit** – die Geschichte der Weltbilder, ab 14 Jahren, Teilnehmerbeitrag 6,00 €/4,00 €, *Planetarium*

#### Donnerstag, 27.07.2017

- 10:00 bis 12:00 Uhr **Training Tischtennis** (drinnen und draußen), *M-ECK*
- 10:00 bis 20:00 Uhr **Offener Ferientreff**, *M-ECK*
- 10:30 Uhr **Sommerkino „Fünf Freunde“**, gemeinsames Mittagessen, *Sachsen-dorfer Eltern- und Familientreff*
- 10:00 bis 17:00 Uhr **Offenes Angebot**, *Caritas Familienzentrum*
- 11:00 Uhr **Ferienfrühstück, Graffiti und Kunst** im Schillerpark, *JC „HUMI“*
- 11:00 Uhr **Von Fröschen, Sternen und Planeten** – astronomische Vorgänge am Nachthimmel, ab 7 Jahren, Teilnehmerbeitrag 6,00 €/4,00 €, *Planetarium*
- 12:00 bis 18:00 Uhr **Kochtag**, Teilnehmerbeitrag 1,00 €, *Jugendtreff „KELLA“*
- 12:00 Uhr **Fußball und gemeinsames Abendessen**, Vorbereitung Strombad-Übernachtung, Teilnehmerbeitrag 1,00 €, *JC „2nd Home“*
- 13:00 bis 19:00 Uhr **Tischtennis, Fußball, Beach-Ball, Dart, Kicker, Streetball, Billard, PlayStation, Gesellschaftsspiele**, *Carpediem*
- 13:00 Uhr **Spiel, Spaß, Kreativ**, *Kinder- und Jugendtreff „ESSOH“*
- 13:00 bis 18:00 Uhr **Wii U-Turnier** im Jugendstadteilladen, *Schmelle-Regional-Treff*
- 14:00 bis 19:00 Uhr **Ferienstpaß mit den 4 Elementen**: Spiel, Spaß und Kreatives mit Luft, *Kinder- und Jugendarbeit am Familienhaus*
- 14:00 bis 16:00 Uhr **Training Tischtennis** (drinnen und draußen), *M-ECK*
- 14:00 bis 16:00 Uhr **Graffiti-Workshop „Musen in Aktion“**. Am zweiten Tag geht es weiter mit eurer Kreativität mit „Kunst mit Herz“ an unserer Außenwand. Teilnehmerbeitrag 1,50 €, *MiA – Mädchen in Aktion*

- 14:30 Uhr **Der weise alte Mann mit den Sternenaugen** – Märchen, ab 10 Jahren, Teilnehmerbeitrag 6,00 €/4,00 €, *Planetarium*
- 15:00 bis 20:00 Uhr **Graben, pflanzen und gießen im Stadtgarten Sandow**, *Mobiler Jugendtreff*
- 16:00 Uhr **Ferne Welten – fremdes Leben?** Auf der Suche nach Leben im All, ab 10 Jahren, Teilnehmerbeitrag 6,00 €/4,00 €, *Planetarium*
- 18:00 Uhr **Clubübernachtung mit Schnitzeljagd** bis 10 Jahre (Frühstück inklusive), Teilnehmerbeitrag 2,00 €, *Kinder- und Jugendtreff „Dose 08“*
- ab 18:00 Uhr **Hockey für Jugendliche** im Familienhaus Cottbus, *Kickerstube*

### Freitag, 28.07.2017

- 09:00 Uhr **Frühstück**, Teilnehmerbeitrag 1,00 €, *Kinder- und Jugendtreff „Dose 08“*
- ab 10:00 Uhr **Tischtennisturnier** (Vor Anmeldung erbeten), *M-ECK*
- 10:00 bis 20:00 Uhr **Offener Ferientreff**, *M-ECK*
- 10:30 Uhr **Sommerkino „Hanni & Nanni 2“**, gemeinsames Mittagessen, *Sachsendorfer Eltern- und Familientreff*
- 11:00 Uhr **Jemand frisst die Sonne auf** – auf einem Bauernhof passieren seltsame Dinge, ab 5 Jahren, Teilnehmerbeitrag 6,00 €/4,00 €, *Planetarium*
- 13:00 bis 22:00 Uhr **Tischtennis, Fußball, Beach-Ball, Dart, Kicker, Streetball, Billard, PlayStation, Klick Klack**, *Carpediem*
- 13:00 bis 22:00 Uhr **Kochen** in der Kickerstube, *Kickerstube*
- 13:00 bis 18:00 Uhr **Hüttenbau, Holzwerkstatt, Sport und Spiel** auf dem Aktivspielplatz *Schmelle-Regional-Treff*
- 13:00 bis 17:00 Uhr **Sommer, Sonne, Sonnenschein ...** Wir machen eine Fahrradtour zum Badensee. Vergesst nicht euch eine Kleinigkeit an Essen und Getränken mitzunehmen. *MiA – Mädchen in Aktion*
- 13:00 Uhr **Übernachtung/Zelten im Strombad**, Teilnehmerbeitrag 5,00 €, zusammen mit Mobiler Jugendtreff und JC „HUMI“, *JC „2nd Home“*
- 14:00 bis 19:00 Uhr **Ferienstpaß mit den 4 Elementen: Spiel, Spaß und Kreatives mit Luft**, *Kinder- und Jugendarbeit am Familienhaus*
- 15:00 Uhr **Beachparty mit Volleyballturnier**, mit Jugendtreff „KELLA“, *Kinder- und Jugendtreff „ESSOH“*
- 20:00 Uhr **Phantom of the Universe** – die Jagd nach dunkler Materie, Teilnehmerbeitrag 6,00 €/4,00 €, *Planetarium*
- 21:30 Uhr **Pink Floyd – The Wall**, Musikshow, FSK 16, Teilnehmerbeitrag 9,00 €/6,50 €, *Planetarium*



### Samstag, 29.07.2017

- 10:00 bis 13:00 Uhr **Ferienstpaß mit den 4 Elementen: Spiel, Spaß und Kreatives mit Luft**, *Kinder- und Jugendarbeit am Familienhaus*
- 13:00 bis 18:00 Uhr **Spiel und Spaß auf dem Aktivspielplatz**, *Schmelle-Regional-Treff*
- 14:00 bis 19:00 Uhr **Ferienstpaß mit den 4 Elementen: Spiel, Spaß und Kreatives mit Luft**, *Kinder- und Jugendarbeit am Familienhaus*

14:00 bis 19:00 Uhr

**Kickern, Tischtennis und viele andere gemeinsame Aktivitäten,**  
*Kickerstube*

15:00 Uhr

**Der Mond auf Wanderschaft** – Reise durch die Sternbilder des Tierkreises, ab 5 Jahren, Teilnehmerbeitrag 6,00 €/4,00 €, *Planetarium*

16:30 Uhr

**Phantom of the Universe** – die Jagd nach dunkler Materie, Teilnehmerbeitrag 6,00 €/4,00 €, *Planetarium*

ab 18.00 Uhr

**Aktivspielplatzübernachtung** mit Abendbrot, Frühstück und abenteuerlichen Aktionen, *Schmelle-Regional-Treff***Sonntag, 30.07.2017**

11:00 Uhr

**Der kleine Häwermann** – eine Geschichte nach Theodor Storm, ab 5 Jahren, Teilnehmerbeitrag 6,00 €/4,00 €, *Planetarium*

14:00 bis 19:00 Uhr

**Offener Ferientreff, M-ECK**

14:00 bis 19:00 Uhr

**Kickern, Tischtennis und viele andere gemeinsame Aktivitäten,**  
*Kickerstube***Montag, 31.07.2017**

09:00 Uhr

**Kinderführung mit Atelierbesuch zur Ausstellung „Zirkuszauber“,**  
Teilnehmerbeitrag 3,00 €, *dkw. Kunstmuseum*

10:00 bis 20:00 Uhr

**Offener Ferientreff, M-ECK**

10:30 bis 12:00 Uhr

**Kreativwerkstatt** (+ Mittagssnack), Teilnehmerbeitrag 2,50 €, *Caritas Familienzentrum*

10:45 Uhr

**Kinderführung mit Atelierbesuch zur Ausstellung „Zirkuszauber“,**  
Teilnehmerbeitrag 3,00 €, *dkw. Kunstmuseum*

11:00 Uhr

**Didi und Dodo im Weltraum** – mit den Knaxianern auf Entdeckungsreise, ab 6 Jahren, Teilnehmerbeitrag 6,00 €/4,00 €, *Planetarium*

11:00 Uhr

**Feuer frei Woche 2, Kinder- und Jugendtreff „Dose 08“**

12:00 bis 18:00 Uhr

**Packen für die Ferienfahrt, Basketball, Jugendtreff „KELLA“**

12:00 Uhr

**Gemeinsam kochen - Kreativraum /Musikraum** (Gitarre, Drum, Vocal), Teilnehmerbeitrag 1,00 €, *JC „HUMI“*

12:00 Uhr

**Sport – Spiel – Spaß, JC „2nd Home“**

ab 13:00 Uhr

**Mit Rätselspaß und Spielen werden wir erfahren, wer Melpomene war und was sie uns in dieser Woche zu bieten hat. MiA – Mädchen in Aktion**

13:00 bis 19:00 Uhr

**Tischtennis, Fußball, Beach-Ball, Dart, Kicker, Streetball, Billard, PlayStation, Gesellschaftsspiele, Carpediem**

13:00 bis 16:00 Uhr

**Fußball spielen auf dem Bolzplatz, M-ECK**

13:00 bis 18:00 Uhr

**Tischtennis, Volleyball auf dem Aktivspielplatz, Schmelle-Regional-Treff**

14:00 bis 17:00 Uhr

**Offener Ferientreff, Sachsendorfer Eltern- und Familientreff**

14:30 Uhr

**Mit Professor Photon durchs Weltall** – Weltraumforschung unterhaltsam erklärt, ab 10 Jahren, Teilnehmerbeitrag 6,00 €/4,00 €, *Planetarium*

15:00 bis 20:00 Uhr

**Hockey spielen** auf dem Skater, *Mobiler Jugendtreff*

16:00 Uhr

**Geheimnis dunkle Materie** – die Jagd nach den Bausteinen des Kosmos, ab 14 Jahren, Teilnehmerbeitrag 6,00 €/4,00 €, *Planetarium*

**Dienstag, 01.08.2017**

09:00 Uhr

**Kinderführung mit Atelierbesuch zur Ausstellung „Zirkuszauber“**,Teilnehmerbeitrag 3,00 €, *dkw. Kunstmuseum*

ab 10:00 Uhr

**Tour de Cottbus**, *Mobiler Jugendtreff*

10:00 Uhr

**Trampolinpark „JUMP House“** Leipzig, Teilnehmerbeitrag 20,00 €,*Kinder- und Jugendtreff „Dose 08“*

10:00 Uhr

**Tour de Cottbus**, *JC „2nd Home“*

10:00 bis 17:00 Uhr

**Tour de Cottbus**, *Familienzentrum „Haus Jule“*

10:00 bis 20:00 Uhr

Offener Ferientreff, *M-ECK*

10:45 Uhr

**Kinderführung mit Atelierbesuch zur Ausstellung „Zirkuszauber“**,Teilnehmerbeitrag 3,00 €, *dkw. Kunstmuseum*

11:00 Uhr

**Jemand frisst die Sonne auf** – auf einem Bauernhof passieren seltsame Dinge, ab 5 Jahren, Teilnehmerbeitrag 6,00 €/4,00 €, *Planetarium*

11:00 bis 17:00 Uhr

**Endlich ist es so weit: Mit euch bauen wir Gartenmöbel aus****Paletten!** Helft uns und werdet kreativ. Zwischendurch pausieren wir

im Garten bei Limonade und kleinen Snacks. Teilnehmerbeitrag 1,00 €,

*MiA – Mädchen in Aktion*

12:00 bis 18:00 Uhr

Slackline, *Jugendtreff „KELLA“*

13:00 Uhr

**Tour de Cottbus** am Pavillon/Schillerpark, verschiedene Angebote, *JC**„HUMI“*

13:00 bis 20:00 Uhr

**Tour de Cottbus – Tischtennis, Fußball, Beach-Ball, Dart, Kicker,****Streetball, Billard, PlayStation, Klick Klack**, *Carpediem*

13:00 bis 16:00 Uhr

Fußball spielen auf dem *M-ECK* Gelände, *M-ECK*

13:00 bis 18:00 Uhr

**Brettspiele und Malen** im Jugendstadteilladen, *Schmelle-Regional-Treff*

14:00 bis 17:00 Uhr

Offener Ferientreff, *Sachsendorfer Eltern- und Familientreff*

14:00 bis 19:00 Uhr

Ferienspaß mit den 4 Elementen: Spiel, Spaß und Kreatives mit

Wasser, *Kinder- und Jugendarbeit am Familienhaus*

14:00 bis 17:00 Uhr

**Familienspielenachmittag** mit Jakkolowettbewerb, dazu Elterncafé*Eltern-Kind-Zentrum Cottbus*

14:30 Uhr

**Von Fröschen, Sternen und Planeten** – astronomische Vorgänge amNachthimmel, ab 7 Jahren, Teilnehmerbeitrag 6,00 €/4,00 €, *Planetarium*

ab 16:00 Uhr

**Hockey für Kinder** im Familienhaus Cottbus, *Kickerstube*

16:00 Uhr

**Planeten – Expedition ins Sonnensystem**, ab 12 Jahren, Teilnehmer-beitrag 6,00 €/4,00 €, *Planetarium***Mittwoch, 02.08.2017**

09:00 Uhr

**Kinderführung mit Atelierbesuch zur Ausstellung „Zirkuszauber“**,Teilnehmerbeitrag 3,00 €, *dkw. Kunstmuseum*

10:00 bis 20:00 Uhr

Offener Ferientreff, *M-ECK*

10:30 bis 12:00 Uhr

**Sportliche Aktivitäten**, *Caritas Familienzentrum*

10:45 Uhr

**Kinderführung mit Atelierbesuch zur Ausstellung „Zirkuszauber“**,Teilnehmerbeitrag 3,00 €, *dkw. Kunstmuseum*

11:00 Uhr

**Der Mond auf Wanderschaft** – Reise durch die Sternbilder des Tier-kreises, ab 5 Jahren, Teilnehmerbeitrag 6,00 €/4,00 €, *Planetarium*

- 11:00 Uhr **Bergfest, Kinder- und Jugendtreff „Dose 08“**
- 11:00 bis 17:00 Uhr **Möbelbau „Garten-Snoozle-Ecke“**, weiter geht's mit dem Bau unserer Gartenmöbel aus Paletten. Seid dabei!, Teilnehmerbeitrag 1,00 €, *MiA – Mädchen in Aktion*
- 12:00 bis 19:00 Uhr **Kochtag**, Teilnehmerbeitrag 1,00 €, *Jugendtreff „KELLA“*
- 13:00 bis 19:00 Uhr **Fußball, Beach-Ball, Streetball, Carpediem**
- 13:00 bis 16:00 Uhr **Beachfußball** am Ströbitzer Badeseen, *M-ECK*
- 13:00 bis 18:00 Uhr **Ferientreff**, Teilnehmerbeitrag 1,00 €, *Macht los e.V.*
- 13:00 bis 19:00 Uhr **Fußball im Freien: 17:00 Uhr Treffpunkt Kickerstube, Kickerstube**
- 13:00 bis 18:00 Uhr **Gemeinsam kochen und essen** im Jugendstadteilladen, *Schmel-le-Regional-Treff*
- 14:00 bis 17:00 Uhr **Offener Ferientreff, Sachsendorfer Eltern- und Familientreff**
- 14:00 bis 20:00 Uhr **BADETAG** – im Freibad oder am See (nach Absprache), gemeinsam mit JC „2nd Home“ und JC „HUMI“, Teilnehmerbeitrag 3,00 €, *Mobiler Jugendtreff*
- 14:00 bis 19:00 Uhr **Ferienstpaß mit den 4 Elementen: Spiel, Spaß und Kreatives mit Wasser, Kinder- und Jugendarbeit am Familienhaus**
- 14:30 Uhr **Zwei kleine Stücke Glas + ALMA** – Entdeckung der Teleskope, Doppelshow, ab 10 Jahren, Teilnehmerbeitrag 6,00 €/4,00 €, *Planetarium*
- 16:00 Uhr **Von der Erde zum Universum** – eine spannende Reise durch Raum und Zeit, ab 12 Jahren, Teilnehmerbeitrag 6,00 €/4,00 €, *Planetarium*
- 17:30 Uhr **Ferne Welten – fremdes Leben?** Auf der Suche nach Leben im All, ab 10 Jahren, Teilnehmerbeitrag 6,00 €/4,00 €, *Planetarium*

**Donnerstag, 03.08.2017**

- 09:00 Uhr **Kinderführung mit Atelierbesuch zur Ausstellung „Zirkuszauber“**, Teilnehmerbeitrag 3,00 €, *dkw. Kunstmuseum*
- 10:00 bis 20:00 Uhr **Offener Ferientreff, M-ECK**
- 10:45 Uhr **Kinderführung mit Atelierbesuch zur Ausstellung „Zirkuszauber“**, Teilnehmerbeitrag 3,00 €, *dkw. Kunstmuseum*
- 11:00 bis 17:00 Uhr **Herstellung Gartendekoration**, die Gartenmöbel stehen und laden zum Verweilen ein. Nun brauchen wir noch dekorative Ideen – bringt euch ein und schmückt unseren Garten. Unsere Werkstatt bietet euch allerhand Material für eure Kreativität. *MiA – Mädchen in Aktion*
- 11:00 Uhr **Ferienfrühstück, Fußball und gemeinsames Abendessen**, Teilnehmerbeitrag 1,00 €, *JC „2nd Home“*
- 11:00 Uhr **Ferienfrühstück, Graffiti und Kunst** im Schillerpark, *JC „HUMI“*
- 11:00 Uhr **Der kleine Häwelmann** – eine Geschichte nach Theodor Storm, ab 5 Jahren, Teilnehmerbeitrag 6,00 €/4,00 €, *Planetarium*
- 12:00 bis 18:00 Uhr **Nähen**, Teilnehmerbeitrag 1,00 €, *Jugendtreff „KELLA“*
- 13:00 bis 19:00 Uhr **Tischtennis, Fußball, Beach-Ball, Dart, Kicker, Streetball, Billard, PlayStation, Klick Klack, Carpediem**
- 13:00 bis 16:00 Uhr **Fußball spielen** auf dem Käseberg, *M-ECK*
- 13:00 bis 18:00 Uhr **3D-Basteln** (Projektion fürs Handy) im Jugendstadteilladen, *Schmel-le-Regional-Treff*

13:00 bis 18:00 Uhr	Ferientreff, Teilnehmerbeitrag 1,00 €, <i>Macht los e.V.</i>
14:00 bis 17:00 Uhr	Offener Ferientreff, <i>Sachsendorfer Eltern- und Familientreff</i>
14:00 bis 19:00 Uhr	Ferienstpaß mit den 4 Elementen: Spiel, Spaß und Kreatives mit Wasser, <i>Kinder- und Jugendarbeit am Familienhaus</i>
14:00 bis 18:00 Uhr	Sommerfest, <i>Caritas Familienzentrum</i>
14:30 Uhr	<b>Didi und Dodo im Weltraum</b> – mit den Knaxianern auf Entdeckungsreise, ab 6 Jahren, Teilnehmerbeitrag 6,00 €/4,00 €, <i>Planetarium</i>
15:00 bis 20:00 Uhr	<b>Graben, pflanzen und gießen</b> im Stadtgarten Sandow, <i>Mobiler Jugendtreff</i>
16:00 Uhr	<b>Der weise alte Mann mit den Sternenaugen</b> – Märchen, ab 10 Jahren, Teilnehmerbeitrag 6,00 €/4,00 €, <i>Planetarium</i>
18:00 Uhr	<b>Clubübernachtung mit Citybound</b> ab 12 Jahren (Frühstück inklusive), Teilnehmerbeitrag 2,00 €, <i>Kinder- und Jugendtreff „Dose 08“</i>
ab 18:00 Uhr	<b>Hockey für Jugendliche</b> im Familienhaus Cottbus, <i>Kickerstube</i>

### Freitag, 04.08.2017

09:00 Uhr	Frühstück, Teilnehmerbeitrag 1,00 €, <i>Kinder- und Jugendtreff „Dose 08“</i>
09:00 Uhr	<b>Kinderführung mit Atelierbesuch zur Ausstellung „Zirkuszauber“</b> , Teilnehmerbeitrag 3,00 €, <i>dkw. Kunstmuseum</i>
10:00 bis 20:00 Uhr	Offener Ferientreff, <i>M-ECK</i>
10:45 Uhr	<b>Kinderführung mit Atelierbesuch zur Ausstellung „Zirkuszauber“</b> , Teilnehmerbeitrag 3,00 €, <i>dkw. Kunstmuseum</i>
12:00 bis 18:00 Uhr	<b>Ferienfahrt/Brunch</b> , Teilnehmerbeitrag 1,00 €, <i>Jugendtreff „KELLA“</i>
12:00 Uhr	<b>Chillout Friday am Pool</b> mit Fruchtcocktails und Eis, <i>JC „2nd Home“</i>
13:00 bis 22:00 Uhr	<b>Tischtennis, Fußball, Beach-Ball, Dart, Kicker, Streetball, Billard, PlayStation, Gesellschaftsspiele, Carpediem</b>
13:00 bis 16:00 Uhr	Fußball spielen auf Wacker, <i>M-ECK</i>
13:00 bis 18:00 Uhr	Ferientreff, Teilnehmerbeitrag 1,00 €, <i>Macht los e.V.</i>
13:00 bis 22:00 Uhr	<b>Kochen</b> in der Kickerstube, <i>Kickerstube</i>
13:00 bis 18:00 Uhr	<b>Wasserbombenschlacht und Sommerdusche</b> auf dem Aktivspielplatz, <i>Schmelle-Regional-Treff</i>
13:00 bis 17:00 Uhr	<b>Snoozle-Grillparty</b> Nach drei Tagen malern, bauen und basteln gönnen wir uns eine Auszeit. Wir bestaunen unsere Werke, genießen den Freitag und machen es uns in unserer Garten-Snoozle-Ecke mit einer Grillparty gemütlich. Teilnehmerbeitrag 3,00 €, <i>MiA – Mädchen in Aktion</i>
14:00 bis 17:00 Uhr	Offener Ferientreff, <i>Sachsendorfer Eltern- und Familientreff</i>
14:00 bis 19:00 Uhr	Ferienstpaß mit den 4 Elementen: Spiel, Spaß und Kreatives mit Wasser, <i>Kinder- und Jugendarbeit am Familienhaus</i>
15:00 bis 20:00 Uhr	<b>Fußball-Action</b> auf dem Skater, <i>Mobiler Jugendtreff</i>
20:00 Uhr	<b>Phantom of the Universe – die Jagd nach dunkler Materie</b> , Teilnehmerbeitrag 6,00 €/4,00 €, <i>Planetarium</i>
21:30 Uhr	<b>U2 – Fulldome-Musikshow</b> , FSK 16, Teilnehmerbeitrag 9,00 €/6,50 €, <i>Planetarium</i>

**Samstag, 05.08.2017**

10:00 bis 13:00 Uhr

**Ferienstpaß mit den 4 Elementen:** Spiel, Spaß und Kreatives mit Wasser, *Kinder- und Jugendarbeit am Familienhaus*

13:00 bis 18:00 Uhr

**Hüttenbau, Holzwerkstatt,** Sport und Spiel auf dem Aktivspielplatz *Schmelle-Regional-Treff*

14:00 bis 19:00 Uhr

**Ferienstpaß mit den 4 Elementen:** Spiel, Spaß und Kreatives mit Wasser, *Kinder- und Jugendarbeit am Familienhaus*

14:00 bis 19:00 Uhr

**Kickern, Tischtennis und viele andere gemeinsame Aktivitäten,** *Kickerstube*

15:00 Uhr

**Der kleine Häwelmann** – eine Geschichte nach Theodor Storm, ab 5 Jahren, Teilnehmerbeitrag 6,00 €/4,00 €, *Planetarium*

16:30 Uhr

**Geheimnis dunkle Materie** – die Jagd nach den Bausteinen des Kosmos, ab 14 Jahren, Teilnehmerbeitrag 6,00 €/4,00 €, *Planetarium*

**Sonntag, 06.08.2017**

14:00 bis 19:00 Uhr

Offener Ferientreff, *M-ECK*

14:00 bis 19:00 Uhr

**Kickern, Tischtennis und viele andere gemeinsame Aktivitäten,** *Kickerstube*

**Montag, 07.08.2017**

09:00 Uhr

**Kinderführung mit Atelierbesuch zur Ausstellung „Zirkuszauber“,** Teilnehmerbeitrag 3,00 €, *dkw. Kunstmuseum*

10:00 bis 20:00 Uhr

Offener Ferientreff, *M-ECK*

10:30 bis 12:00 Uhr

**Kreativwerkstatt** (+ Mittagssnack), Teilnehmerbeitrag 2,50 €, *Caritas Familienzentrum*

10:45 Uhr

**Kinderführung mit Atelierbesuch zur Ausstellung „Zirkuszauber“,** Teilnehmerbeitrag 3,00 €, *dkw. Kunstmuseum*

11:00 Uhr

**Von Fröschen, Sternen und Planeten** – astronomische Vorgänge am Nachthimmel, ab 7 Jahren, Teilnehmerbeitrag 6,00 €/4,00 €, *Planetarium*

12:00 bis 18:00 Uhr

**Basketball,** *Jugendtreff „KELLA“*

12:00 bis 16:00 Uhr

**Sport und Spiel im Freien** (Überraschungssportarten), *M-ECK*

ab 13:00 Uhr

**Wir entdecken „Mneme“.** Bei unserem Nähkurs stehen diesmal Mini-Kirschkerne auf dem Plan und dabei werden wir erfahren, wer Mneme war. Teilnehmerbeitrag 1,00 €, *MiA – Mädchen in Aktion*

13:00 bis 19:00 Uhr

**Tischtennis, Fußball, Beach-Ball, Dart, Kicker, Streetball, Billard, PlayStation, Klick Klack,** *Carpediem*

13:00 bis 19:00 Uhr

Ferientreff und Ferienstpaß in der Lagune, Anmeldung erforderlich, Teilnehmerbeitrag 5,00 €, *Macht los e.V.*

13:00 bis 18:00 Uhr

**Schrottbasteln mit alten Dosen** auf dem Aktivspielplatz, *Schmelle-Regional-Treff*

13:00 Uhr

**Spiel, Spaß, Kreativ,** *Kinder- und Jugendtreff „ESSOH“*

14:00 bis 17:00 Uhr

Offener Ferientreff, *Sachsendorfer Eltern- und Familientreff*

14:30 Uhr

**Ein Frosch in Afrika** – Frosch und Storch auf Reisen, ab 7 Jahren,

- ab 15:00 Uhr Teilnehmerbeitrag 6,00 €/4,00 €, *Planetarium*  
**Familienwoche: Wasserspiele**, Angebote für Eltern mit ihren Kindern von 1 bis 6 Jahren, *Pirateninsel Rabauki*
- 16:00 Uhr **Ferne Welten – fremdes Leben?** Auf der Suche nach Leben im All, ab 10 Jahren, Teilnehmerbeitrag 6,00 €/4,00 €, *Planetarium*
- Dienstag, 08.08.2017**
- 09:00 Uhr **Kinderführung mit Atelierbesuch zur Ausstellung „Zirkuszauber“**, Teilnehmerbeitrag 3,00 €, *dkw. Kunstmuseum*
- 10:00 Uhr **Ausflug ins Freibad**, Teilnehmerbeitrag 5,00 €, *Jugendtreff „KELLA“*
- 10:00 bis 20:00 Uhr **Offener Ferientreff, M-ECK**
- 10:45 Uhr **Kinderführung mit Atelierbesuch zur Ausstellung „Zirkuszauber“**, Teilnehmerbeitrag 3,00 €, *dkw. Kunstmuseum*
- 11:00 Uhr **Didi und Dodo im Weltraum** – mit den Knaxianern auf Entdeckungsreise, ab 6 Jahren, Teilnehmerbeitrag 6,00 €/4,00 €, *Planetarium*
- 12:00 bis 18:00 Uhr **Sport und Spiel im Freien** (Überraschungssportarten), *M-ECK*
- 13:00 bis 20:00 Uhr **Tischtennis, Fußball, Beach-Ball, Dart, Kicker, Streetball, Billard, PlayStation, Gesellschaftsspiele**, *Carpediem*
- 13:00 bis 19:00 Uhr **Kickerstube goes open air** – dein Jugendtreff im Freien im Strombad, *Kickerstube*
- 13:00 bis 18:00 Uhr **Brettspiele und Malen** im Jugendstadteilladen, *Schmelle-Regional-Treff*
- 14:00 bis 17:00 Uhr **Offener Ferientreff, Sachsendorfer Eltern- und Familientreff**
- 14:00 bis 19:00 Uhr **Ferienstpaß mit den 4 Elementen: Spiel, Spaß und Kreatives mit Feuer, Kinder- und Jugendarbeit am Familienhaus**
- 14:00 bis 17:00 Uhr **Wir puzzeln und spielen**, mit Elterncafé, *Eltern-Kind-Zentrum Cottbus*
- 14:00 bis 16:00 Uhr **Fotografie-Workshop „Entdecke die Muse in dir“**, Entdeckt euch selbst und stellt euch vor der Kamera dar! Zusammen mit Foto-Winzer werdet ihr zwei tolle Tage im Studio und im Schillerpark verbringen und fotografieren. Lernt den Umgang mit der Kamera kennen und worauf es beim Fotografieren ankommt. Treff ist kurz vor 14:00 Uhr bei Foto-Winzer in der Bahnhofstraße 51 in Cottbus. Teilnehmerbeitrag 3,00 €, *MiA – Mädchen in Aktion*
- 14:30 Uhr **Zwei kleine Stücke Glas + ALMA** – Entdeckung der Teleskope, Doppelshow, ab 10 Jahren, Teilnehmerbeitrag 6,00 €/4,00 €, *Planetarium*
- 15:00 Uhr **Beachvolleyball**, *Kinder- und Jugendtreff „ESSOH“*
- ab 15:00 Uhr **Tischtennisturnier Ü 10**, *Carpediem*
- ab 15:00 Uhr **Familienwoche: Gestalten mit Salzteig**, Angebote für Eltern mit ihren Kindern von 1 bis 6 Jahren, Teilnehmerbeitrag 1,00 €, *Pirateninsel Rabauki*
- 15:30 bis 17:00 Uhr **Glückies – Gute-Laune-Gruppe** für Kinder zwischen 3 und 5 Jahren. Basteln, spielen, singen ..., Teilnehmerbeitrag 2,00 €, *Familienzentrum „Haus Jule“*
- 16:00 Uhr **Phantom of the Universe** – die Jagd nach dunkler Materie, Teilnehmerbeitrag 6,00 €/4,00 €, *Planetarium*

**Mittwoch, 09.08.2017**

09:00 Uhr

**Kinderführung mit Atelierbesuch zur Ausstellung „Zirkuszauber“**, Teilnehmerbeitrag 3,00 €, *dkw. Kunstmuseum*

10:00 bis 20:00 Uhr

**Offener Ferientreff, M-ECK**

10:30 bis 12:00 Uhr

**Sportliche Aktivitäten, Caritas Familienzentrum**

10:45 Uhr

**Kinderführung mit Atelierbesuch zur Ausstellung „Zirkuszauber“**, Teilnehmerbeitrag 3,00 €, *dkw. Kunstmuseum*

11:00 Uhr

**Der kleine Häwelmann** – eine Geschichte nach Theodor Storm, ab 5 Jahren, Teilnehmerbeitrag 6,00 €/4,00 €, *Planetarium*

12:00 bis 19:00 Uhr

**Kochtag**, Teilnehmerbeitrag 1,00 €, *Jugendtreff „KELLA“*

12:00 bis 14:00 Uhr

**Gesunde Küche** – wir bereiten eine leckere Vorspeise zu, *M-ECK*

13:00 bis 19:00 Uhr

**Tischtennis, Fußball, Beach-Ball, Dart, Kicker, Streetball, Billard, PlayStation, Klick Klack, Carpediem**

13:00 bis 19:00 Uhr

**Kickerstube goes open-air** – dein Jugendtreff im Freien im Strombad, *Kickerstube*

13:00 bis 18:00 Uhr

**Gemeinsam kochen und essen** im Jugendstadteilladen, *Schmel-  
le-Regional-Treff*

14:00 bis 19:00 Uhr

**Ferienstpaß mit den 4 Elementen: Spiel, Spaß und Kreatives mit Feuer, Kinder- und Jugendarbeit am Familienhaus**

14:00 bis 16:00 Uhr

**Fotografie-Workshop „Entdecke die Muse in Dir“** Teil 2, Teilnehmerbeitrag 3,00 €, *MiA – Mädchen in Aktion*

14:00 Uhr

**Sommerküche**, Teilnehmerbeitrag 1,00 €, *Kinder- und Jugendtreff „ESSOH“*

14:00 bis 17:00 Uhr

**Offener Ferientreff, Sachsendorfer Eltern- und Familientreff**

14:30 Uhr

**Der Mond auf Wanderschaft** – Reise durch die Sternbilder des Tierkreises, ab 5 Jahren, Teilnehmerbeitrag 6,00 €/4,00 €, *Planetarium*

ab 15:00 Uhr

**Familienwoche: Flugbälle basteln**, Angebote für Eltern mit ihren Kindern von 1 bis 6 Jahren, Teilnehmerbeitrag 1,00 €, *Pirateninsel Rabauki*

16:00 Uhr

**Reise zu den Planeten** – eine Reise durchs Sonnensystem, ab 12 Jahren, Teilnehmerbeitrag 6,00 €/4,00 €, *Planetarium*

17:30 Uhr

**Milliarden Sonnen** – eine Reise durch die Galaxis, ab 14 Jahren, Teilnehmerbeitrag 6,00 €/4,00 €, *Planetarium***Donnerstag, 10.08.2017**

09:00 Uhr

**Kinderführung mit Atelierbesuch zur Ausstellung „Zirkuszauber“**, Teilnehmerbeitrag 3,00 €, *dkw. Kunstmuseum*

10:00 bis 20:00 Uhr

**Offener Ferientreff, M-ECK**

10:00 bis 17:00 Uhr

**Offenes Angebot, Caritas Familienzentrum**

10:45 Uhr

**Kinderführung mit Atelierbesuch zur Ausstellung „Zirkuszauber“**, Teilnehmerbeitrag 3,00 €, *dkw. Kunstmuseum*

11:00 Uhr

**Jemand frisst die Sonne auf** – auf einem Bauernhof passieren seltsame Dinge, ab 5 Jahren, Teilnehmerbeitrag 6,00 €/4,00 €, *Planetarium*

12:00 bis 18:00 Uhr

**Club offen, Jugendtreff „KELLA“**

12:00 bis 14:00 Uhr

**Gesunde Küche** – wir kochen gesundes Mittagessen, *M-ECK*

13:00 bis 19:00 Uhr

**Tischtennis, Fußball, Beach-Ball, Dart, Kicker, Streetball, Billard, PlayStation, Gesellschaftsspiele, Carpediem**

- 13:00 Uhr  
ab 13:00 Uhr
- Spiel, Spaß, Kreativ**, *Kinder- und Jugendtreff „ESSOH“*  
**Outdoor-Spiele**, der Sommer steht für Rausgehen und Aktivsein – wir spielen gemeinsam viele tolle Spiele an der frischen Luft, *MiA – Mädchen in Aktion*
- 13:00 bis 18:00 Uhr  
13:00 bis 18:00 Uhr  
14:00 bis 17:00 Uhr  
14:00 bis 19:00 Uhr
- Kickerstube goes open-air** – dein Jugendtreff im Strombad, *Kickerstube*  
**Basteln im Jugendstadtteilladen**, *Schmelle-Regional-Treff*  
**Offener Ferientreff**, *Sachsendorfer Eltern- und Familientreff*  
**Ferienstpaß mit den 4 Elementen**: Spiel, Spaß und Kreatives mit Feuer, *Kinder- und Jugendarbeit am Familienhaus*
- 14:30 Uhr  
ab 15:00 Uhr
- Mit Professor Photon durchs Weltall** – Weltraumforschung unterhaltsam erklärt, ab 10 Jahren, Teilnehmerbeitrag 6,00 €/4,00 €, *Planetarium*  
**Familienwoche: Obstsalat**, Angebote für Eltern mit ihren Kindern von 1 bis 6 Jahren, Teilnehmerbeitrag 1,00 €, *Pirateninsel Rabauki*
- 16:00 Uhr
- Planeten – Expedition ins Sonnensystem** – ab 12 Jahren, Teilnehmerbeitrag 6,00 €/4,00 €, *Planetarium*
- Freitag, 11.08.2017**
- 09:00 Uhr
- Kinderführung mit Atelierbesuch zur Ausstellung „Zirkuszauber“**, Teilnehmerbeitrag 3,00 €, *dkw. Kunstmuseum*  
**Offener Ferientreff**, *M-ECK*
- 10:00 bis 18:00 Uhr  
10:45 Uhr
- Kinderführung mit Atelierbesuch zur Ausstellung „Zirkuszauber“**, Teilnehmerbeitrag 3,00 €, *dkw. Kunstmuseum*  
**Der Mond auf Wanderschaft** – Reise durch die Sternbilder des Tierkreises, ab 5 Jahren, Teilnehmerbeitrag 6,00 €/4,00 €, *Planetarium*
- 11:00 Uhr
- Brunch**, Teilnehmerbeitrag 1,00 €, *Jugendtreff „KELLA“*
- 12:00 bis 18:00 Uhr  
12:00 bis 14:00 Uhr  
13:00 Uhr  
13:00 bis 22:00 Uhr
- Gesunde Küche** – wir bereiten ein gesundes Dessert zu, *M-ECK*  
**Spiel, Spaß, Kreativ**, *Kinder- und Jugendtreff „ESSOH“*  
**Tischtennis, Fußball, Beach-Ball, Dart, Kicker, Streetball, Billard, PlayStation, Klick Klack**, *Carpediem*
- 13:00 bis 22:00 Uhr
- Kickerstube goes open-air** – dein Jugendtreff im Freien im Strombad, *Kickerstube*
- 13:00 bis 18:00 Uhr
- Graffitiworkshop** auf dem Aktivspielplatz (Workshopdauer 14:00 bis 17:00 Uhr), *Schmelle-Regional-Treff*  
**Offener Ferientreff**, *Sachsendorfer Eltern- und Familientreff*
- 14:00 bis 17:00 Uhr  
14:00 bis 19:00 Uhr
- Ferienstpaß mit den 4 Elementen**: Spiel, Spaß und Kreatives mit Feuer, *Kinder- und Jugendarbeit am Familienhaus*
- 14:00 bis 16:00 Uhr
- Ausklang Fotografie-Workshop**, heute ist der Tag, an dem ihr eure Bilder ansehen und mitnehmen dürft. Teilnehmerbeitrag 2,00 €, *MiA – Mädchen in Aktion*
- ab 15:00 Uhr
- Familienwoche: Spielenachmittag für die Kleinen**, Angebote für Eltern mit ihren Kindern von 1 bis 6 Jahren, *Pirateninsel Rabauki*
- 20:00 Uhr
- Von der Erde zum Universum** – eine spannende Reise durch Raum und Zeit, ab 12 Jahren, Teilnehmerbeitrag 6,00 €/4,00 €, *Planetarium*
- 21:30 Uhr
- Sounds of the Universe** – Musikshow, ab 14 Jahren, Teilnehmerbeitrag 9,00 €/6,50 €, *Planetarium*

**Samstag, 12.08.2017**

10:00 bis 13:00 Uhr

**Ferienstpaß mit den 4 Elementen:** Spiel, Spaß und Kreatives mit Feuer, *Kinder- und Jugendarbeit am Familienhaus*

13:00 bis 18:00 Uhr

**Graffitiworkshop** auf dem Aktivspielplatz (Workshopdauer 14:00 – 17:00 Uhr), *Schmelle-Regional-Treff*

14:00 bis 19:00 Uhr

**Ferienstpaß mit den 4 Elementen:** Spiel, Spaß und Kreatives mit Feuer, *Kinder- und Jugendarbeit am Familienhaus*

14:00 bis 19:00 Uhr

**Kickern, Tischtennis und viele andere gemeinsame Aktivitäten,** *Kickerstube*

15:00 Uhr

**Zwei kleine Stücke Glas + ALMA** – Entdeckung der Teleskope, Doppelshow, ab 10 Jahren, Teilnehmerbeitrag 6,00 €/4,00 €, *Planetarium*

16:30 Uhr

**Tabaluga und die Zeichen der Zeit,** Familien-Musik-Show, ab 8 Jahren, Teilnehmerbeitrag 9,00 €/6,50 €, *Planetarium*

**Sonntag, 13.08.2017**

11:00 Uhr

**Jemand frisst die Sonne auf** – auf einem Bauernhof passieren seltsame Dinge, ab 5 Jahren, Teilnehmerbeitrag 6,00 €/4,00 €, *Planetarium*

14:00 bis 19:00 Uhr

**Offener Ferientreff,** *M-ECK*

14:00 bis 19:00 Uhr

**Kickern, Tischtennis und viele andere gemeinsame Aktivitäten,** *Kickerstube*

**Montag, 14.08.2017**

09:00 Uhr

**Kinderführung mit Atelierbesuch zur Ausstellung „Zirkuszauber“,** Teilnehmerbeitrag 3,00 €, *dkw. Kunstmuseum*

ab 10:00 Uhr

**Gemeinsames Ferienfrühstück,** *M-ECK*

10:00 bis 16:30 Uhr

**Offener Kinder- und Jugendtreff,** *DE-PL-Begegnungsstätte*

10:00 bis 20:00 Uhr

**Offener Ferientreff,** *M-ECK*

10:30 bis 12:00 Uhr

**Kreativwerkstatt** (+Mittagsnack), Teilnehmerbeitrag 2,50 €, *Caritas Familienzentrum*

10:45 Uhr

**Kinderführung mit Atelierbesuch zur Ausstellung „Zirkuszauber“,** Teilnehmerbeitrag 3,00 €, *dkw. Kunstmuseum*

11:00 Uhr

**Jemand frisst die Sonne auf** – auf einem Bauernhof passieren seltsame Dinge, ab 5 Jahren, Teilnehmerbeitrag 6,00 €/4,00 €, *Planetarium*

12:00 bis 18:00 Uhr

**Basketball,** *Jugendtreff „KELLA“*

ab 13:00 Uhr

**Unter dem Stern von Urania.** Sie ist Inspiration und wird euch beim freien Zeichnen zu Musik unterstützen. Ob Faser- oder Buntstifte, Pinsel oder Bleistift – lasst eurer Kreativität freien Lauf, *Mia – Mädchen in Aktion*

13:00 bis 15:00 Uhr

**Workshop „Disothek“,** *M-ECK*

13:00 bis 19:00 Uhr

**Tischtennis, Fußball, Beach-Ball, Dart, Kicker, Streetball, Billard, PlayStation, Gesellschaftsspiele,** *Carpediem*

13:00 bis 19:00 Uhr

**Ferientreff und Malaktion,** Teilnehmerbeitrag 0,50 €, Macht los e.V.

13:00 bis 18:00 Uhr

**Spiel, Spaß und Schnitzeljagd** auf dem Aktivspielplatz, *Schmelle-Regional-Treff*

14:00 bis 17:00 Uhr

**Offener Ferientreff,** *Sachsendorfer Eltern- und Familientreff*

- 14:30 Uhr **Ferne Welten – fremdes Leben?** Auf der Suche nach Leben im All, ab 10 Jahren, Teilnehmerbeitrag 6,00 €/4,00 €, *Planetarium*
- 15:00 bis 20:00 Uhr **Streetball-Action** auf dem Skater, *Mobiler Jugendtreff*
- 16:00 Uhr **Von der Erde zum Universum** – eine spannende Reise durch Raum und Zeit, ab 12 Jahren, Teilnehmerbeitrag 6,00 €/4,00 €, *Planetarium*
- Dienstag, 15.08.2017**
- 09:00 Uhr **Kinderführung mit Atelierbesuch zur Ausstellung „Zirkuszauber“**, Teilnehmerbeitrag 3,00 €, *dkw. Kunstmuseum*
- 09:30 Uhr **Ferien-Lese-Abenteuer** – erlebt spannende und lustige Vorleseaktionen, Teilnehmerbeitrag 1,00 €, *Stadt- und Regionalbibliothek*
- 10:00 bis 16:30 Uhr **Offener Kinder- und Jugendtreff**, *DE-PL-Begegnungsstätte*
- 10:00 bis 20:00 Uhr **Offener Ferientreff**, *M-ECK*
- 10:00 bis 18:00 Uhr **Ausflug in den Erlebnis-Park Teichland**, Anmeldung erforderlich, Teilnehmerbeitrag 10,00 €, *Macht los e.V.*
- 10:45 Uhr **Kinderführung mit Atelierbesuch zur Ausstellung „Zirkuszauber“**, Teilnehmerbeitrag 3,00 €, *dkw. Kunstmuseum*
- 11:00 bis 19:00 Uhr **Inline Skating, Stand-up-Paddeln und Baden am Laasower See**, gemeinsam mit JC „2nd Home“ und JC „HUMI“, Teilnehmerbeitrag 2,00 €, *Mobiler Jugendtreff*
- 11:00 Uhr **Spontane Angebote und Wünsche der Kinder und Jugendlichen**, *JC „2nd Home“*
- 11:00 Uhr **Der Mond auf Wanderschaft** – Reise durch die Sternbilder des Tierkreises, ab 5 Jahren, Teilnehmerbeitrag 6,00 €/4,00 €, *Planetarium*
- 12:00 bis 18:00 Uhr **Club offen**, *Jugendtreff „KELLA“*
- 12:00 Uhr **Altes Olympiadorf und Karls Erdbeerhof**, Teilnehmerbeitrag 10,00 €, *JC „HUMI“*
- 13:00 bis 22:00 Uhr **Tischtennis, Fußball, Beach-Ball, Dart, Kicker, Streetball, Billard, PlayStation, Klick Klack**, *Carpediem*
- 13:00 bis 15:00 Uhr **Workshop „Discothek“**, *M-ECK*
- 13:00 bis 18:00 Uhr **Basteln und Malen im Jugendstadtteilladen**, Bilder für den Schmelle-Kids-Kalender malen, *Schmelle-Regional-Treff*
- 13:00 bis 16:00 Uhr **Schmuckherstellung „Spacey Schmuck“** – abgespact! Stellt euren eigenen schillernden, glitzernden Schmuck her. Teilnehmerbeitrag 0,50 €, *MiA – Mädchen in Aktion*
- 14:00 bis 17:00 Uhr **Offener Ferientreff**, *Sachsendorfer Eltern- und Familientreff*
- 14:00 bis 19:00 Uhr **Ferienstpaß mit den 4 Elementen: Spiel, Spaß und Kreatives mit Erde** *Kinder- und Jugendarbeit am Familienhaus*
- 14:00 bis 17:00 Uhr **Wir malen und basteln mit Holz**, dazu Elterncafé, *Eltern-Kind-Zentrum Cottbus*
- 14:30 Uhr **Didi und Dodo im Weltraum** – mit den Knaxianern auf Entdeckungsreise, ab 6 Jahren, Teilnehmerbeitrag 6,00 €/4,00 €, *Planetarium*
- 15:30 bis 17:00 Uhr **Glückies – Gute-Laune-Gruppe** für Kinder zwischen 3 und 5 Jahren. Basteln, spielen, singen ..., Teilnehmerbeitrag 2,00 €, *Familienzentrum „Haus Jule“*

16:00 Uhr

Zwei kleine Stücke Glas + ALMA – Entdeckung der Teleskope, Doppelshow, ab 10 Jahren, Teilnehmerbeitrag 6,00 €/4,00 €, *Planetarium*  
**Hockey** für Kinder im Familienhaus Cottbus, *Kickerstube*

ab 16:00 Uhr

**Mittwoch, 16.08.2017**

09:00 Uhr

**Kinderführung mit Atelierbesuch zur Ausstellung „Zirkuszauber“**,  
 Teilnehmerbeitrag 3,00 €, *dkw. Kunstmuseum*

10:00 bis 16:30 Uhr

**Offener Kinder- und Jugendtreff**, *DE-PL-Begegnungsstätte*

10:00 bis 20:00 Uhr

Offener Ferientreff, *M-ECK*

10:00 bis 18:00 Uhr

**Tag der offenen Tür** für Ferienkinder, *Stadtmuseum Cottbus*

10:30 bis 12:00 Uhr

**Sportliche Aktivitäten**, *Caritas Familienzentrum*

10:45 Uhr

**Kinderführung mit Atelierbesuch zur Ausstellung „Zirkuszauber“**,  
 Teilnehmerbeitrag 3,00 €, *dkw. Kunstmuseum*

11:00 Uhr

**Der kleine Häwelmann** – eine Geschichte nach Theodor Storm, ab 5 Jahren, Teilnehmerbeitrag 6,00 €/4,00 €, *Planetarium*

12:00 bis 19:00 Uhr

**Kochtag**, Teilnehmerbeitrag 1,00 €, *Jugendtreff „KELLA“*

13:00 bis 19:00 Uhr

**Tischtennis, Fußball, Beach-Ball, Dart, Kicker, Streetball, Billard, PlayStation, Gesellschaftsspiele**, *Carpediem*

13:00 bis 15:00 Uhr

**Workshop „Disothek“**, *M-ECK*

13:00 bis 18:00 Uhr

**Ferientreff und Sommer-Café**, Teilnehmerbeitrag 0,50 €, *Macht los e.V.*

13:00 bis 19:00 Uhr

**Fußball im Freien**: 17:00 Uhr Treffpunkt Kickerstube, *Kickerstube*

13:00 bis 18:00 Uhr

**Gemeinsam kochen und essen** im Jugendstadteylladen, *Schmelze-Regional-Treff*

13:00 bis 16:00 Uhr

**Snacks to go** – leckere Ideen zum Mitnehmen – gemeinsam bereiten wir viele gesunde Köstlichkeiten zu, die schnell gemacht sind. Teilnehmerbeitrag 1,50 €, *MiA – Mädchen in Aktion*

14:00 bis 17:00 Uhr

Offener Ferientreff, *Sachsendorfer Eltern- und Familientreff*

14:00 bis 19:00 Uhr

**Ferienstpaß mit den 4 Elementen**: Spiel, Spaß und Kreatives mit Erde *Kinder- und Jugendarbeit am Familienhaus*

14:00 Uhr

**Baden, Inline Skating und Stand-up-Paddeln am Laasower See**,  
 gemeinsam mit JC „2nd Home“ und Mobiler Jugendtreff, Teilnehmerbeitrag 2,00 €, *JC „HUMI“*

14:30 Uhr

**Der weise alte Mann mit den Sternenaugen** – Märchen, ab 10 Jahren, Teilnehmerbeitrag 6,00 €/4,00 €, *Planetarium*

16:00 Uhr

**Phantom of the Universe** – die Jagd nach dunkler Materie, Teilnehmerbeitrag 6,00 €/4,00 €, *Planetarium*

17:30 Uhr

**Planeten – Expedition ins Sonnensystem** – ab 12 Jahren, Teilnehmerbeitrag 6,00 €/4,00 €, *Planetarium*

**Donnerstag, 17.08.2017**

09:00 Uhr

**Kinderführung mit Atelierbesuch zur Ausstellung „Zirkuszauber“**,  
 Teilnehmerbeitrag 3,00 €, *dkw. Kunstmuseum*

09:00 bis 19:00 Uhr

**Ausflug zur Kulturinsel Einsiedel**, Anmeldung erforderlich, Teilnehmerbeitrag 15,00 €, *Macht los e.V.*

- 09:30 Uhr **Ferien-Lese-Abenteuer** – erlebt spannende und lustige Vorleseaktionen, Teilnehmerbeitrag 1,00 €, *Stadt- und Regionalbibliothek*
- 10:00 bis 16:30 Uhr **Offener Kinder- und Jugendtreff**, *DE-PL-Begegnungsstätte*
- 10:00 bis 20:00 Uhr Offener Ferientreff, *M-ECK*
- 10:00 bis 17:00 Uhr Offenes Angebot, *Caritas Familienzentrum*
- 10:45 Uhr **Kinderführung mit Atelierbesuch zur Ausstellung „Zirkuszauber“**, Teilnehmerbeitrag 3,00 €, *dkw. Kunstmuseum*
- 11:00 Uhr **Ferienfrühstück, Graffiti und Kunst** im Schillerpark, *JC „HUMI“*
- 11:00 Uhr **Didi und Dodo im Weltraum** – mit den Knaxianern auf Entdeckungsreise, ab 6 Jahren, Teilnehmerbeitrag 6,00 €/4,00 €, *Planetarium*
- 11:00 Uhr **Ankommen, auspacken**, *Kinder- und Jugendtreff „Dose 08“*
- 13:00 bis 19:00 Uhr **Tischtennis, Fußball, Beach-Ball, Dart, Kicker, Streetball, Billard, PlayStation, Klick Klack**, *Carpediem*
- 13:00 bis 15:00 Uhr Workshop „Discothek“, *M-ECK*
- 13:00 bis 18:00 Uhr **3D-Malen** im Jugendstadteilladen, *Schmelle-Regional-Treff*
- 13:00 bis 17:00 Uhr **„Urania on Tour“ – Picknick unterm Sternenhimmel** im Schillerpark. Teilnehmerbeitrag 0,50 €, *MiA – Mädchen in Aktion*
- 14:00 Uhr **Citybound**, *Jugendtreff „KELLA“*
- 14:00 bis 17:00 Uhr Offener Ferientreff, *Sachsendorfer Eltern- und Familientreff*
- 14:00 bis 19:00 Uhr **Ferienstpaß mit den 4 Elementen: Spiel, Spaß und Kreatives mit Erde, Kinder- und Jugendarbeit am Familienhaus**
- 14:00 Uhr **Sport und Spiel** (auf dem Skater Schmellwitz), *JC „2nd Home“*
- 14:30 Uhr **Von Fröschen, Sternen und Planeten** – astronomische Vorgänge am Nachthimmel, ab 7 Jahren, Teilnehmerbeitrag 6,00 €/4,00 €, *Planetarium*
- ab 15:00 Uhr **Jakkolo-Turnier**, *Pirateninsel Rabauki*
- 15:00 bis 20:00 Uhr **Graben, pflanzen und gießen** im Stadtgarten Sandow, *Mobiler Jugendtreff*
- 16:00 Uhr **Ferne Welten – fremdes Leben?** Auf der Suche nach Leben im All, ab 10 Jahren, Teilnehmerbeitrag 6,00 €/4,00 €, *Planetarium*
- ab 18:00 Uhr **Hockey** für Jugendliche im Familienhaus Cottbus, *Kickerstube*

## Freitag, 18.08.2017

- 09:00 Uhr **Kinderführung mit Atelierbesuch zur Ausstellung „Zirkuszauber“**, Teilnehmerbeitrag 3,00 €, *dkw. Kunstmuseum*
- 10:00 bis 16:30 Uhr **Offener Kinder- und Jugendtreff**, *DE-PL-Begegnungsstätte*
- 10:00 bis 20:00 Uhr Offener Ferientreff, *M-ECK*
- 10:45 Uhr **Kinderführung mit Atelierbesuch zur Ausstellung „Zirkuszauber“**, Teilnehmerbeitrag 3,00 €, *dkw. Kunstmuseum*
- 11:00 Uhr **Das Wochenende naht**, *Kinder- und Jugendtreff „Dose 08“*
- 12:00 bis 18:00 Uhr **Brunch**, Teilnehmerbeitrag 1,00 €, *Jugendtreff „KELLA“*
- ab 13:00 Uhr **Outdoor-Film**, *MiA – Mädchen in Aktion*
- 13:00 bis 22:00 Uhr **Tischtennis, Fußball, Beach-Ball, Dart, Kicker, Streetball, Billard, PlayStation, Gesellschaftsspiele**, *Carpediem*
- 13:00 bis 19:00 Uhr **Ferientreff und Grillfete**, Teilnehmerbeitrag 2,50 €, *Macht los e.V.*
- 13:00 bis 22:00 Uhr **Kochen** in der Kickerstube, *Kickerstube*

13:00 bis 18:00 Uhr

**Sport, Spiel, Spaß und Toben** auf dem Aktivspielplatz, *Schmelle-Regional-Treff*

14:00 bis 17:00 Uhr

**Offener Ferientreff**, *Sachsendorfer Eltern- und Familientreff*

14:00 bis 19:00 Uhr

**Ferienspaß mit den 4 Elementen:** Spiel, Spaß und Kreatives mit Erde  
*Kinder- und Jugendarbeit am Familienhaus*

ab 15:00 Uhr

**Vier-Gewinnt-Turnier**, *Pirateninsel Rabauki*

15:00 bis 20:00 Uhr

**Grill-Action** auf dem Skater, Teilnehmerbeitrag 1,00 €, *Mobiler Jugendtreff*

15:00 Uhr

**Club offen**, *JC „HUMI“*

15:00 Uhr

**Grillen**, Teilnehmerbeitrag 1,00 €, *JC „2nd Home“*

17:00 bis 20:00 Uhr

**Abschluss zum Workshop** – wir machen unsere eigene Disko, *M-ECK*

17:00 Uhr

**Feuer und Grill im Hof**, *JC „HUMI“***Samstag, 19.08.2017**

10:00 bis 13:00 Uhr

**Ferienspaß mit den 4 Elementen:** Spiel, Spaß und Kreatives mit Erde,  
*Kinder- und Jugendarbeit am Familienhaus*

13:00 bis 18:00 Uhr

**Hüttenbau, Holzwerkstatt, Sommerdusche** auf dem Aktivspielplatz,  
*Schmelle-Regional-Treff*

14:00 bis 19:00 Uhr

**Ferienspaß mit den 4 Elementen:** Spiel, Spaß und Kreatives mit Erde  
*Kinder- und Jugendarbeit am Familienhaus*

14:00 bis 19:00 Uhr

**Kickern, Tischtennis und viele andere gemeinsame Aktivitäten**,  
*Kickerstube***Sonntag, 20.08.2017**

10:00 bis 15:00 Uhr

**Erntefest in Ströbitz** – wir sind mit Spiel und Spaß dabei, *M-ECK*

14:00 bis 19:00 Uhr

**Kickern, Tischtennis und viele andere gemeinsame Aktivitäten**,  
*Kickerstube***Montag, 21.08.2017**

nach Absprache

**„Monsterzirkus“**, Angebot für Hortgruppen, Teilnehmerbeitrag 3,00 €, *Piccolo Theater*

10:00 bis 16:30 Uhr

**Offener Kinder- und Jugendtreff**, *DE-PL-Begegnungsstätte*

10:00 bis 12:00 Uhr

**Gemeinsames Ferienfrühstück**, Teilnehmerbeitrag 1,50 €, *M-ECK*

10:00 bis 20:00 Uhr

**Offener Ferientreff**, *M-ECK*

11:00 Uhr

**Ferienfrühstück**, Teilnehmerbeitrag 1,00 €, *JC „2nd Home“*

11:00 Uhr

**Der Mond auf Wanderschaft** – Reise durch die Sternbilder des Tierkreises, ab 5 Jahren, Teilnehmerbeitrag 6,00 €/4,00 €, *Planetarium*

11:00 Uhr

**Music rocks!**, *Kinder- und Jugendtreff „Dose 08“*

12:00 Uhr

**Handwerkertage** zur neuen Volleyballanlage, *Kinder- und Jugendtreff „ESSOH“*

12:00 bis 18:00 Uhr

**Basketball**, *Jugendtreff „KELLA“*

12:00 Uhr

**Gemeinsam kochen – Kreativraum/Musikraum** (Gitarre, Drum, Vocal), Teilnehmerbeitrag 1,00 €, *JC „HUMI“*

ab 13:00 Uhr

**Lasst uns spielerisch Thalia bei einer kleinen Garten-Snack-Party**  
entdecken. Teilnehmerbeitrag 1,00 €, *Mia – Mädchen in Aktion*

- 13:00 bis 19:00 Uhr **Tischtennis, Fußball, Beach-Ball, Dart, Kicker, Streetball, Billard, PlayStation, Klick Klack, Carpediem**
- 13:00 bis 18:00 Uhr **Basteln mit Naturmaterial** auf dem Aktivspielplatz, *Schmelle-Regional-Treff*
- 14:00 bis 17:00 Uhr **Offener Ferientreff, Sachsendorfer Eltern- und Familientreff**
- 14:30 Uhr **Von Fröschen, Sternen und Planeten** – astronomische Vorgänge am Nachthimmel, ab 7 Jahren, Teilnehmerbeitrag 6,00 €/4,00 €, *Planetarium*
- 15:00 bis 20:00 Uhr **Streetworkout** auf dem Skater, *Mobiler Jugendtreff*
- 16:00 Uhr **Planeten – Expedition ins Sonnensystem** – ab 12 Jahren, Teilnehmerbeitrag 6,00 €/4,00 €, *Planetarium*

## Dienstag, 22.08.2017

- ab 09:00 Uhr  
nach Absprache **Fahrt nach Berlin ins Legoland**, Teilnehmerbeitrag 20,00 €, *M-ECK „Monsterzirkus“*, Angebot für Hortgruppen, Teilnehmerbeitrag 3,00 €, *Piccolo Theater*
- 09:30 Uhr **Ferien-Lese-Abenteuer** – erlebt spannende und lustige Vorleseaktionen, Teilnehmerbeitrag 1,00 €, *Stadt- und Regionalbibliothek*
- 10:00 Uhr **Auf den Spuren von Tom Sawyer**, Floß- u. Schiffchenbau, anschließend: Sommerkino „Die Abenteuer von Tom Sawyer u. Huck Finn“, gemeinsames Mittagessen, *Sachsendorfer Eltern- und Familientreff*
- 10:00 bis 16:30 Uhr **Offener Kinder- und Jugendtreff, DE-PL-Begegnungsstätte**
- 10:00 bis 20:00 Uhr **Offener Ferientreff M-ECK**
- 10:00 Uhr **Kletterwald Lübben**, Teilnehmerbeitrag 10,00 €, *Kinder- und Jugendtreff „Dose 08“*
- 11:00 Uhr **Der kleine Häwelmann** – eine Geschichte nach Theodor Storm, ab 5 Jahren, Teilnehmerbeitrag 6,00 €/4,00 €, *Planetarium*
- 12:00 Uhr **Handwerkertage** zur neuen Volleyballanlage, *Kinder- und Jugendtreff „ESSOH“*
- 12:00 bis 18:00 Uhr **Club offen, Jugendtreff „KELLA“**
- 13:00 bis 20:00 Uhr **Kletterwald Lübben** gemeinsam mit JC „2nd Home“ und JC „HUMI“, Teilnehmerbeitrag 12,00 €, *Mobiler Jugendtreff*
- 13:00 bis 22:00 Uhr **Tischtennis, Fußball, Beach-Ball, Dart, Kicker, Streetball, Billard, PlayStation, Gesellschaftsspiele, Carpediem**
- 13:00 bis 18:00 Uhr **Basteln und malen** im Jugendstadteilladen, Bilder für den Schmelle-Kids-Kalender malen, *Schmelle-Regional-Treff*
- 13:00 bis 17:00 Uhr **„Thalia on Tour“** – Ausflug ins Grüne, *MiA – Mädchen in Aktion*
- 14:00 bis 19:00 Uhr **Gibt es ein 5. Element?** Wir machen uns auf die Suche, *Kinder- und Jugendarbeit am Familienhaus*
- 14:00 bis 17:00 Uhr **Wir malen und gestalten**, mit Kurzgeschichten und Elterncafé, *Eltern-Kind-Zentrum Cottbus*
- 14:30 Uhr **Ein Frosch in Afrika** – Frosch und Storch auf Reisen, ab 7 Jahren, Teilnehmerbeitrag 6,00 €/4,00 €, *Planetarium*
- 15:30 bis 17:00 Uhr **Glückies – Gute-Laune-Gruppe** für Kinder zwischen 3 und 5 Jahren. Basteln, spielen, singen..., Teilnehmerbeitrag 2,00 €, *Familienzentrum „Haus Jule“*

16:00 Uhr

**Raum in Zeit** – die Geschichte der Weltbilder, ab 14 Jahren, Teilnehmerbeitrag 6,00 €/4,00 €, *Planetarium*

ab 16:00 Uhr

**Hockey** für Kinder im Familienhaus Cottbus, *Kickerstube***Mittwoch, 23.08.2017**

nach Absprache

**„Monsterzirkus“**, Angebot für Hortgruppen, Teilnehmerbeitrag 3,00 €, *Piccolo Theater*

10:00 bis 14:00 Uhr

**Besuch der Lagune Cottbus**, Teilnehmerbeitrag 5,00 €, *M-ECK*

10:00 bis 16:30 Uhr

**Offener Kinder- und Jugendtreff**, *DE-PL-Begegnungsstätte*

10:00 bis 20:00 Uhr

Offener Ferientreff *M-ECK*

ab 11:00 Uhr

**Musen-Zirkus mit den Harlekids**, Spiel, Spaß und viel Zirkus steht heute auf unserem Programm, Teilnehmerbeitrag 1,00 €, *Mia – Mädchen in Aktion*

11:00 Uhr

**Didi und Dodo im Weltraum** – mit den Knaxianern auf Entdeckungsreise, ab 6 Jahren, Teilnehmerbeitrag 6,00 €/4,00 €, *Planetarium*

11:00 Uhr

**Kochen und kleckern**, *Kinder- und Jugendtreff „Dose 08“*

12:00 Uhr

**Handwerkertage** zur neuen Volleyballanlage, *Kinder- und Jugendtreff „ESSOH“*

12:00 bis 19:00 Uhr

**Kochtag**, Teilnehmerbeitrag 1,00 €, *Jugendtreff „KELLA“*

13:00 bis 19:00 Uhr

**Tischtennis, Fußball, Beach-Ball, Dart, Kicker, Streetball, Billard, PlayStation, Klick Klack**, *Carpediem*

13:00 bis 19:00 Uhr

**Fußball**: Treffpunkt 17:00 Uhr *Kickerstube, Kickerstube*

13:00 bis 18:00 Uhr

**Gemeinsam kochen und essen** im Jugendstadteilladen, *Schmelde-Regional-Treff*

14:00 bis 17:00 Uhr

Offener Ferientreff, *Sachsendorfer Eltern- und Familientreff*

14:00 bis 20:00 Uhr

**BADETAG** – im Freibad oder am See (nach Absprache), gemeinsam mit JC „2nd Home“ und JC „HUMI“, Teilnehmerbeitrag 3,00 €, *Mobiler Jugendtreff*

14:00 bis 19:00 Uhr

**Gibt es ein 5. Element?** Wir machen uns auf die Suche, *Kinder- und Jugendarbeit am Familienhaus*

14:30 Uhr

**Der weise alte Mann mit den Sternenaugen** – Märchen, ab 10 Jahren, Teilnehmerbeitrag 6,00 €/4,00 €, *Planetarium*

16:00 Uhr

**Planeten – Expedition ins Sonnensystem** – ab 12 Jahren, Teilnehmerbeitrag 6,00 €/4,00 €, *Planetarium*

17:30 Uhr

**Phantom of the Universe** – die Jagd nach dunkler Materie, Teilnehmerbeitrag 6,00 €/4,00 €, *Planetarium***Donnerstag, 24.08.2017**

09:30 Uhr

**Ferien-Lese-Abenteuer** – erlebt spannende und lustige Vorleseaktionen, Teilnehmerbeitrag 1,00 €, *Stadt- und Regionalbibliothek*

nach Absprache

**„Monsterzirkus“**, Angebot für Hortgruppen, Teilnehmerbeitrag 3,00 €, *Piccolo Theater*

10:00 bis 16:30 Uhr

**Offener Kinder- und Jugendtreff**, *DE-PL-Begegnungsstätte*

10:00 bis 20:00 Uhr

Offener Ferientreff, *M-ECK*

11:00 Uhr

**Jemand frisst die Sonne auf** – auf einem Bauernhof passieren seltsa-

- me Dinge, ab 5 Jahren, Teilnehmerbeitrag 6,00 €/4,00 €, *Planetarium*
- 12:00 Uhr **Fußball und gemeinsames Abendessen**, Teilnehmerbeitrag 1,00 €, *JC „2nd Home“*
- 13:00 bis 19:00 Uhr **Tischtennis, Fußball, Beach-Ball, Dart, Kicker, Streetball, Billard, PlayStation, Gesellschaftsspiele, Carpediem**
- 13:00 bis 18:00 Uhr **Tischtennis und Wii U** im Jugendstadteilladen, *Schmelle-Regional-Treff*
- 13:00 bis 17:00 Uhr **Herstellung von Requisiten für Kostümfest**, die Ferien haben uns viele Museen gezeigt und nun wollen wir sie auf der Bühne darstellen! Gestaltet eure eigenen Requisiten, damit wir am Freitag ein Museen-Kostümfest machen können. *MIA – Mädchen in Aktion*
- 14:00 bis 17:00 Uhr **Offener Ferientreff, Sachsendorfer Eltern- und Familientreff**
- 14:00 bis 17:00 Uhr **Kreativangebot, M-ECK**
- 14:00 bis 19:00 Uhr **Gibt es ein 5. Element?** Wir machen uns auf die Suche, *Kinder- und Jugendarbeit am Familienhaus*
- 14:30 Uhr **Ferne Welten – fremdes Leben?** Auf der Suche nach Leben im All, ab 10 Jahren, Teilnehmerbeitrag 6,00 €/4,00 €, *Planetarium*
- 15:00 Uhr **Bladenight**, Teilnehmerbeitrag 5,00 €, *Jugendtreff „KELLA“*
- 15:00 bis 20:00 Uhr **Graben, pflanzen und gießen** im Stadtgarten Sandow, *Mobiler Jugendtreff*
- 16:00 Uhr **Graffiti und Kunst** am Pavillon, *JC „HUMI“*
- 16:00 Uhr **Phantom of the Universe** – die Jagd nach dunkler Materie, Teilnehmerbeitrag 6,00 €/4,00 €, *Planetarium*
- 16:00 Uhr **Besuch der Bladenight** (Anmeldung ist erforderlich), Teilnehmerbeitrag 5,00 €, *Kinder- und Jugendtreff „ESSOH“*
- 18:00 Uhr **Lausitzer Bladenight** (Lausitzring), Teilnehmerbeitrag 5,00 €, *Kinder- und Jugendtreff „Dose 08“*
- ab 18:00 Uhr **Hockey für Jugendliche** im Familienhaus Cottbus, *Kickerstube*

## Freitag, 25.08.2017

- nach Absprache **„Monsterzirkus“**, Teilnehmerbeitrag 3,00 €, *Piccolo Theater*
- 10:00 bis 16:30 Uhr **Offener Kinder- und Jugendtreff**, *DE-PL-Begegnungsstätte*
- 10:00 bis 20:00 Uhr **Offener Ferientreff, M-ECK**
- 11:00 Uhr **Der kleine Häwelmann** – eine Geschichte nach Theodor Storm, ab 5 Jahren, Teilnehmerbeitrag 6,00 €/4,00 €, *Planetarium*
- 11:00 Uhr **„Love is in the air“** – die Flirtparty, Teilnehmerbeitrag 2,00 €, *Kinder- und Jugendtreff „Dose 08“*
- 12:00 Uhr **Handwerkertage** zur neuen Volleyballanlage, *Kinder- und Jugendtreff „ESSOH“*
- 12:00 bis 18:00 Uhr **Brunch**, Teilnehmerbeitrag 1,00 €, *Jugendtreff „KELLA“*
- 12:00 Uhr **Chill-out-Friday** am Pool mit Fruchtcocktails und Eis, *JC „2nd Home“*
- 13:00 bis 22:00 Uhr **Kochen** in der Kickerstube, *Kickerstube*
- 13:00 bis 22:00 Uhr **Tischtennis, Fußball, Beach-Ball, Dart, Kicker, Streetball, Billard, PlayStation, Klick Klack, Carpediem**
- 13:00 bis 18:00 Uhr **Fußballturnier** in Kooperation mit dem Mobilien Jugendtreff auf dem Aktivspielfeld, *Schmelle-Regional-Treff*

- 14:00 bis 19:00 Uhr **Gibt es ein 5. Element?** Wir machen uns auf die Suche, *Kinder- und Jugendarbeit am Familienhaus*
- 14:00 bis 17:00 Uhr **Musen-Kostümfest – welche Muse bist du?** Deine Kleidung und deine selbstgestalteten Requisiten werden uns verraten, wen du darstellen wirst. Wir machen ein Improvisationstheater – lachen, quatschen und fotografieren werden uns **über den Tag begleiten.** *MIA – Mädchen in Aktion*
- 14:00 bis 17:00 Uhr **Offener Ferientreff, Sachsendorfer Eltern- und Familientreff**
- ab 16:00 Uhr **M-ECK Camp-Übernachtung** im M-ECK-Garten, Teilnehmerbeitrag 2,00 €, *M-ECK*
- 17:00 Uhr **Fußball** an der Paul-Werner-Oberschule, *JC „HUMI“*
- 20:00 Uhr **Geheimnis dunkle Materie** – die Jagd nach den Bausteinen des Kosmos, ab 14 Jahren, Teilnehmerbeitrag 6,00 €/4,00 €, *Planetarium*

### Samstag, 26.08.2017

- 08:00 bis 12:00 Uhr **Gemeinsames Ferienfrühstück**, Teilnehmerbeitrag 1,50 €, *M-ECK*
- 10:00 bis 13:00 Uhr **Gibt es ein 5. Element?** Wir machen uns auf die Suche, *Kinder- und Jugendarbeit am Familienhaus*
- 12:00 Uhr **Handwerkertage** zur neuen Volleyballanlage, *Kinder- und Jugendtreff „ESSOH“*
- 13:00 bis 18:00 Uhr **Spiel und Spaß** auf dem Aktivspielplatz, *Schmelle-Regional-Treff*
- 14:00 bis 19:00 Uhr **Gibt es ein 5. Element?** Wir machen uns auf die Suche, *Kinder- und Jugendarbeit am Familienhaus*
- 14:00 bis 19:00 Uhr **Kickern, Tischtennis und viele andere gemeinsame Aktivitäten,** *Kickerstube*
- 15:00 Uhr **Mit Professor Photon durchs Weltall** – Weltraumforschung unterhaltsam erklärt, ab 10 Jahren, Teilnehmerbeitrag 6,00 €/4,00 €, *Planetarium*
- 16:30 Uhr **Phantom of the Universe** – die Jagd nach dunkler Materie, Teilnehmerbeitrag 6,00 €/4,00 €, *Planetarium*
- ab 18:00 Uhr **Aktivspielplatzübernachtung** mit Abendbrot, Frühstück und abenteuerlichen Überraschungen, *Schmelle-Regional-Treff*

### Sonntag, 27.08.2017

- 11:00 Uhr **Der kleine Häwelmann** – eine Geschichte nach Theodor Storm, ab 5 Jahren, Teilnehmerbeitrag 6,00 €/4,00 €, *Planetarium*
- 12:00 Uhr **Handwerkertage** zur neuen Volleyballanlage, *Kinder- und Jugendtreff „ESSOH“*
- 14:00 bis 19:00 Uhr **Kickern, Tischtennis und viele andere gemeinsame Aktivitäten,** *Kickerstube*

### Montag, 28.08.2017

nach Absprache

„**Theaterspielen für Anfänger**“ Angebot für Hortgruppen, wir erkunden die Grundlagen des Theaterspiels. Worauf kommt es an, wie schlüpfе ich in andere Rollen, wie gestalte ich ein Bühnenbild ohne Material? Teilnehmerbeitrag 3,00 €, *Piccolo Theater*

- 10:00 Uhr **Freibad Forst**, Teilnehmerbeitrag 3,00 €, *Kinder- und Jugendtreff „Dose 08“*
- 10:00 Uhr **Fahrradwerkstatt und Fahrradprüfung**, gemeinsames Mittagessen, bitte vorher anmelden, Flickzeug und Kleinteile sind vorhanden, andere Ersatzteile bitte mitbringen, *Sachsendorfer Eltern- und Familientreff*
- 10:00 bis 12:00 Uhr **Gemeinsames Ferienfrühstück**, Teilnehmerbeitrag 1,50 €, *M-ECK*
- 10:00 bis 20:00 Uhr **Offener Ferientreff** *M-ECK*
- 11:00 Uhr **Ferienfrühstück**, Teilnehmerbeitrag 1,00 €, *JC „2nd Home“*
- 11:00 Uhr **Der Mond auf Wanderschaft** – Reise durch die Sternbilder des Tierkreises, ab 5 Jahren, Teilnehmerbeitrag 6,00 €/4,00 €, *Planetarium*
- 12:00 Uhr **Gemeinsam kochen** - Kreativraum /Musikraum (Gitarre, Drum, Vocal), Teilnehmerbeitrag 1,00 €, *JC „HUMI“*
- 12:00 Uhr **Handwerkertage** zur neuen Volleyballanlage, *Kinder- und Jugendtreff „ESSOH“*
- 13:00 bis 19:00 Uhr **Tischtennis, Fußball, Beach-Ball, Dart, Kicker, Streetball, Billard, PlayStation, Gesellschaftsspiele**, *Carpediem*
- 13:00 bis 18:00 Uhr **Tolle Gegenstände aus Seife schnitzen** auf dem Aktivspielplatz, *Schmelle-Regional-Treff*
- ab 13:00 Uhr **Wir entdecken „Polyhymnia“**. Was Polyhymnia diese Woche für uns bereit hält, werden wir in einem Film erfahren. *MiA – Mädchen in Aktion*
- 14:30 Uhr **Der kleine Häwelmann** – eine Geschichte nach Theodor Storm, ab 5 Jahren, Teilnehmerbeitrag 6,00 €/4,00 €, *Planetarium*
- ab 15:00 Uhr **Spielplatzübernachtung** für Familien, Teilnehmerbeitrag 2,00 €, *Pirateninsel Rabauki*
- 15:00 bis 20:00 Uhr **Beachvolleyball und grillen** auf dem Skater, *Mobiler Jugendtreff*
- 16:00 Uhr **Von der Erde zum Universum** – eine spannende Reise durch Raum und Zeit, ab 12 Jahren, Teilnehmerbeitrag 6,00 €/4,00 €, *Planetarium*

## Dienstag, 29.08.2017

- 09:00 Uhr **Fahrradtour zum Spremberger Stausee** (Picknick, grillen, Wasseranalyse, spielen und baden), bitte vorher anmelden, Fahrstrecke insgesamt ca. 25 km, *Sachsendorfer Eltern- und Familientreff*
- ab 09:00 Uhr **Fahrt nach Berlin ins Dungeon**, ab 12 Jahren (mind. 10, max. 20 Teilnehmer), Teilnehmerbeitrag 20,00 €, *M-ECK*
- ab 09:00 Uhr **Familienfrühstück**, Teilnehmerbeitrag 1,00 €/2,00€, *Pirateninsel Rabauki*
- nach Absprache **Theaterspielen für Anfänger**, Angebot für Hortgruppen, Teilnehmerbeitrag 3,00 €, *Piccolo Theater*
- 09:30 Uhr **Ferien-Lese-Abenteuer** – erlebt spannende und lustige Vorleseaktionen, Teilnehmerbeitrag 1,00 €, *Stadt- und Regionalbibliothek*
- 11:00 Uhr **Didi und Dodo im Weltraum** – mit den Knaxianern auf Entdeckungsreise, ab 6 Jahren, Teilnehmerbeitrag 6,00 €/4,00 €, *Planetarium*
- 11:00 Uhr **Offizielles „Nichts“**, *Kinder- und Jugendtreff „Dose 08“*
- 11:00 Uhr **Spontane Angebote und Wünsche** der Kinder und Jugendlichen, *JC „2nd Home“*

- 12:00 Uhr **Handwerkertage** zur neuen Volleyballanlage, *Kinder- und Jugendtreff „ESSOH“*
- 13:00 bis 20:00 Uhr **Tischtennis, Fußball, Beach-Ball, Dart, Kicker, Streetball, Billard, PlayStation, Klick Klack, Carpediem**
- 13:00 bis 18:00 Uhr **Malen für den Schmelle-Kids-Kalender** im Jugendstadteilladen *Schmelle-Regional-Treff*
- 13:00 bis 17:00 Uhr **„Polyhymnia on Tour“** – Picknick an der Spree im Sandower Stadtgarten, auf die Fahrräder und ab ins Grüne. Bringt euch ein paar Naschereien und Getränke für den Tag mit. *MiA – Mädchen in Aktion*
- 14:00 bis 19:00 Uhr **Eure Woche:** Das Beste der vergangenen Wochen wiederholen wir auf Wunsch, *Kinder- und Jugendarbeit am Familienhaus*
- 14:00 bis 17:00 Uhr **Wir basteln mit Perlen**, mit Elterncafé, Eltern-Kind-Zentrum Cottbus
- 14:30 Uhr **Mit Professor Photon durchs Weltall** – Weltraumforschung unterhaltsam erklärt, ab 10 Jahren, Teilnehmerbeitrag 6,00 €/4,00 €, *Planetarium*
- 15:00 bis 20:00 Uhr **Streetball-Action** auf dem Skater, *Mobiler Jugendtreff*
- 15:30 bis 17:00 Uhr **Glückies – Gute-Laune-Gruppe** für Kinder zwischen 3 und 5 Jahren. Basteln, spielen, singen..., Teilnehmerbeitrag 2,00 €, *Familienzentrum „Haus Jule“*
- 16:00 Uhr **Zwei kleine Stücke Glas + ALMA** – Entdeckung der Teleskope, Doppelshow, ab 10 Jahren, Teilnehmerbeitrag 6,00 €/4,00 €, *Planetarium*
- ab 16:00 Uhr **Hockey** für Kinder im Familienhaus Cottbus, *Kickerstube*

**Mittwoch, 30.08.2017**

nach Absprache

- ab 10:00 Uhr **Theaterspielen für Anfänger**, Angebot für Hortgruppen, Teilnehmerbeitrag 3,00 €, *Piccolo Theater*
- 10:00 bis 20:00 Uhr **Sport und Spiel im Freien, M-ECK**
- 10:00 bis 16:00 Uhr **Offener Ferientreff, M-ECK**
- 11:00 bis 15:00 Uhr **Offenes Angebot, Caritas Familienzentrum**
- 11:00 Uhr **Gesangs- und Performance-Training** mit Kathrin Jantke. Die Cottbuser Sängerin und Bloggerin zeigt euch, was für die professionelle Gesangskarriere nötig ist. Ihr erhaltet Gesangstraining und lernt alles über Studioteknik, Musik und Songwriting. Teilnehmerbeitrag 4,50 €, *MiA – Mädchen in Aktion*
- 11:00 Uhr **Der kleine Häwelmann** – eine Geschichte nach Theodor Storm, ab 5 Jahren, Teilnehmerbeitrag 6,00 €/4,00 €, *Planetarium*
- 12:00 Uhr **Vorbereitung 24-Stunden-Wandern**, *Kinder- und Jugendtreff „Dose 08“*
- ab 13:00 Uhr **Handwerkertage** zur neuen Volleyballanlage, *Kinder- und Jugendtreff „ESSOH“*
- 13:00 bis 19:00 Uhr **U12-Fußballturnier, Pirateninsel Rabauki**
- 13:00 bis 19:00 Uhr **Tischtennis, Fußball, Beach-Ball, Dart, Kicker, Streetball, Billard, PlayStation, Gesellschaftsspiele, Carpediem**
- 13:00 bis 18:00 Uhr **Fußball:** Treffpunkt 17:00 Uhr Kickerstube, Kickerstube
- 13:00 bis 18:00 Uhr **Gemeinsam kochen und essen** im Jugendstadteilladen, *Schmelle-Regional-Treff*
- 14:00 bis 17:00 Uhr **Offener Ferientreff, Sachsendorfer Eltern- und Familientreff**

- 14:00 bis 20:00 Uhr **BADETAG** – im Freibad oder am See (nach Absprache), gemeinsam mit JC „2nd Home“ und JC „HUMI“, Teilnehmerbeitrag 3,00 €, *Mobiler Jugendtreff*
- 14:00 bis 19:00 Uhr **Eure Woche:** Das Beste der vergangenen Wochen wiederholen wir auf Wunsch, *Kinder- und Jugendarbeit am Familienhaus*
- 14:30 Uhr **Von Fröschen, Sternen und Planeten** – astronomische Vorgänge am Nachthimmel, ab 7 Jahren, Teilnehmerbeitrag 6,00 €/4,00 €, *Planetarium*
- 16:00 Uhr **Ferne Welten – fremdes Leben?** Auf der Suche nach Leben im All, ab 10 Jahren, Teilnehmerbeitrag 6,00 €/4,00 €, *Planetarium*
- 17:30 Uhr **Weißt du, welche Sterne stehen?** – Liveshow, aktueller Sternenhimmel, ab 10 Jahren, Teilnehmerbeitrag 7,00 €/5,00 €, *Planetarium*

#### Donnerstag, 31.08.2017

- 08:00 Uhr **Wir machen Meter – 24-Stunden-Wandern** (Anmeldung erforderlich), Teilnehmerbeitrag 5,00 €, *Pirateninsel Rabauki*
- 09:00 Uhr **24-Stunden-Wandern**, Teilnehmerbeitrag 5,00 €, *Kinder- und Jugendtreff „Dose 08“*
- 09:30 Uhr **Ferien-Lese-Abenteuer** – erlebt spannende und lustige Vorleseaktionen, Teilnehmerbeitrag 1,00 €, *Stadt- und Regionalbibliothek*
- nach Absprache **Theaterspielen für Anfänger**, Angebot für Hortgruppen, Teilnehmerbeitrag 3,00 €, *Piccolo Theater*
- 10:00 bis 20:00 Uhr **Offener Ferientreff, M-ECK**
- 11:00 Uhr **Ferienfrühstück, Graffiti und Kunst** im Schillerpark, *JC „HUMI“*
- 11:00 bis 15:00 Uhr **Gesangs- und Performance-Training** mit Kathrin Jantke. Die Cottbuser Sängerin und Bloggerin zeigt euch, was für die professionelle Gesangskarriere nötig ist. Ihr erhaltet Gesangstraining und lernt alles über Studioteknik, Musik und Songwriting. Teilnehmerbeitrag 4,50 €, *MiA – Mädchen in Aktion*
- 11:00 Uhr **Jemand frisst die Sonne auf** – auf einem Bauernhof passieren seltsame Dinge, ab 5 Jahren, Teilnehmerbeitrag 6,00 €/4,00 €, *Planetarium*
- 12:00 Uhr **Fußball und gemeinsames Abendessen**, Teilnehmerbeitrag 1,00 €, *JC „2nd Home“*
- ab 13:00 Uhr **Ferienabgrillen** (jeder bringt etwas mit), *M-ECK*
- 13:00 bis 19:00 Uhr **Tischtennis, Fußball, Beach-Ball, Dart, Kicker, Streetball, Billard, PlayStation, Klick Klack, Carpediem**
- 13:00 bis 18:00 Uhr **Wii U-Turnier** im Jugendstadteilladen, *Schmelle-Regional-Treff*
- 14:00 bis 17:00 Uhr **Offener Ferientreff, Sachsendorfer Eltern- und Familientreff**
- 14:00 bis 19:00 Uhr **Eure Woche:** Das Beste der vergangenen Wochen wiederholen wir auf Wunsch, *Kinder- und Jugendarbeit am Familienhaus*
- 14:30 Uhr **Der weise alte Mann mit den Sternenaugen** – Märchen, ab 10 Jahren, Teilnehmerbeitrag 6,00 €/4,00 €, *Planetarium*
- 15:00 bis 20:00 Uhr **Graben, Pflanzen und Gießen** im Stadtgarten Sandow, *Mobiler Jugendtreff*
- 16:00 Uhr **Milliarden Sonnen – eine Reise durch die Galaxis**, ab 14 Jahren, Teilnehmerbeitrag 6,00 €/4,00 €, *Planetarium*
- ab 18:00 Uhr **Hockey** für Jugendliche im Familienhaus Cottbus, *Kickerstube*

Freitag, 01.09.2017

ab 08:00 Uhr

ab 09:00 Uhr

nach Absprache

13:00 bis 22:00 Uhr

13:00 bis 22:00 Uhr

13:00 bis 17:00 Uhr

13:00 bis 18:00 Uhr

14:00 bis 17:00 Uhr

14:00 bis 19:00 Uhr

15:00 bis 20:00 Uhr

ab 15:00 Uhr

17:00 Uhr

Miteinandertag in Polzen, *M-ECK*

**Wir machen Meter – 24-Stunden-Wandern** mit Abschlussfrühstück, Teilnehmerbeitrag 1,00 €/2,00 €, *Pirateninsel Rabauki*

**Theaterspielen für Anfänger**, Angebot für Hortgruppen, Teilnehmerbeitrag 3,00 €, *Piccolo Theater*

**Tischtennis, Fußball, Beach-Ball, Dart, Kicker, Streetball, Billard, PlayStation, Gesellschaftsspiele**, *Carpediem*

**Kochen** in der Kickerstube, *Kickerstube*

**Ausflug Lagune**, *MiA – Mädchen in Aktion*

**Ferienabschlussparty** mit Spiel, Spaß und deftiger Grillkost auf dem Aktivspielplatz, *Schmelle-Regional-Treff*

**Offener Ferientreff**, *Sachsendorfer Eltern- und Familientreff*

**Eure Woche**: Das Beste der vergangenen Wochen wiederholen wir auf Wunsch, *Kinder- und Jugendarbeit am Familienhaus*

**Abschlussgrillfest** im JC „2nd Home“, Teilnehmerbeitrag 1,00 €, *Mobiler Jugendtreff*

**Party zum Ferienabschluss**, Teilnehmerbeitrag 1,00 €, *Carpediem*

**Fußball** an der Paul-Werner-Oberschule und Diashow Best of Ferienbilder, *JC „HUMI“*



**Samstag, 02.09.2017**

10:00 bis 13:00 Uhr

**Eure Woche:** Das Beste der vergangenen Wochen wiederholen wir auf Wunsch, *Kinder- und Jugendarbeit am Familienhaus*

13:00 bis 18:00 Uhr

**Hüttenbau, Holzwerkstatt, Sport und Spiel** auf dem Aktivspielplatz, *Schmelle-Regional-Treff*

14:00 bis 19:00 Uhr

**Eure Woche:** Das Beste der vergangenen Wochen wiederholen wir auf Wunsch, *Kinder- und Jugendarbeit am Familienhaus*

14:00 bis 19:00 Uhr

**Kickern, Tischtennis und viele andere gemeinsame Aktivitäten,** *Kickerstube*

ab 15:00 Uhr

**Grillen und Abschlussfest mit Diashow,** Teilnehmerbeitrag 1,00 €, *JC „2nd Home“***Sonntag, 03.09.2017**

11:00 Uhr

**Der Mond auf Wanderschaft** – Reise durch die Sternbilder des Tierkreises, ab 5 Jahren, Teilnehmerbeitrag 6,00 €/4,00 €,

14:00 bis 19:00 Uhr

**Offener Ferientreff, M-ECK**

14:00 bis 19:00 Uhr

**Kickern, Tischtennis und viele andere gemeinsame Aktivitäten,** *Kickerstube*

# Tour de Cottbus

01.08.2017 | 10.00 bis 17.00 Uhr

Stiftung SPI

Niederlassung Brandenburg  
Süd-Ost

Jugendberatungs- und  
Familienzentrum „Haus Jule“

## Du suchst ein Abenteuer?

## Du bist sportlich?

## Du bist clever?

Dann schnapp dir deine Familie oder besten Freunde und sei bei der Tour de Cottbus am 01.08.2017 dabei.

Seid ein Team und geht mit dem Fahrrad auf Abenteuer tour. Entdeckt unbekannte Orte und löst knifflige Aufgaben. Gebt eurem Team einen Namen, bringt eure Räder auf Vordermann und stellt euch der Herausforderung!

### ■ Ihren Anfang nimmt die Tour um 10.00 Uhr in der Spreegalerie

Über unterschiedliche Anlaufpunkte bahnt sich jedes Team seinen Weg zum Ziel. An jedem Anlaufpunkt geht es darum, Teamgeist zu beweisen und gemeinsam Aufgaben zu lösen. Die Anlaufpunkte sind vorerst geheim, doch mit Geschick, guten Ideen und Zusammenhalt kann die Herausforderung an den Stationen gemeistert werden. An jedem Anlaufpunkt erhalten die Teams Punkte für die Lösung der Aufgaben und Informationen zum nächsten Etappenziel.

Den drei Teams mit den meisten Punkten winken am Ende der Fahrt attraktive Preise. Ihren Abschluss mit Siegerehrung findet die Tour am Nachmittag dann wieder im Schillerpark.

Teilnehmen können Familien, Jugendgruppen oder auch Gruppen aus Vereinen, Schulen und Verbänden.

Ein Team muss aus mindestens 3 und maximal 6 Personen bestehen.

### ■ Anmeldung bis zum 26.07.2017

Im Internet unter:

[www.jule-cottbus.de](http://www.jule-cottbus.de)

mit der Rückseite per Fax unter:

0355 288 638 76 oder per E-Mail:

[famz-cottbus@stiftung-spi.de](mailto:famz-cottbus@stiftung-spi.de)

### ■ Am 01.08.2017 antreten

**Treffen: 10:00 Uhr**

**Startort: Spreegalerie Cottbus**

### ■ Noch Fragen? Wir beantworten sie gern! Telefon: 0355 48 66 911

Das Mindestalter ist 12 Jahre.  
(Sollten jüngere Kinder an der Tour teilnehmen, muss ein Teammitglied ein zum Kind gehöriger Elternteil sein.)  
Mindestens 1 Teilnehmer muss 18 Jahre oder älter sein.



**Anmeldung zur „Tour de Cottbus“**

**Mitglieder des Teams:**

Name, Vorname

Alter

Wohnort

1.

2.

3.

4.

5.

6.

**Name des Teams:**

Name, Vorname

Alter

Wohnort

**Kontaktperson** Name, Vorname

Telefon

Mail

## Tour de Cottbus

Wenn Radfahren zum Erlebnis wird!

01.08.2017

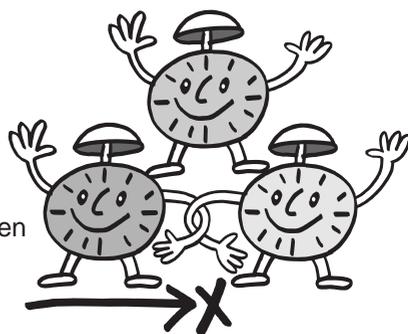


# Tour de Cottbus

**Familien-Event**  
Spiel-Fun-Action quer durch die Stadt

Stiftung SPI  
Niederlassung Brandenburg  
Süd-Ost  
Jugendberatungs- und  
Familienzentrum „Haus Jule“

## Mehrtägige Angebote



### Eine eigene Ausstellung im Stadtmuseum

Eine eigene Ausstellung entwickeln, das ist das Ziel des Projektes. Dabei forschen und recherchieren die Kinder in den Sammlungen des Stadtmuseums und errichten eine eigene kleine Ausstellung zum Thema „Spielzeug im Wandel der Zeit“. Diese wird dann im Tresorraum des Stadtmuseums präsentiert.

Träger:	Stadtmuseum Cottbus
Ort:	Stadtmuseum Cottbus
Datum:	24.07. bis 28.07.2017
Uhrzeit:	10:00 bis 14:00 Uhr
Alter:	ab 10 Jahren
Teilnehmerbeitrag:	25,00 €
Anmeldung:	Stadtmuseum Cottbus, Bahnhofstr. 22, 03046 Cottbus

### Der Zirkus kommt und du machst mit

Im August heißt es „Manege frei!“ für 100 Kinder und Jugendliche mit und ohne Handicap. Bereits zum zwölften Mal in Folge organisieren die Vereine Lebenshilfe Cottbus e.V. und Jugendhilfe Cottbus e.V. in bewährter Zusammenarbeit mit dem Weimarer Kinder- und Jugendzirkus „Tasifan“ und Harlekids e.V. eine siebentägige zirkuspädagogische Woche für zirkusbegeisterte Cottbuser Kinder und Jugendliche. Dabei sein kann – wie immer – jeder, der Lust und Laune dazu hat. Vorerfahrungen sind keine Voraussetzung für eine Teilnahme. Angeboten werden die Workshops: Akrobatik, Balance/Kugel, Clownerie, Einradfahren, Diabolo, Jonglage, Trapez, Tuch, Trampolin und Zirkus-Werkstatt. Höhepunkte der Woche sind die Premiere am Samstag, 19. August, sowie die zweite Vorstellung am Nachmittag des 20. August. Die Mühen der Woche, auch die kleinen Misserfolge sind vergessen. Jedes Kind, jeder Jugendliche hat dann seinen ganz persönlichen, einmaligen Auftritt.

Träger:	Jugendhilfe Cottbus e.V.
Ort:	Strombad Cottbus
Datum:	14.08. bis 20.08.2017
Uhrzeit:	08:30 bis 16:30 Uhr
Alter:	ab 6 Jahren
Teilnehmerbeitrag:	150,00 €
Anmeldung:	Jugendhilfe Cottbus e.V., Kinder- und Jugendarbeit am Familienhaus Cottbus
Ansprechpartner:	Regina Segieth Tel.: 0355/78 43 70 60, E-Mail: regina.segieth@jhcb.de

## Fancamp

Jugendliche Teilnehmer von Fanprojekten aus ganz Deutschland treffen sich zum Camping auf dem Strombadgelände und tauschen sich über die verschiedenen Fankulturen aus; geplant sind gemeinsame Aktivitäten in der Stadt und Region.

Träger:	Jugendhilfe Cottbus e.V.
Ort:	Strombad Cottbus
Datum:	31.07. bis 04.08.2017
Alter:	13 - 17 Jahre
Teilnehmerbeitrag:	50,00 €
Anmeldung:	Sven Graupner, Tel.: 0355/3 81 78 26 E-Mail: fanprojekt@jhcb.de

## Töpferkurs

Beim Töpfern benötigen wir die 4 Elemente Erde, Wasser, Luft und Feuer: Mit der Erde, dem Ton, arbeiten wir. Wir formen ihn mit Wasser. An der Luft lassen wir das Ergebnis trocknen, um es dann im Ofen, dem Feuer, zu brennen. So wird es fest. Deine Phantasie ist bei der Gestaltung dann das 5. Element. Die Ergebnisse können zum Feriende abgeholt werden. Fachlich angeleitet werden die Teilnehmer/innen von Andrea Natke.

Träger:	Jugendhilfe Cottbus e.V.
Ort:	Familienhaus Cottbus, Am Spreeufer 14-15
Datum:	22.08. bis 25.08.2017
Uhrzeit:	10:00 bis 12:00 Uhr
Alter:	7 - 14 Jahre (maximal 12 Teilnehmer/innen)
Teilnehmerbeitrag:	35,00 €
Anmeldung:	Jugendhilfe Cottbus e.V., Kinder- und Jugendarbeit am Familienhaus Cottbus Tel.: 0355/78 43 70 60, E-Mail: kiju-fhc@jhcb.de

## Tanzkurs

In diesem Tanzworkshop warten viel Spaß, viel Bewegung und coole Moves auf bewegungslustige Kinder. Angeleitet werden die Teilnehmer/innen von Frau Koal.

Träger:	Jugendhilfe Cottbus e.V.
Ort:	Familienhaus Cottbus, Am Spreeufer 14-15
Datum:	15.08. bis 18.08.2017
Uhrzeit:	10:00 bis 12:00 Uhr
Alter:	9 - 12 Jahre (maximal 10 Kinder)
Teilnehmerbeitrag:	30,00 €
Anmeldung:	Jugendhilfe Cottbus e.V., Kinder- und Jugendarbeit am Familienhaus Cottbus Tel.: 0355/78 43 70 60; E-Mail: kiju-fhc@jhcb.de

## Papier schöpfen und ein eigenes Buch binden

In dieser Woche stellen wir eigenes Papier her und nutzen dabei verschiedene Techniken. In das Papier arbeiten wir Blüten und Gräser ein. Wenn alles trocken ist, binden wir daraus ein Buch nach japanischer Tradition. Angeleitet werden die Teilnehmer/innen von Andrea Natke.

Träger:	Jugendhilfe Cottbus e.V.
Ort:	Familienhaus Cottbus, Am Spreeufer 14-15
Datum:	29.08. bis 01.09.2017
Uhrzeit:	10:00 bis 12:00 Uhr
Alter:	7 - 14 Jahre (maximal 12 Teilnehmer/innen)
Teilnehmerbeitrag:	25,00 €
Anmeldung:	Jugendhilfe Cottbus e.V., Kinder- und Jugendarbeit am Familienhaus Cottbus Tel.: 0355/78 43 70 60; E-Mail: kiju-fhc@jhcb.de

## Ferientagespaß im Strombad

Ferientagesangebot für Kinder mit erlebnispädagogischen Aktivitäten rund um Bewegung, Natur und Wasser; inklusive Übernachtung am Donnerstag im Freien

Träger:	Jugendhilfe Cottbus e.V.
Ort:	Strombad Cottbus
Datum:	07.08. bis 11.08.2017
Uhrzeit:	09:30 bis 15:00 Uhr
Alter:	10 - 14 Jahre (maximal 20 Teilnehmer/innen)
Teilnehmerbeitrag:	30,00 € inklusive Mittagessen
Anmeldung:	Fanprojekt, Luise Kittel, Tel.: 0355/381 78 26 E-Mail: fanprojekt@jhcb.de

## Nähkurs für Mädchen

Mit der Nähmaschine erproben wir einfache Schritte. Unser Ziel ist ein Hänge-Utensilo für dein Zimmer. Bitte bringe einen Holzstab und drei mittelgroße Knöpfe mit. Angeleitet werden die Teilnehmerinnen von Frau Winzer.

Träger:	Jugendhilfe Cottbus e.V.
Ort:	Familienhaus Cottbus, Am Spreeufer 14-15
Datum:	08.08. bis 11.08.2017
Uhrzeit:	10:00 bis 12:00 Uhr
Alter:	10 - 14 Jahre (maximal 8 Teilnehmer/innen)
Teilnehmerbeitrag:	30,00 €
Anmeldung:	Jugendhilfe Cottbus e.V., Kinder- und Jugendarbeit am Familienhaus Cottbus Tel.: 0355/78 43 70 60, E-Mail: kiju-fhc@jhcb.de

## **Bretter, die die Welt verändern ... – Theaterworkshop**

Theater ist Austausch und Begegnung. Gemeinsam wollen wir ein kleines Stück entwickeln und einstudieren. Wir wollen uns ausprobieren, improvisieren, Spaß haben und am Ende der Woche auf der großen Bühne stehen.

Träger:	Stiftung SPI
Ort:	„Haus Jule“, Familienzentrum
Datum:	07.08. bis 11.08.2017
Uhrzeit:	10:00 bis 15:30 Uhr
Alter:	8 - 14 Jahre
Teilnehmerbeitrag:	25,00 € inkl. Mittagessen
Anmeldung:	Tel.: 0355/48 66 911, E-Mail: famz-cottbus@stiftung-spi.de

## **Kochkurs**

Täglich bereiten wir ein Mittagessen zu. Der Nachtsch darf natürlich nicht fehlen. Dabei nutzen wir bekanntes Wissen, aber probieren auch neue Rezepte aus. Schürze nicht vergessen.

Träger:	Jugendhilfe Cottbus e.V.
Ort:	Familienhaus Cottbus, Am Spreeufer 14-15
Datum:	25.07. bis 28.07.2017
Uhrzeit:	10:00 bis 13:00 Uhr
Alter:	7 - 14 Jahre
Teilnehmerbeitrag:	20,00 €
Anmeldung:	Jugendhilfe Cottbus e.V., Kinder- und Jugendarbeit am Familienhaus Cottbus Tel.: 0355/78 43 70 60, E-Mail: kiju-fhc@jhcb.de

## **Fotokurs**

Unter fachkundiger Anleitung von Frau Winzer lernst du deine Kamera kennen und erfährst, worauf man beim Fotografieren achten muss. Der Kurs ist eingeteilt in einen theoretischen und praktischen Teil mit anschließender Bildbearbeitung am PC. Bitte die Kamera mitbringen!

Träger:	Jugendhilfe Cottbus e.V.
Ort:	Familienhaus Cottbus, Am Spreeufer 14-15
Datum:	01.08. bis 04.08.2017
Uhrzeit:	10:00 bis 12:00 Uhr
Alter:	10 - 14 Jahre (maximal 8 Teilnehmer/innen)
Teilnehmerbeitrag:	20,00 €
Anmeldung:	Jugendhilfe Cottbus e.V., Kinder- und Jugendarbeit am Familienhaus Cottbus Tel.: 0355/78 43 70 60; E-Mail: kiju-fhc@jhcb.de

**Übernachtung im Strombad**

Wir übernachten im Strombad und wollen mit euch grillen, angeln, Volleyball spielen, Graffiti sprühen etc.

Träger:	Humanistisches Jugendwerk Cottbus e.V.
Ort:	Strombad, Cottbus
Datum:	28.07. bis 29.07.2017
Uhrzeit:	ab 12:00 Uhr
Alter:	10 - 27 Jahre
Teilnehmerbeitrag:	5,00 €
Anmeldung:	Mobiler Jugendtreff, JC „HUMI“, JC „2nd Home“ Gotthold-Schwela-Straße 68, 03044 Cottbus Laura Tillack, Stefan Schurmann Tel.: 0355/48 38 58 0, E-Mail: <a href="mailto:mobi-treff@humaju.de">mobi-treff@humaju.de</a>

**Workshop „Disothek“**

Wir lernen alles über Tontechnik, Beleuchtung, Moderation und Ausgestaltung und erschaffen unsere eigene Disothek.

Träger:	Miteinander GmbH
Ort:	M-ECK
Datum:	15.08. bis 18.08.2017
Uhrzeit:	13:00 bis 15:00 Uhr, Fr Abschlussdisco 17:00 bis 20:00 Uhr
Alter:	keine Vorgabe (max. 7 Kinder/Jugendliche)
Anmeldung:	M-ECK, Karl-Liebknecht-Str. 58a, 03046 Cottbus
Ansprechpartner:	Herr Mattern Tel.: 0355/2 14 12, E-Mail: <a href="mailto:m-eck@lausitz.net">m-eck@lausitz.net</a>

**Graffiti-Kurs mit „Kunst mit Herz“ unter dem Motto „Musen in Aktion“**

Gemeinsam mit Martin Jainz werdet ihr eine Außenwand gestalten und evtl. noch eine kleine Leinwand. Es soll ein Bild passend für unsere Gartenecke werden; also heißt es viel Natur, Tiere und Umwelt.

Träger:	Frauzentrum Cottbus e.V.
Ort:	MiA – Mädchen in Aktion
Datum:	26.07. bis 27.07.2017
Uhrzeit:	14:00 bis 18:00 Uhr
Alter:	ab 10 Jahren
Teilnehmerbeitrag:	3,00 €
Anmeldung:	bitte bis 24.07.2017, MiA-Mädchen in Aktion Tel.: 0355/47 46 35, E-Mail: <a href="mailto:mia@maedchentreff-cottbus.de">mia@maedchentreff-cottbus.de</a>

## Fotokurs „Entdecke die Muse in dir“ mit Foto-Winzer

Gemeinsam habt ihr die Chance mit einem Fotografen und Spiegelreflexkameras vor und hinter der Kamera aktiv zu werden. Studio-, Outdoor- und Naturfotografie können dabei thematisch aufgegriffen werden. Abschließend werden alle Bilder begutachtet und als CD oder Druck zur Verfügung gestellt.

Träger:	Frauzentrum Cottbus e.V.
Ort:	Foto-Studio Foto-Winzer, Bahnhofstr. 51, 03046 Cottbus
Datum:	08.08. bis 09.08. und 11.08.2017
Uhrzeit:	14:00 bis 16:00 Uhr
Alter:	ab 10 Jahren
Teilnehmerbeitrag:	8,00 €
Anmeldung:	bitte bis 02.08.2017, MiA-Mädchen in Aktion Tel.: 0355/47 46 35, E-Mail: mia@maedchentreff-cottbus.de

## Kurs „Gartenmöbel-Bau“ – Palettenbau

Unserem Hof fehlt eine tolle Gartenecke, die wir gemeinsam mit euch errichten wollen. Natürlich haben wir fachkundige Hilfe und ein paar tolle Snacks vorbereitet, um die Snoozle-Ecke gleich genießen zu können.

Träger:	Frauzentrum Cottbus e.V.
Ort:	MiA – Mädchen in Aktion
Datum:	01.08. bis 04.08.2017
Uhrzeit:	ab 11:00 Uhr
Alter:	ab 10 Jahren
Teilnehmerbeitrag:	5,00 € (Grillparty, Snacks, Getränke)
Anmeldung:	bitte bis 28.07.2017, MiA-Mädchen in Aktion Tel.: 0355/47 46 35, E-Mail: mia@maedchentreff-cottbus.de

## Zirkusworkshop mit Harlekids

Wenn ihr schon immer mal in das Zirkusgeschehen hineinschnuppern wolltet und Lust auf Tricks, Kostüme und viel Spaß habt, sind diese Tage genau richtig für euch.

Träger:	Frauzentrum Cottbus e.V.
Ort:	MiA – Mädchen in Aktion
Datum:	23.08.2017 (mit Harlekids) 24.08. und 25.08.2017 (Requisitenanfertigung, Kostümfest)
Uhrzeit:	ab 11:00 Uhr
Alter:	ab 8 Jahren
Teilnehmerbeitrag:	1,00 € (Getränke)
Anmeldung:	bitte bis 21.08.2017, MiA-Mädchen in Aktion Tel.: 0355/47 46 35, E-Mail: mia@maedchentreff-cottbus.de

**Handwerkertage – unsere Volleyballanlage wird neu**

Wir wollen unsere Volleyballanlage neu gestalten.

Träger:	SOS-Kinderdorf e.V., SOS-Kinderdorf Lausitz
Ort:	Kinder- und Jugendtreff „ESSOH“
Datum:	21.08. bis 30.08.2017
Uhrzeit:	ab 13:00 Uhr
Alter:	8 - 27 Jahre
Teilnehmerbeitrag:	viel Muskelkraft und Ausdauer
Anmeldung:	nicht erforderlich
Ansprechpartner:	Kinder- und Jugendtreff „ESSOH“

**Zirkuszauber – das bunte Treiben hinter den Kulissen**

Jeder kann eintauchen in die bunte Welt des Zirkus und dabei seine eigene kleine Zirkuswelt erschaffen. In den drei Tagen kann man Zirkusbilder großer Künstler erleben, selbst zum Pinsel greifen oder aus Materialien wie Pappe, Draht, Papier oder Holz einen Zirkuswagen kreieren, verrückte Faltfiguren kennenlernen oder vielleicht sogar mit Pinseln jonglieren.

Träger:	dkw. Kunstmuseum Dieselkraftwerk Cottbus
Ort:	dkw. Kunstmuseum
Datum:	08.07. bis 10.07.2017
Uhrzeit:	13:30 bis 17:00 Uhr
Alter:	8 - 13 Jahre
Teilnehmerbeitrag:	30,00 €
Anmeldung:	Kunstkasse des Museums, Tel.: 0355/49 49 40-40 E-Mail: mukk@museum-dkw.de

**Übernachtung auf dem Aktivspielplatz in Schmallwitz**

Ihr könnt auf dem Aktivspielplatz übernachten und allerlei spannende Dinge erleben. Lasst euch überraschen! Für Abendbrot, Frühstück und abenteuerliche Aktionen ist gesorgt. Bitte bringt Schlafsack, Zelt, Zahnputzzeug, Mückenspray und eventuell warme Sachen für die Nacht mit.

Träger:	Regionalwerkstatt Brandenburg e.V.
Ort:	Schmelle-Regional-Treff/Aktivspielplatz Schmallwitz
Datum:	29.07 bis 30.07.2017 & 26.08 bis 27.08.2017
Uhrzeit:	ab 18:00 Uhr
Alter:	7 - 14 Jahre
Anmeldung:	Schmelle-Regional-Treff, Zuschka 27, 03044 Cottbus
Ansprechpartner:	Karola Mahling, Jens Mattick, Anne Weiche, Marvin Troppa Tel.: 0355/527 19 32, E-Mail: srt@regionalwerkstatt-brandenburg.de

## Graffitiworkshop

Ihr könnt unter fachlicher Anleitung an diesen beiden Tagen auf Leinwänden spraysen. Macht euch schon vorher Gedanken, zu welchem Thema ihr arbeiten möchtet. Mit Sicherheit werdet ihr viel Interessantes erfahren und Spaß haben!

Träger:	Regionalwerkstatt Brandenburg e.V.
Ort:	Schmelle-Regional-Treff/Aktivspielplatz Schmellwitz
Datum:	11.08 bis 12.08.2017
Uhrzeit:	14:00 bis 17:00 Uhr
Alter:	7 - 14 Jahre
Anmeldung:	Schmelle-Regional-Treff, Zuschka 27, 03044 Cottbus
Ansprechpartner:	Karola Mahling, Jens Mattick, Anne Weiche, Marvin Troppa Tel.: 0355/527 19 32, E-Mail: srt@regionalwerkstatt-brandenburg.de

## Zirkuszauber – Manege frei!

Wie sieht die Welt der Clowns, Artisten, Zauberer und Dompteure aus? Antworten geben bestimmt die tollen Bilder der Ausstellung „Zirkuszauber“. Und sie wecken vielleicht auch den Wunsch, selbst zum Pinsel zu greifen, um das bunte Treiben festzuhalten oder einen Löwen in Ton zu formen.

Träger:	dkw. Kunstmuseum Dieselmotorenwerk Cottbus
Ort:	dkw. Kunstmuseum
Datum:	15.07. bis 17.07.2017
Uhrzeit:	13:30 bis 17:00 Uhr
Alter:	8 - 13 Jahre
Teilnehmerbeitrag:	30,00 €
Anmeldung:	Kunstkasse des Museums, Tel.: 0355/49 49 40-40 E-Mail: mukk@museum-dkw.de

## Gesangs- und Performance-Training mit Kathrin Jantke

Die Cottbuser Sängerin und Bloggerin zeigt euch, was für die professionelle Gesangskarriere nötig ist. Ihr erhaltet Gesangstraining und lernt alles über Studio-technik, Musik und Songwriting.

Träger:	Frauzentrum Cottbus e.V.
Ort:	MiA – Mädchen in Aktion
Datum:	30.08. bis 31.08.2017
Uhrzeit:	11:00 bis 15:00 Uhr
Alter:	ab 10 bis 26 Jahren
Teilnehmerbeitrag:	9,00 €
Anmeldung:	bitte bis 25.08.2017, MiA-Mädchen in Aktion Tel.: 0355/47 46 35, E-Mail: mia@maedchentreff-cottbus.de

## Kulturwoche

Pro Tag lernen wir ein Land und dessen Kultur kennen. Durch landestypische Speisen, Sprache und kleine Spiele wird den Kindern eine fremde Kultur näher gebracht.

Träger:	SOS-Kinderdorf e.V., SOS-Kinderdorf Lausitz
Ort:	Betreuter Spielplatz „Pirateninsel Rabauki“
Datum:	21.08. bis 25.08.2017
Uhrzeit:	15:00 bis 18:30 Uhr
Alter:	für alle
Teilnehmerbeitrag:	1,00 €
Anmeldung:	nicht erforderlich
Ansprechpartner:	SOS Kinderdorf Lausitz, Betreuter Spielplatz „Pirateninsel Rabauki“ und Dose 08, Tino Wach, Tel.: 0355/52 40 38 E-Mail: tino.wach@sos-kinderdorf.de

## „Lass die Puppen tanzen“

Aus Pappmaché, Stoff und Holz entstehen Handpuppen oder Marionetten.

Träger:	SOS-Kinderdorf e.V., SOS-Kinderdorf Lausitz
Ort:	Betreuter Spielplatz „Pirateninsel Rabauki“
Datum:	31.07. bis 04.08.2017
Uhrzeit:	15:00 bis 18:30 Uhr
Alter:	6 - 10 Jahre (jüngere Kinder mit Eltern)
Teilnehmerbeitrag:	2,00 €
Anmeldung:	nicht erforderlich
Ansprechpartner:	SOS Kinderdorf Lausitz, Betreuter Spielplatz „Pirateninsel Rabauki“ und Dose 08, Tino Wach, Tel.: 0355/52 40 38 E-Mail: tino.wach@sos-kinderdorf.de

## „Was dir gut tut“

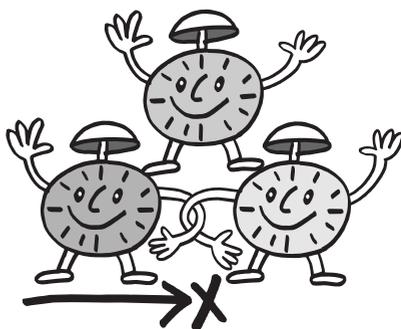
Biblische Geschichten, Spaß und Spiele

Träger:	Selbständig Evangelisch-Lutherische Kirche
Ort:	Kreuzkirchengemeinde, Karlstraße 80 sowie Petruskirchengemeinde, Döbbricker Dorfstr. 20
Datum:	19.07. bis 23.07.2017
Uhrzeit:	10:00 bis 15:30 Uhr
Alter:	6 - 12 Jahre
Teilnehmerbeitrag:	15,00 €
Anmeldung:	cottbus@selk.de, Pfr. Hinrich Müller, Tel.: 0355/2 45 42

## Nachtangeln

Wir fahren gemeinsam mit dem Fahrrad zum Nachtangeln an den Glinziger Angelteich. Start ist auf dem Schulhof der Paul-Werner-Oberschule. Gemeinsam wird das Angellager errichtet und geangelt. Am nächsten Tag bauen wir gemeinsam ab und fahren mit dem Fahrrad zurück nach Cottbus.

Träger:	Stadtverwaltung Cottbus/Schulsozialarbeit
Ort:	Glinziger Teiche
Datum:	21.07. bis 22.07.2017
Uhrzeit:	13:00 Uhr bis 22.07.2017/12:00 Uhr
Alter:	12 - 16 Jahre (max. 12 Teilnehmer)
Teilnehmerbeitrag:	10,00 €
Anmeldung:	Stadtverwaltung Cottbus/Jugendamt Bereich: Schulsozialarbeit Bahnhofstraße 11, 03046 Cottbus
Ansprechpartner:	Michaela Frenzel Tel.: 0355/529 54 84, E-Mail: michaela.frenzel@sas-cottbus.de



## Schauspielworkshop für Jugendliche

Fast jeder Jugendliche kommt irgendwann in Kontakt mit dem Tagebuch der Anne Frank. Aber wie fühlt es sich an, auf engstem Raum erwachsen werden zu müssen?

Darf die erste Liebe zwischen Krieg und Verstecken auch einen Platz haben? Wir begeben uns gemeinsam mit Mitteln des Theaters auf die Suche nach Gemeinsamkeiten und Unterschieden zwischen unserer und Annes Lebenswelt. Wir fühlen vorsichtig nach, kommen miteinander ins Gespräch und finden Haltungen für Unausprechliches.

Träger:	Piccolo Theater gGmbH
Ort:	Piccolo Theater
Datum:	01.08. bis 03.08.2017
Uhrzeit:	11:00 bis 15:00 Uhr
Alter:	ab 13 Jahren
Teilnehmerbeitrag:	30,00 € inklusive Mittagessen
Anmeldung:	Piccolo Theater, Erich Kästner Platz, Cottbus Tel.: 0355/2 36 87, E-Mail: r.brand@piccolo-cottbus.de

### Schauspielworkshop

Theaterluft schnuppern, Theater kennenlernen und am Ende der Woche selbst einmal auf der Bühne stehen.

Träger:	Piccolo Theater gGmbH
Ort:	Piccolo Theater
Datum:	24.07. bis 28.07.2017
Uhrzeit:	10:00 bis 14:00 Uhr
Alter:	8 - 12 Jahre
Teilnehmerbeitrag:	50,00 € inklusive Mittagessen
Anmeldung:	Piccolo Theater, Erich Kästner Platz, Cottbus Tel.: 0355/2 36 87, E-Mail: r.brand@piccolo-cottbus.de

### Puppen- und Figurenspiel

Gemeinsam lernen die Kinder die Grundlagen des Puppen- und Figurenspiels, gestalten ihre eigenen Figuren und spielen am Ende der Woche ein eigenes Figurentheaterstück.

Träger:	Piccolo Theater gGmbH
Ort:	Piccolo Theater
Datum:	28.08. bis 01.09.2017
Uhrzeit:	09:30 bis 13:30 Uhr
Alter:	8 - 12 Jahre
Teilnehmerbeitrag:	50,00 € inklusive Mittagessen
Anmeldung:	Piccolo Theater, Erich Kästner Platz, Cottbus Tel.: 0355/2 36 87, E-Mail: h.schaaf@piccolo-cottbus.de

### Familienwoche

Die Familienwoche hält Angebote für Familien mit kleineren Kindern bereit. Eltern können gemeinsam mit ihren Kindern aktiv werden beim Werkeln, Basteln und Spielen.

Träger:	SOS-Kinderdorf e.V., SOS-Kinderdorf Lausitz
Ort:	Betreuter Spielplatz „Pirateninsel Rabauki“
Datum:	07.08. bis 11.08.2017
Uhrzeit:	15:00 bis 18:30 Uhr
Alter:	Eltern mit Kindern von 1 - 6 Jahren
Teilnehmerbeitrag:	1,00 € (je nach Tagesangebot)
Anmeldung:	nicht erforderlich
Ansprechpartner:	SOS Kinderdorf Lausitz, Betreuter Spielplatz „Pirateninsel Rabauki“ und Dose 08, Tino Wach, Tel.: 0355/52 40 38 E-Mail: tino.wach@sos-kinderdorf.de

## Beach-Woche

Beach-, Fuß- oder Volleyball im coolen Sand wie am Strand

Träger:	Diakonisches Werk NL e.V.
Ort:	Kinder- und Jugendfreizeiteinrichtung Carpediem
Datum:	14.08. bis 18.08.2017
Uhrzeit:	ab 14:00 Uhr
Alter:	ab 7 Jahren
Anmeldung:	bis 12.08.2017: Carpediem Diakonie Niederlausitz e.V. Bodelschwinghstr. 25a, 03042 Cottbus
Ansprechpartner:	Friedemann Scholz, Christina Friedl Tel.: 0355/71 50 60 E-Mail: f.scholz@diakonie-niederlausitz.de www.facebook.com/carpediemsandow

## Badminton-Woche

Träger:	Diakonisches Werk NL e.V.
Ort:	Kinder- und Jugendfreizeiteinrichtung Carpediem
Datum:	24.07. bis 28.07.2017
Uhrzeit:	ab 14:00 Uhr
Alter:	ab 10 Jahren
Anmeldung:	Carpediem Diakonie Niederlausitz e.V. Bodelschwinghstr. 25a, 03042 Cottbus
Ansprechpartner:	Friedemann Scholz, Christina Friedl Tel.: 0355/71 50 60 E-Mail: f.scholz@diakonie-niederlausitz.de www.facebook.com/carpediemsandow

## Theater im Kleinformat

Geschichten hören, ausdenken, zeichnen, malen, basteln, aufführen. Gemeinsam mit dem Lesefuchs Barbara Knabe erproben wir Kamishibai, das Erzähl-Theater.

Träger:	Macht los e.V.
Ort:	Soziokulturelles Zentrum, Lipezker Str. 48, Cottbus
Datum:	08.08. bis 11.08.2017
Uhrzeit:	11:00 bis 15:00 Uhr (Freitag bis 17:00 Uhr)
Alter:	ab 12 Jahren
Teilnehmerbeitrag:	Di-Do 1,50 € Essengeld pro Tag, Fr 2,50 €
Anmeldung:	Freizeitclub – ganz unbehindert Tel.: 0355/58 32 27, E-Mail: freizeitclub@machtlos-cottbus.de

# Parkeisenbahn Cottbus

Telefon 0355 756170 | www.pe-cottbus.de

April					
Mo	3	10	17	24	
Di	4	11	18	25	
Mi	5	12	19	26	
Do	6	13	20	27	
Fr	7	14	21	28	
Sa	1	8	15	22	29
So	2	9	16	23	30

Mai					
Mo	1	8	15	22	29
Di	2	9	16	23	30
Mi	3	10	17	24	31
Do	4	11	18	25	
Fr	5	12	19	26	
Sa	6	13	20	27	
So	7	14	21	28	

Juni					
Mo		5	12	19	26
Di		6	13	20	27
Mi		7	14	21	28
Do	1	8	15	22	29
Fr	2	9	16	23	30
Sa	3	10	17	24	
So	4	11	18	25	

Juli					
Mo	3	10	17	24	31
Di	4	11	18	25	
Mi	5	12	19	26	
Do	6	13	20	27	
Fr	7	14	21	28	
Sa	1	8	15	22	29
So	2	9	16	23	30

August					
Mo		7	14	21	28
Di	1	8	15	22	29
Mi	2	9	16	23	30
Do	3	10	17	24	31
Fr	4	11	18	25	
Sa	5	12	19	26	
So	6	13	20	27	

September					
Mo		4	11	18	25
Di		5	12	19	26
Mi		6	13	20	27
Do		7	14	21	28
Fr	1	8	15	22	29
Sa	2	9	16	23	30
So	3	10	17	24	

Oktober					
Mo	2	9	16	23	30
Di	3	10	17	24	31
Mi	4	11	18	25	
Do	5	12	19	26	
Fr	6	13	20	27	
Sa	7	14	21	28	
So	1	8	15	22	29

Dezember					
Mo		4	11	18	25
Di		5	12	19	26
Mi		6	13	20	27
Do		7	14	21	28
Fr	1	8	15	22	29
Sa	2	9	16	23	30
So	3	10	17	24	31

Fahrbetrieb 10:00 bis 18:00 Uhr
 
 Fahrbetrieb 10:00 bis 17:10 Uhr
 
 kein Fahrbetrieb
 
 Dampflokbetrieb

— Zuckertütenfahrten (Freifahrt für ein Kind in Begleitung eines Erwachsenen am Einschulungswochenende)

📅 09.09.2017 Kinder- und Familienfest ab 13:00 Uhr

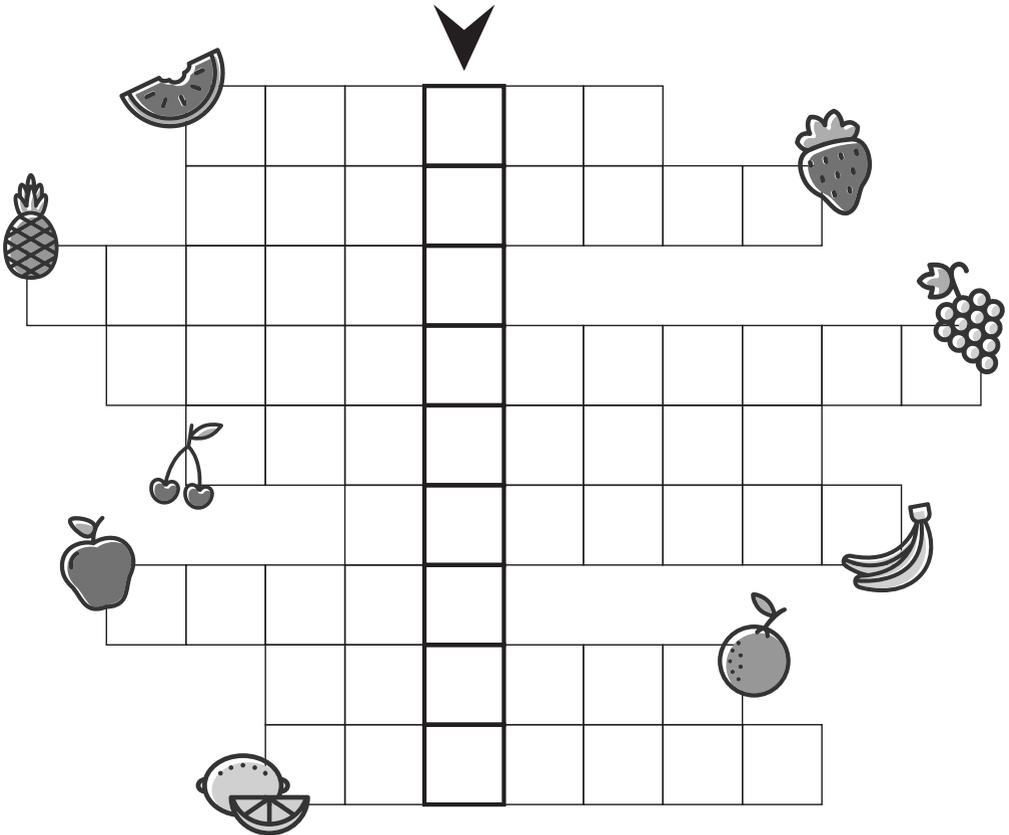
- Eventfahrten: 14./15.04. Osterhasenfahrten 14:00, 15:00, 16:00 Uhr  
(nur im Vorverkauf) 25.08. Sommernachtsfahrt 20:00 Uhr  
28./29.10. Halloweenfahrten jeweils 18:00 Uhr  
1.-6.12. Nikolausfahrten jeweils um 14:30, 15:30, 16:30 und 17:30 Uhr

Bahnhof	Abfahrtszeiten									
Sandow	10:00	10:50	11:40	13:00	13:50	14:40	15:30	16:20	17:10	18:00
Stadion d. Freundschaft	10:05	10:55	11:45	13:05	13:55	14:45	15:35	16:25	17:15	18:05
Messe (bei Sonderveranstaltungen)	10:06	10:56	11:46	13:06	13:56	14:46	15:36	16:26	17:16	18:06
Parkcafé (wenn geöffnet)	10:07	10:57	11:47	13:07	13:57	14:47	15:37	16:27	17:17	18:07
Zoo	10:12	11:02	11:52	13:12	14:02	14:52	15:42	16:32	17:22	18:12
Park & Schloss Branitz	10:19	11:09	11:59	13:19	14:09	14:59	15:49	16:39	17:29	18:19
Park & Schloss Branitz	10:20	11:10	12:00	13:20	14:10	15:00	15:50	16:40	17:30	18:20
Zoo	10:29	11:19	12:09	13:29	14:19	15:09	15:59	16:49	17:39	18:29
Parkcafé (wenn geöffnet)	10:32	11:22	12:12	13:32	14:22	15:12	16:02	16:52	17:42	18:32
Messe (bei Sonderveranstaltungen)	10:33	11:23	12:13	13:33	14:23	15:13	16:03	16:53	17:43	18:33
Stadion der Freundschaft	10:35	11:25	12:15	13:35	14:25	15:15	16:05	16:55	17:45	18:35
Sandow	10:39	11:29	12:19	13:39	14:29	15:19	16:09	16:59	17:49	18:39

Hinweise: Bei Bedarf fahren wir für Sie gern außerhalb der üblichen Fahrzeiten. Sprechen Sie uns an! Fahrplanänderungen sowie witterungsbedingte Unterbrechung oder Einstellung des Fahrbetriebes bleiben vorbehalten! Die Züge verkehren lt. Fahrplan. Falls der Bahnhof während des Fahrbetriebes unbesetzt ist, lösen Sie bitte am Folgebahnhof nach. Auskünfte erteilt Ihnen unser Bahnhofs- und Zugpersonal.

# Sommerkreuzwörtertsel

Wenn du die Namen der abgebildeten Früchte in die angrenzenden, waagerechten Zeilen einträgst, erhältst du in der senkrecht markierten Reihe das Lösungswort.



Im M-ECK, Karl-Liebknecht-Straße 58a lösen wir am 29.08.2017 gemeinsam das Kreuzwörtertsel auf.

Für alle, die es zu Hause allein lösen: Sendet das Lösungswort vom Kreuzwörtertsel bis zum 28.08.2017 mit dem Kennwort „Sommerkreuzwörtertsel“ sowie deiner Anschrift und deinem Alter an:

Stadtverwaltung Cottbus  
Jugendamt, Team Jugend & Familie  
Kennwort „Sommerkreuzwörtertsel“  
Karl-Marx-Str. 67  
03044 Cottbus

## Ferienfahrten



### KinderKUNSTWERKstatt

Wir bieten Kindern und Jugendlichen die Möglichkeit unter Anleitung an künstlerischen Workshops teilzunehmen und dabei unterschiedliche Ausdrucksformen von bildender Kunst und kreativem Gestalten kennenzulernen. Gemischt mit Ausflügen, Spiel, Spaß und Erholung erwartet die Teilnehmer bunte Erlebnisferien.

Träger:	JUKS e.V.
Ort:	JUKS e.V., Kantstr. 34b, 03050 Cottbus
Datum:	Camp I 07.08. bis 17.08.2017 und Camp II 21.08. bis 31.08.2017
Alter:	6 - 12 Jahre
Teilnehmerbeitrag:	200,00 €
Anmeldung:	JUKS e.V., Kantstr. 34b, 03050 Cottbus
Anmeldung:	Frau Ludwig, Frau Noack Tel.: 0355/29 02 18 35 E-Mail: <a href="mailto:sabine.ludwig@juks-cottbus.de">sabine.ludwig@juks-cottbus.de</a>

### OLAMICORAMA

Eine von Kids gestaltete Revue ...

Einerseits kann jeder einmal im Mittelpunkt stehen, andererseits werden alle einander unterstützen, um ein herausragendes Ergebnis erschaffen zu können. Das Training wird von professionellen Künstlern geleitet. Während der Proben erfahren die Kids durch den Wechsel zwischen intensiver Konzentration und Momenten der Ruhe, dass Ausdauer, Geduld und gegenseitige Rücksichtnahme Voraussetzungen für die erfolgreiche Erarbeitung und Aufführung einer gemeinschaftlichen Revue sind.

Träger:	JUKS e.V.
Ort:	JUKS e.V., Kantstr. 34b, 03050 Cottbus
Datum:	24.07. bis 03.08.2017
Alter:	6 - 12 Jahre
Teilnehmerbeitrag:	200,00 €
Anmeldung:	Frau Ludwig, Frau Noack Tel.: 0355/29 02 18 35, E-Mail: <a href="mailto:sabine.ludwig@juks-cottbus.de">sabine.ludwig@juks-cottbus.de</a>

## Deutsch-polnisches Ökocamp

Ein Ferienlager zum Thema Ökologie und Natur, mit paddeln im Spreewald, Spiel und Spaß auf Deutsch und Polnisch, grillen, Lagerfeuer u.v.m.

Träger/Institution:	Deutsch-Polnischer Verein Cottbus e.V.
Ort:	Don-Bosco-Haus in Neuhausen/Spree
Datum:	31.07. bis 04.08.2017
Alter:	10 - 14 Jahre
Teilnehmerbeitrag:	noch keine Information
Anmeldung:	Deutsch-Polnischer Verein Cottbus e.V. Ostrower Str. 7, 03046 Cottbus
Ansprechpartner:	Frau Kamenz, Frau Malys Tel.: 0355/499 08 46 E-Mail: julia@dpv-cottbus.de, ewa@dpv-cottbus.de

## Abenteuer Stadtrandurlaub

Gemeinsam wollen wir eine Woche Stadtrandurlaub in und mit der Natur genießen. Wir wollen Fahrrad fahren, schwimmen, ein Floß bauen, eine Rallye veranstalten und vieles, vieles mehr. Wichtig ist, dass wir so einfach und rustikal wie möglich leben und jede Menge Spaß haben. Ausgestattet mit Rucksack, Luftmatratze und Schlafsack kann das Abenteuer beginnen ...

Träger:	Stiftung SPI
Ort:	Cottbus, „Haus Jule“ & Markgrafenmühle
Datum:	24.07. bis 28.07.17
Alter:	8 - 14 Jahre
Teilnehmerbeitrag:	40,00 €
Anmeldung:	Stiftung SPI/Familienzentrum „Haus Jule“
Ansprechpartner:	Frau Kosmann Tel.: 0355/486 69 11, E-Mail: famz-cottbus@stiftung-spi.de

## Künstlerferien Kunst + Literatur

In einer Schreibgruppe und in einer Malgruppe wird unter fachlicher Anleitung zu dem künstlerischen Thema „Nacht und Tag“ gearbeitet

Träger:	Jugendkulturzentrum Glad-House
Ort:	Naturschloss Tornow in Fürstenberg/Havel
Datum:	30.07. bis 04.08.17
Alter:	11 - 18 Jahre
Teilnehmerbeitrag:	180,00 €
Anmeldung:	Jugendkulturzentrum Glad-House/Literaturwerkstatt
Ansprechpartner:	Ines Göbel Tel.: 0355/38 02 440 E-Mail: literaturwerkstatt@gladhouse.de

## Ferienfahrt nach Prora an die Ostsee

Geplant sind: baden, Lagerfeuer, Besuch historischer Gebäude, Fahrradausflug, Tretbootfahren u. Ä.

Träger:	SOS-Kinderdorf e.V., SOS-Kinderdorf Lausitz
Ort:	Zeltlager Prora auf Rügen
Datum:	01.08. bis 06.08.2017
Alter:	8 - 24 Jahre
Teilnehmerbeitrag:	120,00 €
Anmeldung:	SOS-Kinderdorf Lausitz Kinder- und Jugendtreff „ESSOH“/Jugendtreff „KELLA“ Poznaner Str. 1/Schwarzheider Str 7, 03048 Cottbus
Ansprechpartner:	Sven Feldner, Sabine Tietz, Steven Reich, Kerstin Oelsch Tel.: 0355/52 57 80 und 0355/29 05 26 06 E-Mail: sabine.tietz@sos-kinderdorf.de sven.feldner@sos-kinderdorf.de, steven.reich@sos-kinderdorf.de, kerstin.oelsch@sos-kinderdorf.de



## Alpen-Aktiv-Camp: sportlich durch die Alpen

Wir fahren auf Campingplätze nach Slowenien und Österreich und starten von dort aus verschiedenste natur-sportliche Aktivitäten. Erfahrene Teilnehmer vertiefen ihr Können im Kajak auf der Soca und der Möll, weiterhin sorgen Canyoning, Rafting und Wanderungen für Spaß und Spannung.

Träger:	SOS-Kinderdorf e.V., SOS-Kinderdorf Lausitz
Ort:	Bovec (Slowenien) und Obervellach (Österreich)
Datum:	07.08. bis 16.08.2017
Alter:	10 - 27 Jahre
Teilnehmerbeitrag:	150,00/120,00 €
Anmeldung:	SOS-Kinderdorf Lausitz Kinder- und Jugendtreff „Dose 08“ „Pirateninsel Rabauki“ Helene-Weigel-Straße 8
Ansprechpartner:	Roman Koß, Tino Wach Tel.: 0355/524038 E-Mail: roman.koss@sos-kinderdorf.de tino.wach@sos-kinderdorf.de

## Ab in den Urlaub ...

Die Reise führt in die Lausitzer Seenlandschaft nach Schwarzkollm. Fahrradtouren, spannende Ausflüge in die Umgebung, baden, grillen, sportliche Aktivitäten und natürlich jede Menge Spaß erwarten euch!

Träger:	JUKS e.V.
Ort:	Landschulheim „Waldesruh“ in Schwarzkollm
Datum:	24.07. bis 30.07.2017
Alter:	13 - 17 Jahre
Teilnehmerbeitrag:	200,00 €
Anmeldung:	Frau Noack, Frau Vorwerk Tel.: 0355/29 02 18 35 E-Mail: bianca.noack@juks-cottbus.de

## „Entdecke die Muse in dir“

Aufbrechen und Hinterfragen von weiblichen Rollenmustern. Theater, Fotografie und „Entdeckung der Musen“. Wir verpflegen uns selbst mit gemeinsamem Kochen. Die Unterkunft ist in einem Gruppenhaus.

Träger:	Frauzentrum Cottbus e.V.
Ort:	Woltersdorf bei Berlin / Haus am See
Datum:	07.08. bis 13.08.2017
Alter:	10 - 25 Jahre
Teilnehmerbeitrag:	115,00 € (bei Förderung)
Anmeldung:	MiA – Mädchen in Aktion Thiemstraße 55, 03050 Cottbus Tel.: 0355/47 46 35, mia@maedchentreff-cottbus.de

## „Hurra, wir fahren aufs Land“

Treffpunkt am 07.08.2017, 9:00 Uhr im M-ECK  
Zelten (entsprechendes Nachtlager bitte mitbringen), Spiele im Freien, baden (Badeerlaubnis), Hilfe bei landwirtschaftlichen Tätigkeiten, Traktorfahrt, grillen am Lagerfeuer u.a. Rückkehr am 11.08. gegen 16:00 Uhr am M-ECK. Angebot ist mit Vollverpflegung.

Träger:	Miteinander GmbH
Ort:	Gut Ulmenhof Polzen, bei Herzberg
Datum:	07.08. bis 11.08.2017
Alter:	10 - 16 Jahre
Teilnehmerbeitrag:	25,00 €
Anmeldung:	M-ECK, Karl-Liebknecht-Str. 58a, 03046 Cottbus
Ansprechpartner:	Herr Mattern, Herr Brauer Tel.: 0355/2 14 12, E-Mail: m-eck@lausitz.net

## Deutsch-polnisches Reitcamp

Ferien auf dem Reiterhof für alle Pferdefans ab 13 Jahren, Tagesausflüge, Spiel und Spaß auf Deutsch und Polnisch, Altstadtbummel, Besuch im AQUAPARK Zielona Góra, Sportspiele, Lagerfeuer, Disko u.v.m.

Träger/Institution:	Deutsch-Polnischer Verein Cottbus e.V.
Ort:	Przylep in Polen
Datum:	04.08. bis 13.08.2017
Alter:	ab 13 Jahren
Teilnehmerbeitrag:	100,00 €
Anmeldung:	Deutsch-Polnischer Verein Cottbus e.V. Ostrower Str. 7, 03046 Cottbus
Ansprechpartner:	Frau Kamenz, Frau Malys, Tel.: 0355/499 08 46 E-Mail: julia@dpv-cottbus.de, ewa@dpv-cottbus.de

## Ferienfahrt ins KIEZ nach Weißwasser

Wir möchten mit euch die reizvolle Landschaft in der Muskauer Heide genießen, abspannen und ein abwechslungsreiches und individuelles Programmangebot mit grillen, angeln und Sport erleben. Die praktisch ausgestatteten Unterkünfte direkt am Wasser laden dazu ein, die Seele einfach mal baumeln zu lassen.

Träger:	Humanistisches Jugendwerk Cottbus e.V.
Ort:	Kindererholungszentrum „Am Braunsteich“ e.V. Am Braunsteich 6, 02943 Weißwasser
Datum:	07.08. bis 12.08.2017
Alter:	10 - 18 Jahre
Teilnehmerbeitrag:	139,00 €
Anmeldung:	Mobiler Jugendtreff, JC „2nd Home“ & JC „HUMI“ Gotthold-Schwela-Straße 68, 03044 Cottbus
Ansprechpartner:	Stefan Schurmann, Laura Tillack 0355/48 38 580, E-Mail: mobi-treff@humaju.de

## Jugendcamp

Kennenlernen und sportliche Angebote

Träger:	Cottbuser Sportjugend im Stadtsportbund
Ort:	Friedensteich in Wittenberge
Datum:	29.08. bis 02.09.2017
Alter:	15 - 25 Jahre
Teilnehmerbeitrag:	50,00 €
Anmeldung:	Brandenburgische Sportjugend, mit dem Projekt „Integration durch Sport“; Cottbuser Sportjugend
Ansprechpartner:	Bernd Schädel Tel.: 0355/529 22 16 E-Mail: bernd.schaedel@sport-fuer-alle.net

## Kanu-Abenteuertour

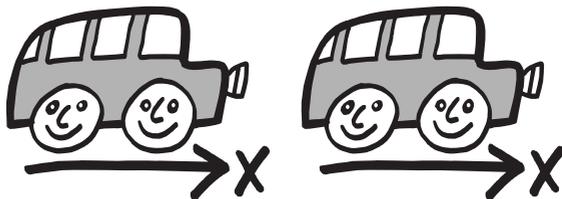
Mit uns im Sonnenschein als Kanu-Kapitäne auf der Mecklenburgischen Seenplatte paddeln. Auf der 5-tägigen Kanuwanderfahrt wird das Reisegepäck im Boot verstaut. In einem der schönsten Naturschutzgebiete Deutschlands werden wir mit euch vier verschiedene Zeltplätze anfahren.

Träger:	Jugendhilfe Cottbus e.V./Streetwork
Ort:	Mecklenburgische Seenplatte / Groß Quassow
Datum:	24.07. bis 28.07.2017
Alter:	14 - 24 Jahre
Teilnehmerbeitrag:	80,00 €
Anmeldung:	Jugendhilfe Cottbus e.V./Streetwork Am Spreeufer 14/15, 03044 Cottbus
Ansprechpartner:	Frank Töpfer Tel.: 0172/477 80 70 oder 0355/47 86 140, E-Mail: streetwork@jhcb.de

## Deutsch-polnisches Kindercamp in Dąbie/Lubuskie

Gemeinsam verbringen wir eine „kreative Zeit“, basteln mit Naturmaterialien Schmuck und Traumfänger, schöpfen Papier und kochen gemeinsam. Wir planen Ausflüge in die Region, gehen baden, Spiel und Spaß auf Deutsch und Polnisch, Lagerfeuer u.v.m.

Träger/Institution:	Deutsch-Polnischer Verein Cottbus e.V.
Ort:	Dąbie/Lubuskie in Polen
Datum:	24.07. bis 28.07.2017
Alter:	10 - 13 Jahre
Teilnehmerbeitrag:	noch keine Information
Anmeldung:	Deutsch-Polnischer Verein Cottbus e.V. Ostrower Str. 7, 03046 Cottbus
Ansprechpartner:	Frau Kamenz, Frau Malys Tel.: 0355/499 08 46 E-Mail: julia@dpv-cottbus.de, ewa@dpv-cottbus.de



# Kinderaktionswiese

zum Stadtfest | 17.&18. Juni  
14-19 Uhr im Puschkinpark, Richtung Spree



Eintritt  
frei!



Spielen, basteln, entdecken, erleben, toben, sich ausprobieren...



# Freiwillig in Cottbus.

**Du suchst noch Inspiration für die Ferien?  
Du hast Lust mal was auszuprobieren und  
neue Menschen kennen zu lernen?**

Das kannst du zum Beispiel ausprobieren:

**VorleserIn** in der Kita, **SanitäterIn** beim Jugendrotkreuz,  
**TüftlerIn** in der Fahrradwerkstatt, **GesprächspartnerIn** für  
Geflüchtete, **KünstlerIn** beim Basteln mit Senioren,  
**HandwerklerIn** im Stadtgarten ... und vieles mehr

*Hast du Interesse? Dann schreib uns eine E-Mail, eine  
Nachricht bei facebook oder komm einfach in die  
Freiwilligenagentur. Wir freuen uns!*

.....  
Du findest uns im Soziokulturellen Zentrum,  
Zielona-Gora-Str. 16, 03048 Cottbus

[info@freiwilligenagentur-cottbus.de](mailto:info@freiwilligenagentur-cottbus.de)

Telefon (0355) 4 888 663

**[www.freiwilligenagentur-cottbus.de](http://www.freiwilligenagentur-cottbus.de)**

**FREIWILLIGEN**  
Agentur Cottbus

 **DER PARITÄTISCHE**  
BRANDENBURG



# Erziehungs- und Familienberatungsstelle Cottbus

## Beratung

Beratung für Eltern, Kinder und Jugendliche oder andere Erziehungsbeteiligte.

Wenn es Fragen gibt zu:

- altersgerechter Erziehung, Scheidung, Sorge- und Umgangsrecht
- Streß mit Freunden, Eltern oder Erwachsenen
- Ängsten, Unsicherheitsgefühlen, Missbrauchs- und Gewalterfahrungen

## Prävention

Für Eltern, LehrerInnen, SozialarbeiterInnen, ErzieherInnen organisieren wir Vorträge oder Gesprächsrunden zu unterschiedlichen Themen z.B. „Wege aus der Brüllfalle“, „Freiheit in Grenzen“

## Gruppen

Für Kinder bieten wir 2 Gruppen an.

Die Gruppe "Stark wie Bommi der Bär" (8-10 J.) richtet sich an Kinder, deren Eltern psychisch erkrankt sind. In der Gruppe "Mutig werden mit Til Tiger" (5-10 J.) finden selbstunsichere Kinder im Rahmen eines Trainings Möglichkeiten, wieder selbstsicherer zu werden.

## BeraterInnen:

Britta Horn, Dipl.-Psych. Verhaltenstherapie  
Doris Klinke-Schulze, Dipl.-Psych. Gestalt- und Körpertherapie  
Inken Tonn, Heilpädagogin, Kreative Kindertherapie  
Karl-Heinz Köckritz, Dipl.-Soz.Päd, familientherapeutisches Arbeiten

## Kontakt:

Erziehungs- und Familienberatungsstelle, Jugendhilfe Cottbus gem. GmbH



Im Familienhaus, 03044 Cottbus, am Spreufer 14/15

Web: [www.jhcb.de](http://www.jhcb.de) Mail: [erziehungsberatung@jhcb.de](mailto:erziehungsberatung@jhcb.de)

Tel.: 0355/5296731

## Sprechzeiten:

Montag - Freitag 09:00 -17:00

Terminvergabe telefonisch oder per e-mail

Wir arbeiten auf Wunsch anonym und unterliegen grundsätzlich der Schweigepflicht.



# SOS-Kinderdorf Lausitz

## Beratungs-, Jugend- und Familienzentrum

### Kontakt:

Poznaner Str. 1  
03048 Cottbus

Tel.: 0355 525700

Fax.: 0355 525730

E-Mail: [kd-lausitz@sos-kinderdorf.de](mailto:kd-lausitz@sos-kinderdorf.de)

### Öffnungszeiten:

Montag – Freitag: 08.00 – 18.00 Uhr

### Erziehungsberatung

#### Unser Beratungsangebot richtet sich an:

Familien, Kinder, Jugendliche, junge Erwachsene sowie Eltern und Großeltern, welche Hilfe und Unterstützung bei der Bewältigung ihrer altersspezifischen Sorgen und Nöte, insbesondere bei Fragen zur Erziehung suchen.

#### Unsere Leistungen umfassen:

- Erziehungs- und Familienberatung, entwicklungspsychologische Beratung, Trennungs- und Scheidungsberatung
- Diagnostik: Schul- und Leistungsdiagnostik, Persönlichkeitsdiagnostik
- Therapie: systemische Familientherapie, systemische Kinder- und Jugendlichen Therapie, Verhaltenstherapie für Kinder und Jugendliche, Hypnotherapie, kreative Kindertherapie
- Thematische Gruppenangebote: Trennungs- und Scheidungskindergruppe, soziales Kompetenztraining, Konzentrationstraining, Feinfühligkeitstraining für Eltern, „Guck mal, was ich dir sagen will“, Babysitter Kurs, PEKIP (Prager Eltern-Kind-Programm)
- bke-online-Beratung ([www.bke-beratung.de](http://www.bke-beratung.de))

### Jugendberatung



#### So erreichst Du uns:

SOS Kinderdorf Lausitz  
Poznaner Straße 1  
03048 Cottbus

Telefon:

**0355 - 525700**

e-mail:

[kd-lausitz@sos-kinderdorf.de](mailto:kd-lausitz@sos-kinderdorf.de)

#### An uns kannst du dich wenden, wenn:

- DU dich gestresst und überfordert fühlst
  - DU gemobbt wirst
  - DU Prüfungsangst oder Lernblockaden hast
  - DU Krach mit deinen Freunden hast
  - es in DEINER Familie Streit gibt
- .....oder DU einfach nicht mehr weiter weißt  
.....und jemanden zum Reden brauchst...

#### Ansprechpartner:

Diplom-Psychologe/innen und Diplom-Sozialpädagoge/innen mit verschiedenen Zusatzausbildungen (u.a. systemische Familien- und Kurzzeittherapie, Mediation)

# Erziehungs- & Familienberatungsstelle

03044 Cottbus, Hopfengarten 57

☎: 0355/86 17 85

[Erziehungsberatung@cottbus.de](mailto:Erziehungsberatung@cottbus.de)



Erziehungs- und Familienberatungsstelle des  
Fachbereiches Jugend, Schule und Sport der Stadtverwaltung Cottbus

## Angebote:

Information, Beratung, psychologische Diagnostik und Therapien bei Fragen und Problemen:

- in allgemeinen Erziehungsfragen
- bei Entwicklungsauffälligkeiten, Schulproblemen, Trennung/Scheidung, Ängsten...
- Berufsfindung, Familiengründung...
- Krisensituationen

Angebote erfolgen einzeln, in der Familie, in Gruppen oder auch als Diskussionsrunde je nach Bedarf und Möglichkeiten.

## Ansprechpartner:

Dipl.-Psych./Psycholog. Psychotherapeutin

Dipl.-Sozialpädagogen mit Zusatzausbildung (Mediation, Kunsttherapie, systemische Beratung)

## Arbeitsweise:

Jeder Bürger kann uns aufsuchen freiwillig, kostenlos und auch anonym. Bitte vereinbaren Sie einen Termin.

Alle Mitarbeiter unterliegen der Schweigepflicht.

Die Dauer der Beratung und mögliche Therapien sprechen Sie mit uns persönlich ab. Auch Kinder haben das Recht, unsere Beratung in Anspruch zu nehmen.

## Kontakt:

Erziehungs- u. Familienberatungsstelle

03044 Cottbus, Hopfengarten 57

☎: 0355/86 17 85

[Erziehungsberatung@cottbus.de](mailto:Erziehungsberatung@cottbus.de)

## Sprechzeiten:

Dienstag: 13:00 – 17:00Uhr

Donnerstag: 09:00 – 12:00 Uhr und 13:00 Uhr – 18:00 Uhr  
bzw. nach Vereinbarung



# Deine Flatrate für mehr Mobilität.

**VBB-Schülerferienticket**

**29,90 €**

**Gültig 20.07.–03.09.2017**

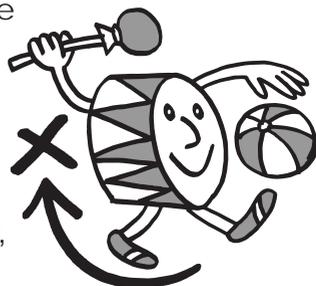


**Kleiner Preis, großer Ferienspaß: das VBB-Schülerferienticket.**

Gültig mit Schülerausweis oder Schulbescheinigung in den Sommerferien 2017 – für S- und U-Bahn, Regionalzug, Bus, Fähre und Straßenbahn in ganz Cottbus, Berlin und Brandenburg.

Tickets erhältlich im Kundenzentrum von Cottbusverkehr GmbH. Infos unter 0355 2894400.

## Kultur-, Sport- und Unterhaltungsangebote



### Tierpark Cottbus

Montag bis Sonntag – 365 Tage im Jahr  
Fütterungszeiten: Pelikane: 11:30 Uhr, Kattas: 12:00 Uhr,  
Elefanten: 14:30 Uhr, Raubtierhaus 15:00 Uhr,  
(Montag und Freitag Fastentag für Leoparden und Tiger)  
Pinguine 15:15 Uhr, Kattas & Zwergotter 15:30 Uhr  
Zwei Kinderspielplätze zum Klettern, Spielen und Toben  
Tierparkgaststätte und Imbiss geöffnet

Ort:	Kiekebuscher Str. 5, 03042 Cottbus
Uhrzeit:	09:00 bis 19:00 Uhr (Einlass bis 18 Uhr)
Eintritt:	Kind 3,50 € Erwachsener 7,00 € Ermäßigt 5,60 € Familienkarte 1 (1 Erw. und bis zu 3 Kinder) 12,00 € Familienkarte 2 (2 Erw. und bis zu 4 Kinder) 19,00 €
Ansprechpartner:	Frau Wistuba Tel.: 0355/355 53 68, E-Mail: wistuba@zoo-cottbus.de

### Tour de Cottbus

Du suchst ein Abenteuer? Du bist sportlich? Du bist clever? Dann schnapp dir deine Familie oder besten Freunde und sei bei der Tour de Cottbus dabei. An jedem Anlaufpunkt geht es darum, Teamgeist zu beweisen und gemeinsam Aufgaben zu lösen. Die Teams erhalten Punkte für die Lösung der Aufgaben und Informationen zum nächsten Etappenziel. Den drei Teams mit den meisten Punkten winken am Ende der Fahrt attraktive Preise.

Träger:	Stiftung SPI
Ort:	Cottbus
Datum:	01.08.2017
Uhrzeit:	10:00 bis 17:00 Uhr
Alter:	mind. 12 Jahre
Anmeldung:	Stiftung SPI/Familienzentrum „Haus Jule“
Ansprechpartner:	Frau Kosmann Tel.: 0355/486 69 11, E-Mail: famz-cottbus@stiftung-spi.de

## Party zum Start in die Ferien

Komm hin und lass dich überraschen, Spiele für Groß und Klein

Träger:	Diakonisches Werk NL e.V.
Ort:	Kinder- und Jugendfreizeiteinrichtung Carpediem
Datum:	21.07.2017
Uhrzeit:	ab 15:00 Uhr
Alter:	ab 7 Jahren
Teilnehmerbeitrag:	1,00 €
Anmeldung:	bis 14.07.2017: Carpediem Diakonie Niederlausitz e.V. Bodelschwinghstr. 25a, 03042 Cottbus
Ansprechpartner:	Friedemann Scholz, Christina Friedl, Tel.: 0355/71 50 60 E-Mail: f.scholz@diakonie-niederlausitz.de www.facebook.com/carpediemsandow

## Ausflug zur Lagune – Ferienabschluss

Gemeinsam wollen wir die Ferien entspannt ausklingen lassen und mit euch in das Bad fahren. Meldet euch schnell an, denn die Plätze sind begrenzt.

Träger:	Frauenzentrum Cottbus e.V.
Ort:	Lagune-Schwimmbad
Datum:	01.09.2017
Uhrzeit:	13:00 bis 17:00 Uhr
Alter:	ab 8 Jahren
Teilnehmerbeitrag:	keiner
Anmeldung:	MiA – Mädchen in Aktion, Thiemstraße 55, 03050 Cottbus Tel.: 0355/47 46 35, mia@maedchentreff-cottbus.de

## Ferienabschlussparty

Komm hin und lass dich überraschen, Spiele für Groß und Klein

Träger:	Diakonisches Werk NL e.V.
Ort:	Kinder- und Jugendfreizeiteinrichtung Carpediem
Datum:	01.09.2017
Uhrzeit:	ab 15:00 Uhr
Alter:	ab 7 Jahren
Teilnehmerbeitrag:	1,00 €
Anmeldung:	bis 28.08.2017: Carpediem Diakonie Niederlausitz e.V. Bodelschwinghstr. 25a, 03042 Cottbus
Ansprechpartner:	Friedemann Scholz, Christina Friedl, Tel.: 0355/71 50 60 E-Mail: f.scholz@diakonie-niederlausitz.de www.facebook.com/carpediemsandow

## Tischtennisturnier

Einzelturnier

Träger:	Diakonisches Werk NL e.V.
Ort:	Kinder- und Jugendfreizeiteinrichtung Carpediem
Datum:	08.08.2017
Uhrzeit:	ab 15:00 Uhr
Alter:	ab 10 Jahren
Anmeldung:	bis 03.08.2017: Carpediem Diakonie Niederlausitz e.V. Bodelschwinghstr. 25a, 03042 Cottbus
Ansprechpartner:	Friedemann Scholz, Christina Friedl Tel.: 0355/71 50 60 E-Mail: f.scholz@diakonie-niederlausitz.de www.facebook.com/carpediemsandow

## Dart High-Score-Turnier

Ein Dart-Turnier über die gesamten Ferien: Es geht um die höchste Punktzahl in 7 Runden. Spiele es, so oft du willst. Am letzten Ferientag stehen die Sieger fest.

Träger:	Diakonisches Werk NL e.V.
Ort:	Kinder- und Jugendfreizeiteinrichtung Carpediem
Datum:	über die gesamten Ferien
Uhrzeit:	täglich, während der Öffnungszeiten
Alter:	ab 7 Jahren
Anmeldung:	Carpediem Diakonie Niederlausitz e.V. Bodelschwinghstr. 25a, 03042 Cottbus
Ansprechpartner:	Friedemann Scholz, Christina Friedl Tel.: 0355/71 50 60 E-Mail: f.scholz@diakonie-niederlausitz.de www.facebook.com/carpediemsandow



## Fußball spielen überall

Wir spielen jeden Tag woanders Fußball.

Träger:	Miteinander GmbH
Ort:	M-ECK Außenanlage – Beachvolleyballplatz
Datum:	31.07. bis 04.08.17
Uhrzeit:	13:00 bis 16:00 Uhr
Alter:	altersunabhängig
Anmeldung:	M-ECK, Karl-Liebknecht-Str. 58a, 03046 Cottbus
Ansprechpartner:	Herr Brauer Tel.: 0355/2 14 12 E-Mail: m-eck@lausitz.net

## Tischtennis – Training und Turnier

Tischtennis spielen leicht gemacht

Träger:	Miteinander GmbH
Ort:	M-ECK Außenanlage – Beachvolleyballplatz
Datum:	24.07. bis 28.07.17
Uhrzeit:	10:00 bis 12:00 und 14:00 bis 16:00 Uhr
Alter:	altersunabhängig
Anmeldung:	für das Turnier bis 27.07.2017: M-ECK, Karl-Liebknecht-Str. 58a, Cottbus
Ansprechpartner:	Herr Brauer Tel.: 0355/2 14 12, E-Mail: m-eck@lausitz.net

## Wir fahren nach Berlin ins LEGOLAND

Wir fahren mit dem Zug nach Berlin und besuchen dort das Legoland, anschließend haben wir Zeit für einen Stadtbummel.

Träger:	Miteinander GmbH
Ort:	Berlin
Datum:	22.08.2017
Uhrzeit:	Treff 08:30 Uhr Hbf Cottbus, Abfahrt 09:00 Uhr Rückkehr zwischen 16:00 und 17:00 Uhr am Hbf Cottbus
Alter:	ab 10 Jahren, mind. 10 bis max. 15 Kids
Teilnehmerbeitrag:	20,00 €, sowie Taschengeld, Verpflegung
Anmeldung:	mit Anmeldung, M-ECK, Karl-Liebknecht-Str. 58a, Cottbus
Ansprechpartner:	Frau Reichan Tel.: 0355/2 14 12, E-Mail: m-eck@lausitz.net

## Wir erkunden die Madlower Schluchten

Bauen mit Naturmaterialien, Orientierung im Gelände, klettern und toben

Träger:	Miteinander GmbH
Ort:	Madlower Schluchten
Datum:	21.07.2017
Uhrzeit:	Treff: 10:00 Uhr M-ECK, zurück gegen 18:00 Uhr
Alter:	keine Altersbeschränkungen, max. 15 Kids
Teilnehmerbeitrag:	Taschengeld, Verpflegung, 2 Fahrscheine
Anmeldung:	mit Anmeldung, M-ECK, Karl-Liebknecht-Str. 58a, Cottbus
Ansprechpartner:	Herr Mattern, Herr Brauer Tel.: 0355/2 14 12, E-Mail: m-eck@lausitz.net

## Wir fahren nach Berlin ins Dungeon

Wir begeben uns in die gefährliche Vergangenheit Berlins. Wir fahren mit dem Zug nach Berlin, dort besuchen wir das Dungeon und anschließend bummeln wir durch diese schöne Stadt.

Träger:	Miteinander GmbH
Ort:	Berlin
Datum:	29.08.2017
Uhrzeit:	Treff 08:30 Uhr Hbf Cottbus, Abfahrt 09:00 Uhr zurück gegen 17:00 oder 18:00 Uhr am Hbf Cottbus
Alter:	ab 12 Jahren, mind. 10 bis max.15 Kids
Teilnehmerbeitrag:	25,00 €, sowie Taschengeld, Verpflegung
Anmeldung:	mit Anmeldung, M-ECK, Karl-Liebknecht-Str. 58a, Cottbus
Ansprechpartner:	Frau Reichan Tel.: 0355/2 14 12, E-Mail: m-eck@lausitz.net

## Paddeln im Spreewald + Picknick

Träger:	Humanistisches Jugendwerk Cottbus e.V.
Ort:	Spreewald
Datum:	25.07.2017
Uhrzeit:	13:00 bis 20:00 Uhr
Alter:	ab 10 Jahren
Teilnehmerbeitrag:	6,00 €
Anmeldung:	Mobiler Jugendtreff, JC „2nd Home“ & JC „HUMI“ Gotthold-Schwela-Straße 68, 03044 Cottbus
Ansprechpartner:	Laura Tillack, Stefan Schurmann Tel.: 0355/48 38 58 0, E-Mail: mobi-treff@humaju.de



## Fußballturnier auf dem Aktivspielplatz gemeinsam mit Schmelle-Regional-Treff

Träger:	Humanistisches Jugendwerk Cottbus e.V.
Ort:	Aktivspielplatz
Datum:	25.08.2017
Uhrzeit:	13:00 bis 18:00 Uhr
Alter:	8 - 14 Jahre
Teilnehmerbeitrag:	12,00 €
Anmeldung:	Aktivspielplatz, Jugendstadteilladen & Mobiler Jugendtreff
Ansprechpartner:	Laura Tillack, Stefan Schurmann Tel.: 0355/48 38 58 0, E-Mail: mobi-treff@humaju.de

## Kletterwald Lübben

gemeinsam mit JC „2nd Home“ und JC „HUMI“

Träger:	Humanistisches Jugendwerk Cottbus e.V.
Ort:	Kletterwald Lübben
Datum:	22.08.2017
Uhrzeit:	13:00 bis 20:00 Uhr
Alter:	ab 10 Jahren
Teilnehmerbeitrag:	12,00 €
Anmeldung:	Mobiler Jugendtreff, JC „2nd Home“ & JC „HUMI“ Gotthold-Schwela-Straße 68, 03044 Cottbus
Ansprechpartner:	Laura Tillack, Stefan Schurmann Tel.: 0355/48 38 58 0, E-Mail: mobi-treff@humaju.de

## Badetag – im Freibad oder am See

gemeinsam mit JC „2nd Home“ und JC „HUMI“

Träger:	Humanistisches Jugendwerk Cottbus e.V.
Datum:	26.07., 02.08., 16.08., 23.08. und 30.08.2017
Uhrzeit:	14:00 bis 20:00 Uhr
Alter:	ab 10 Jahren
Teilnehmerbeitrag:	3,00 €
Anmeldung:	Mobiler Jugendtreff, JC „2nd Home“ & JC „HUMI“
Ansprechpartner:	Laura Tillack, Stefan Schurmann Tel.: 0355/48 38 58 0, E-Mail: mobi-treff@humaju.de

## Fußballturnier

Sommer, Sonne, Sonnenschein. Dann noch ein Fußballturnier! In Zusammenarbeit mit dem *Mobilen Jugendtreff* vom Humanistischen Jugendwerk e.V. suchen wir das Gewinnerteam für unseren goldenen Fußball-Wanderpokal

Träger:	Regionalwerkstatt Brandenburg e.V.
Ort:	Schmelle-Regional-Treff/Aktivspielplatz Schmellwitz
Datum:	25.08.2017
Uhrzeit:	14:00 Uhr
Alter:	7 - 14 Jahre
Anmeldung:	Schmelle-Regional-Treff, Zuschka 27, 03044 Cottbus
Ansprechpartner:	Karola Mahling, Jens Mattick, Anne Weiche, Marvin Troppa Tel.: 0355/527 19 32, E-Mail: srt@regionalwerkstatt-brandenburg.de

## Familiientag im Tierpark

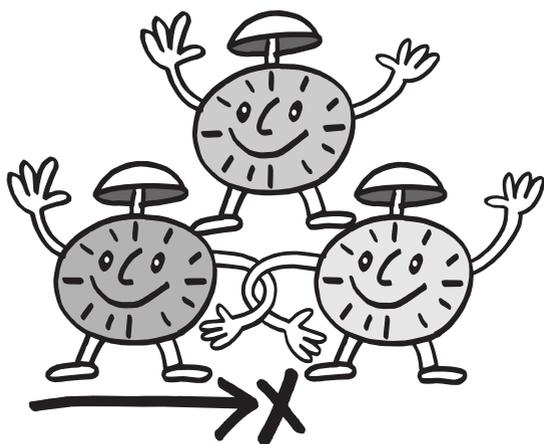
Wir wollen gemeinsam den Tierpark erobern, die Fütterungen der Tiere erleben bzw. selber die Fütterung wagen. Für unsere eigene Stärkung sorgt ein „natürlich“ leckeres Picknick.

Träger:	Stiftung SPI
Ort:	Tierpark Cottbus
Datum:	16.08.2017
Uhrzeit:	ab 10:00 Uhr
Alter:	Familien mit kleineren Kindern
Teilnehmerbeitrag:	pro Familie 5,00 €
Anmeldung:	bis 09.08.2017: Stiftung SPI/Familienzentrum „Haus Jule“
Ansprechpartner:	Frau Kosmann
	Tel.: 0355/486 69 11, E-Mail: famz-cottbus@stiftung-spi.de

## Party bei und mit Foto-Winzer (35-jähriges Jubiläum)

Jubiläumsfeier mit Kaffee, Kuchen, Fotoshow und einer Fotoecke zum Verkleiden

Träger:	Frauenzentrum Cottbus e.V.
Ort:	Foto-Studio Foto-Winzer, Bahnhofstr. 51, 03046 Cottbus
Datum:	18.08.2017
Uhrzeit:	am Nachmittag
Alter:	ab 8 Jahren
Anmeldung:	MiA – Mädchen in Aktion Thiemstraße 55, 03050 Cottbus Tel.: 0355/47 46 35, mia@maedchentreff-cottbus.de



### 11. Deutsch-Polnisches Jugendfestival in Cottbus

Ein Festival für Jugendliche aus Cottbus und Zielona Góra, an dem ihr den ganzen Tag gemeinsam in Workshops arbeitet, die ihr am Abend auf der Bühne im Jugendkulturzentrum Glad-House präsentieren werdet.

Träger/Institution:	Deutsch-Polnischer Verein Cottbus e.V.
Ort:	Jugendkulturzentrum Glad-House, Cottbus
Datum:	29.09.2017
Uhrzeit:	ab 10:00 Uhr
Alter:	ab 13 Jahren
Teilnehmerbeitrag:	kostenlos
Anmeldung:	Deutsch-Polnischer Verein Cottbus e.V. Ostrower Str. 7, 03046 Cottbus
Ansprechpartner:	Frau Kamenz, Frau Malys Tel.: 0355/499 08 46 E-Mail: julia@dpv-cottbus.de, ewa@dpv-cottbus.de

## Weltkindertag 2017

„Kinder haben Rechte – Cottbus ist weltoffen und bunt“

Donnerstag, 21.09.2017

14:00 bis 18:00 Uhr

Stadthallenvorplatz in Cottbus

- 13:30 Uhr** Start der großen Kinderkarawane am Spremberger Turm durch die Spremberger Str. mit Abholung des Oberbürgermeisters vom Rathaus
- ab 14:30 Uhr** Wir schauen auf 25 Jahre Weltkindertag in Cottbus zurück und feiern den 25. Geburtstag.
- Mitmachaktionen und kreatives Gestalten rund um das Thema Kindrechte
  - buntes Bühnenprogramm von Kindern für Kinder
  - Hüpfburg
  - 25 Luftballons u.v.a.m.

Nähere Informationen:

Stadtverwaltung Cottbus, Jugendamt, Team Jugend und Familie  
Tel.: 0355/612 3527, [www.cottbus.de](http://www.cottbus.de)

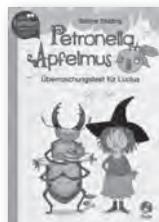
# Schmökertipps ...

## **Petronella Apfelmus - Überraschungsfest für Lucius**

Sabine Städing **ab 6 Jahren**

Petronella plant ein Überraschungsfest für ihren besten Freund Lucius. Beim Geschenk zaubern verhaspelt sie sich und braucht Hilfe. Eine zauberhafte Geschichte für alle Erstleser!

Boje Verlag 9,00 €



## **Lotta-Leben Band 12: Eine Natter macht die Flatter**

Alice Pantermüller **ab 9 Jahren**

Lotta ist ein total cooles Mädchen. In diesem Band probt sie mit ihrer Klasse für eine Show und es läuft wieder mal alles schief...

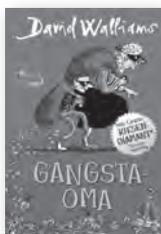
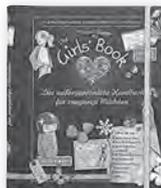
Arena Verlag 9,99 €

## **The Girls`Book / The Boys`Book**

**ab 8 Jahren**

Außergewöhnliche Bücher für abenteuerlustige und neugierige Girls und Boys. Jede Menge Tipps, Tricks und Experimente aus vielen Bereichen eures Lebens, die ihr unbedingt nachmachen solltet. Die perfekte Begleitung für eure Ferien!

Moses Verlag je 12,95 €



## **Gangsta-Oma**

David Williams **ab 10 Jahren**

Ben muss jeden Freitag zu seiner Oma, was ihn total anödet! Aber dann findet er heraus, dass sie früher eine Juwelendiebin war und jetzt einen großen Coup plant... Super lustig!

Rowohlt Verlag 14,99 €

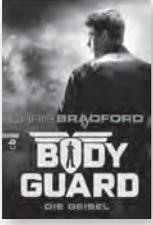
## **Das Blaubeerhaus**

Antonia Michaelis **ab 10 Jahren**

Ferien im Blaubeerhaus? Ohne Strom und fließend Wasser? Leo und Imke sind nicht begeistert! Doch dann wird ein großes Abenteuer daraus – eine spannende Ferienlektüre

Oetinger Verlag 14,99 €





## Bodyguard - Die Geisel Band 1

Chris Bradford **ab 12 Jahren**

Ein 14-jähriger als Bodyguard? Connor wird dafür ausgebildet gleichaltrige Kinder reicher Eltern zu beschützen. Sein erster Auftrag ist, die Tochter des amerikanischen Präsidenten zu beschützen... Actionreich und spannend!!  
cbj Verlag 9,99 €

## Ins Blaue hinein

Kristina Dunker **ab 12 Jahren**

Merle verbringt die Sommerferien bei ihren Großeltern, dort lernt sie Felix und Dana kennen und sie verbringen wunderbare Tage. Bis eines Tages die schöne Stimmung am Waldsee gestört wird. Muss sich Merle zwischen ihren Freunden entscheiden? Eine tolle Sommergeschichte!

Coppenrath Verlag 12,99 €



## Mädchenmeute

Kirsten Fuchs **ab 14 Jahren**

Eine Gruppe Mädchen wollen ihre Ferien in einem Survival Camp verbringen, welches sich aber als Flop herausstellt. Sie ziehen kurzerhand um in einen Wald und das große Abenteuer Freiheit kann beginnen! Ein sehr lesenswertes Buch über Freundschaft und Persönlichkeit!

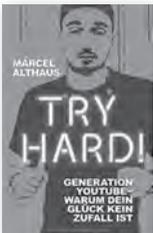
Rowohlt Verlag 9,99 €

## Letztendlich sind wir dem Universum egal

David Levithan **ab 14 Jahren**

Jeden Morgen wacht A in einem anderen Körper auf, in einem anderen Leben. Nie weiß er vorher, wer er heute ist. Er hat sich daran gewöhnt. Doch dann verliebt er sich in Rhiannon... Ein spannendes und großartiges Buch – perfekte Ferienlektüre nicht nur für Mädchen!

FISCHER 9,99 €



Die Bücher dieser YouToube-Stars dürft ihr euch nicht entgehen lassen! Ein Muss in diesem Sommer!!

## Try Hard

Marcel Althaus

Plätz & Betzholz

10,00 €

## Spring in eine Pfütze

Victoria Sarina

CE Community Edition

15,00 €



## Anschriften

### Stadtverwaltung Cottbus

#### Jugendamt

#### Jugend & Familie

Karl-Marx-Str. 67

03044 Cottbus

Tel.: 0355/612 35 27

Stadtverwaltung Cottbus,  
Jugendamt

#### Erziehungs- & Familienberatungsstelle

Hopfgarten 57

03044 Cottbus

Tel.: 0355/86 17 85

erziehungsberatung@cottbus.de

SOS-Kinderdorf e.V.

SOS-Kinderdorf Lausitz

#### Beratungs-, Jugend- und

#### Familienzentrum

Poznaner Str. 1

03048 Cottbus

Tel.: 0355/52 57 00

kd-lausitz@sos-kinderdorf.de

SOS-Kinderdorf e.V.

SOS-Kinderdorf Lausitz

#### Betreuer Spielplatz

#### Pirateninsel Rabauki

Helene-Weigel-Str. 8

03050 Cottbus

Tel.: 0355/52 60 053

lisa.wilken@sos-kinderdorf.de

SOS-Kinderdorf e.V.

SOS-Kinderdorf Lausitz

#### „Dose 08“

Helene-Weigel-Str. 8

03050 Cottbus

Tel.: 0355/52 40 38

dose08@web.de

SOS-Kinderdorf e.V.

SOS-Kinderdorf Lausitz

#### JT „ESSOH“

Poznaner Str. 1

03048 Cottbus

Tel.: 0355/52 57 80

sabine.tietz@sos-kinderdorf.de

SOS-Kinderdorf e.V.

SOS-Kinderdorf Lausitz

#### JT „KELLA“

Schwarzheider Str. 8

03050 Cottbus

Tel.: 0355/29 05 206 0

steven.reich@sos-kinderdorf.de

Diakonisches Werk NL e.V.

#### Carpediem

Bodelschwinghstr. 25a

03042 Cottbus

Tel.: 0355/71 50 60

f.scholz@diakonie-niederlausitz.de

#### Cottbuser Sportjugend im

#### Stadtsporbund e.V.

Dresdner Str. 18

03050 Cottbus

Tel.: 0355/52 92 216

sportjugend@stadtsport-

bund-cottbus.de

#### Deutsch-Polnischer Verein

#### Cottbus e.V.

Ostrower Str. 7

03046 Cottbus

Tel.: 0355/49 90 844 (-46)

ewa@dvp-cottbus.de

Stiftung SPI,

NL Brandenburg Süd-Ost

#### „Haus Jule“

Berliner Str. 54

03046 Cottbus

Tel.: 0355/28 86 387 7

famz-cottbus@stiftung.spi.de

Der Paritätische

#### Eltern-Kind-Zentrum

Hopfgarten 57

03044 Cottbus

Tel.: 0355/289 12 71

elkize-cottbus@paritaet-brb.de

Brandenburgische

Kulturstiftung Cottbus

#### dkw. Kunstmuseum

#### Dieseldieselkraftwerk Cottbus

Uferstraße/Am Amtsteich 15

03046 Cottbus

Tel.: 0355/49 49 40 40

mukk@museum-dkw.de

#### Erziehungs- und Familien-

#### beratungsstelle

Jugendhilfe Cottbus gGmbH

Im Familienhaus

Am Spreeufer 14/15

03044 Cottbus

Tel.: 0355/529 67 31

erziehungsberatung@jhcb.de

Macht los e.V.

#### Freizeitclub – ganz unbehindert

Lipezker Str. 8

03048 Cottbus

Tel.: 0355/58 32 27

freizeitclub@machtlos-cottbus.de

Jugendhilfe Cottbus e.V.

#### Kickerstube/Fanprojekt

Mauerstr. 7, 03046 Cottbus

Tel.: (0355) 38 17 826

fanprojekt@jhcb.de

Jugendhilfe Cottbus e.V.

#### Kinder- und Jugendarbeit am

#### Familienhaus (KiJu)

Am Spreeufer 14/15

03044 Cottbus

Tel.: 0355/78 43 706 0

kiju-fhc@jhcb.de



Jugendhilfe Cottbus e.V.  
**Projekt Streetwork**  
Am Spreeufer 14/15  
03044 Cottbus  
Tel.: 0355/48 38 334  
streetwork@jhcb.de

Humanistisches Jugendwerk  
Cottbus e.V.  
**JC „HUMI“**  
Schillerstr. 57  
03046 Cottbus  
Tel.: 0355/70 21 83  
info@humaju.de

**JUKS e.V.**  
Kantstr. 34b  
03050 Cottbus  
Tel.: 0355/29 02 18 35  
juksevottbus@aol.com

Humanistisches  
Jugendwerk Cottbus e.V.  
**JC „2nd Home“ &  
Mobiler Jugendtreff**  
Gotthold-Schwela-Str. 68  
03044 Cottbus  
Tel.: 0355/48 38 580  
2nd-home@humaju.de  
mobi-treff@humaju.de

Caritasverband  
der Diözese Görlitz  
**JT „Die 111“/  
Caritas Familienzentrum**  
Kochstr. 15a, 03050 Cottbus  
Tel.: 0355/48 66 66 16  
post@jugendtreff111.de

Frauzentrum Cottbus e.V.  
**MiA – Mädchen in Aktion**  
Thiemstr. 55  
03050 Cottbus  
Tel.: 0355/47 46 35  
mia@maedchentreff-cottbus.de

Miteinander GmbH  
**M-ECK**  
K.-Liebknecht-Str. 58a  
03046 Cottbus  
Tel.: 0355/21 41 2  
m-eck@lausitz.net

**Obenkinio**  
Straße der Jugend 16  
03046 Cottbus  
Tel.: 0355/380 24 30  
fischer@gladhouse.de

**Planetarium Cottbus**  
Lindenplatz 21, 03042 Cottbus  
Tel.: 0355/71 31 09  
info@planetarium-cottbus.de

**Petruskirche**  
Döbbricker Dorfstr. 20  
03054 Cottbus  
Tel.: 0355/48 87 903  
doebbrick@selk.de

**Kreuzkirche**  
Karlstr. 80, 03044 Cottbus  
Tel.: 0355/24 542  
cottbus@selk.de

**Piccolo Theater**  
Erich Kästner Platz 1  
03046 Cottbus  
Tel.: 0355/2891 303 14  
r.brand@piccolo-cottbus.de

**Parkeisenbahn Cottbus**  
Am Eliaspark 1, 03042 Cottbus  
Tel.: 0355/75 61 70  
info@pe-cottbus.de

**Tierpark Cottbus**  
Kiekebuscher Str. 5  
03042 Cottbus  
Tel.: 0355/355 53 60  
zoo@cottbus.de

Regionalwerkstatt  
Brandenburg e. V.  
**Jugendstadtteilladen**  
Zuschka 27, 03044 Cottbus  
Tel.: 0355/52 71 932  
srt@regionalwerkstatt-brandenburg.de

Regionalwerkstatt  
Brandenburg e. V.  
**Schmelle-Regional-Treff**  
Marjana-Domaskojc-Straße  
03044 Cottbus  
Tel.: 0355/52 71 932  
srt@regionalwerkstatt-brandenburg.de

**Stadt- und  
Regionalbibliothek Cottbus**  
Berliner Str. 13/14  
03046 Cottbus  
Tel.: 0355/38 06 024  
info@bibliothek-cottbus.de

Stadt Cottbus  
**Stadtmuseum Cottbus**  
Bahnhofstr. 22, 03046 Cottbus  
Tel.: 0355/612 24 62  
Robert.Bueschel@Cottbus.de

**Stadtverwaltung Cottbus  
Jugendamt**  
Team Jugend & Familie  
Bereich Schulsozialarbeit  
Standort Lausitzer Sportschule  
Linnéstr. 1-4, 03050 Cottbus  
Tel.: 0355/42 67 35  
marion.schulze@sas-cottbus.de

**Sachsendorfer Eltern- und  
Familientreff**  
Heinrich-Mann-Str. 14  
03050 Cottbus  
Tel.: 0151/50 70 99 57  
sachsendorfer@jhcb.de

Wir danken unseren Partnern

Sparkasse Spree-Neiße

LEAG

Dr. Martina Münch, Ministerin für Wissenschaft,  
Forschung und Kultur des Landes Brandenburg

Kerstin Kircheis, Mitglied des Landtages

Vermessungsbüro Strese & Rehs

Dr. Klaus-Peter Schulze, Mitglied des Bundestages

Matthias Loehr, Mitglied des Landtages

Impressum

Stadtverwaltung Cottbus  
Jugendamt  
Jugend und Familie  
Karl-Marx-Straße 67  
03044 Cottbus  
Tel.: 0355/612 35 27

Lokales Bündnis für Familien  
Thiemstraße 55  
03050 Cottbus  
Tel.: 0355/47 39 55

Umschlaggestaltung/Illustration: M. Bärmich

Lektorat: worterprobt, Ramona Günzel

Satz/Layout/Druck: Druckzone GmbH & Co. KG, [www.druckzone.de](http://www.druckzone.de)

Auflage: 3.000 Stück

Redaktionsschluss: 13.04.2017

# Viel Spaß!

LEAG wünscht allen Kindern der Lausitz einen tollen Sommer – mit jeder Menge guter Laune und unvergesslichen Erlebnissen.



COTTBUSER

SOMMER

FERIEN

KALENDER

2017

*Bärmich*  
GRAFIK & DESIGN  
[www.baermich.de](http://www.baermich.de)



STADT COTTBUS  
CHÓSEBUZ